La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres . . . .
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración . . 2422

Año VII — Zaragoza - Viernes, 10 de abril de 1931 — Núm. 1.725

INTERESES REGIONALES

Una plaga que ha destruído las cosechas próximas al Acampo del Santísimo

No es este el primer caso en que el objeto de un sano deporte se convierte en plaga para el campo.

La reproducción extraordinaria de conejos en el vedado de caza "Acampo del Santísimo" es causa de grandes perjuicios en los cultivos de Villanueva de Gállego, Juslibol, El Castellar y Santa Isabel.

Los pequeños roedores—fomentados para el recreo de quienes tienen en arriendo o son propietarios del acampo—se han convertido en verdadera plaga que destruye los sembrados de cereales, con la natural desesperación de quienes han puesto en ellos todos sus afanes y naturales esperanzas.

Esto significa, para aquellos laboriosos labradores de San Juan, Villanueva, Juslibol, El Castellar y Santa Isabel, una extraordinaria perturbación económica, a la que debe ponerse inmediato remedio.

Seguros estamos de que los arrendadores o propietarios del acampo en cuestión no han de ser insensibles a las justas lamentaciones de esos labradores, que, como todos los que viven del agro, bastantes problemas han de resolver—los que su actividad tiene creados—para haber de añadirles éste que fundamenta tan pequeño interés en un simpático deporte.

Tenemos entendido que los labradores de los barrios interesados por esa plaga han acudido a la primera autoridad de la provincia en demanda de su intervención. Si ella fuese menester no debe regateárseles, porque es evidente urge acabar con la plaga antes de que ella dé fin a la lozanía de los sembrados que, por fortua, este año prometen espléndida cosecha.

No sería justo ni humano que, por mayor complacencia en el ejercicio de un deporte—aunque sea tan noble como el de la caza—, esos agricultores se vean, si no arruinados, por lo menos sufriendo graves perjuicios en sus legítimos intereses.

Confiamos en que sus protestas serán atendidas.

LA ENSEÑANZA MILITAR EN ESPAÑA

¿Deben preceder a las enseñanzas de la Academia General Militar las de las academias especiales?

Así lo entienden las Academias de Artillería e Ingenieros

CON MOTIVO DE ESTA DISPARIDAD CON EL CRITERIO DEL GENERAL FRANCO, SE HAN CELEBRADO ALGUNAS REUNIONES

MADRID. — Desde que se creó en Zaragoza la Academia General Militar quedó establecido que los alumnos deben sufrir en ella examen de ingreso, cualquiera que sea el Cuerpo o Arma del Ejército a que aspiren pertenecer y cursar luego un cierto período de tiempo en la Academia especial del Arma o Cuerpo.

Pues bien: parece que los artilleros e ingenieros estiman, contra el parecer del general Franco, que debiera procederse a la inversa; es decir, ingresar en la Academia especial, permanecer en ella la mayor parte del tiempo, y pasar luego a la Academia General.

La discrepancia ha motivado varios cambios de impresiones y quizá éstos han producido los rumores de estos días.

Pero, como se ve, se trata de un pleito interno, de orden puramente profesional.

En Madrid se advierte la animación precursora de las jornadas electorales

TODA LA PRENSA SE OCUPA EXTENSAMENTE DE TEMAS ELECTORALES

MADRID. — De día en día aumenta la efervescencia electoral.

Tanto los periódicos de la mañana como los de la noche vienen casi por completo dedicados a asuntos electorales y publican candidaturas, comentarios y entrefilets de propaganda de los ideales que defienden.

Hasta los periódicos que más se distinguen por su falta de colorido político dedican gran extensión a la información electoral.

En las redacciones de los periódicos se ha comenzado a organizar el plan de campaña para el domingo próximo, día en que, a pesar de la ley prohibitiva, nadie podrá volver la espalda al acontecimiento nacional.

EN LAS CALLES Y EN LOS CIRCULOS POLITICOS SE NOTA TAMBIEN GRAN AGITACION

En las calles también se nota gran efervescencia, advirtiéndose gran profusión de hojas de propaganda, periódicos electorales, fajas, pasquines, "affiches" y demás procedimientos clásicos y modernos de propaganda.

Se ha registrado algún incidente, aunque no ha revestido importancia.

En los Círculos de partido se trabaja activamente en la organización preelectoral, enviando un verdadero diluvio de candidaturas y manifiestos a los pacíficos ciudadanos

El domingo promete ser una jornada emocionante

(Continúa esta información en la página 6)

Del campeonato militar de equitación

El infante don Fernando haciendo entrega de la Copa al ganador del campeonato, capitán Serrano Barinaga.
(Foto. Contreras y Vilaseca)

TRAGICO ACCIDENTE

Un obrero albañil perece electrocutado por una descarga eléctrica cuando intentaba arreglar la bombilla de su domicilio

Ayer tarde, en la calle del Postigo, se desarrolló un trágico accidente, produciendo la muerte a un infortunado obrero.

Las circunstancias que rodean a la víctima, viudo, padre de cinco hijos, el mayor de once años, hacen más sensible la desgracia acaecida al desventurado trabajador y que abruma con su pesadumbre a los infelices niños, desde ayer huérfanos de padre y madre.

Santiago Castranau Marco, viudo, con cinco hijos menores, que ha muerto electrocutado.

EL SUCESO

Poco después de comer, Santiago Castranau Marco, de cuarenta y cuatro años, albañil de oficio, en su domicilio Postigo, número 5, principal, trató de arreglar la única luz eléctrica que tenía en su modesta vivienda.

La bombilla no daba luz y al tratar Santiago de quitarla para conocer la causa de tal deficiencia sufrió una descarga eléctrica, cayendo al suelo sin conocimiento.

Testigos de tamaña desgracia fueron sus cinco hijos, el mayor de once años y de uno el pequeño.

Los niños atribulados, al verle tendido y sin movimiento, creyendo estaba enfermo, se decidieron a pedir auxilio a los vecinos.

AUXILIOS INEFICACES

A las angustiosas demandas de los niños acudieron los vecinos, que trataron inútilmente de prodigar sus auxilios al desgraciado Santiago, que había muerto electrocutado.

Los vecinos, dando claras muestras de un elevado altruísmo, recogieron a los infelices huérfanos, prodigándoles sus consuelos.

También inmediatamente dieron aviso a la Comisaría de Vigilancia y al Juzgado de guardia.

ACTUACIONES JUDICIALES

Se constituyó el Juzgado de guardia en la casa del suceso, prestando declaración los niños y vecinos y después se realizó una detenida inspección ocular.

Probablemente se nombrarán peritos electricistas que determinen las verdaderas causas del trágico accidente.

Procedió también el Juzgado al levantamiento del cadáver, que fué conducido por la Hermandad de la Sangre de Cristo al Depósito judicial.

Otros detalles

UN PADRE DE FAMILIA EJEMPLARISIMO

No hará un año que Santiago Castranau Marco se quedó viudo, con cinco hijos.

Entonces tenía seis meses el más pequeño.

Dando plenísima prueba de ser un padre ejemplarísimo, cuidó de sus hijos con el mayor esmero, no consintiendo separarse de ellos, ni compartir estos cuidados familiares con otras personas, a pesar de las solicitudes que le hicieron deudos, amigos y vecinos.

Especialmente dedicó sus cuidados al hijo menor, aún en la lactancia al perder su madre.

Entre los vecinos gozaba el infortunado obrero de gran estimación por sus reconocidas y relevantes cualidades morales que tanto le enaltecían.

Además era modelo de laboriosidad y de gran aptitud profesional.

IMPRESION EN EL VECINDARIO

La sensible desgracia causó en el vecindario impresión hondísima, condoliéndose de la fatalidad que persigue y se ensaña con los infortunados huérfanos.

UNA SUSCRIPCION EN FAVOR DE LOS HUERFANITOS

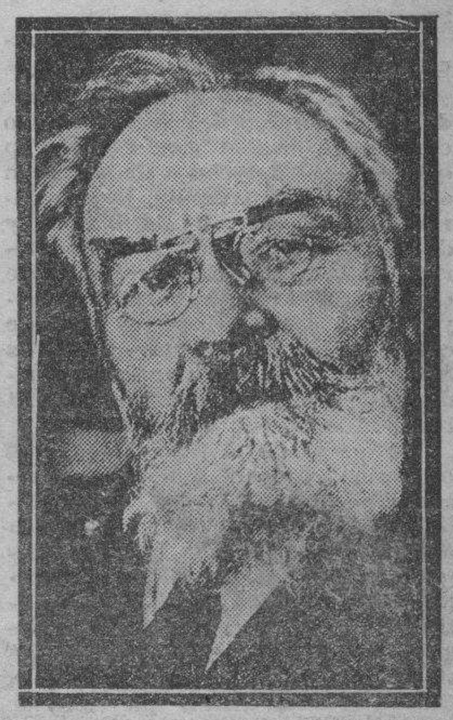
Anoche nos visitó una comisión de vecinos de la calle de la Democracia, formada por don Alejandro Izquierdo, don Ramón Endulz, don Francisco Julián, don Manuel Monfort y don Gonzalo García.

Nos manifestaron los comisionados que habían iniciado una suscripción paar aliviar en lo posible la precaria situación económica en que han quedado los infortunados hijos del desgraciado Santiago Castranau.

A las personas de sentimientos altruístas y caritativos trasladamos tan generosa iniciativa para que la secunden y ayuden como merece.

Los cuatro hijos mayores del desventurado Santiago Castranau.
(Fotos. A. de la Barrera)

El fallecimiento de Mr. Michelín



El famoso constructor de neumáticos Michelin, que ha fallecido a la edad de setenta y ocho años, dejando una inmensa fortuna.
(Foto. Contreras y Vilaseca)

EN PEDROLA

Flotando en el Canal Imperial aparece el cadáver de un pastor

En el Canal Imperial apareció cerca de Pedrola, junto a la Almenara de Santiago, flotando en las aguas, el cadáver de un hombre.

Por orden del Juzgado municipal fué recogido y pudo lograrse su identificación.

Resultó ser el muerto Pablo Tolosana Sánchez, de 58 años, casado, pastor de oficio y natural de Beratás (Soria).

Según informes adquiridos por la Benemérita, Pablo Tolosana estaba al servicio de Gaudencio Ispigares, en Pozuelo de Aragón.

Se sabía que el día de su desaparición había estado merendando con dos amigos, suponiéndose cayó al agua, donde pereció ahogado.

Por el Juzgado se practican diligencias en esclarecimiento del suceso.

EN EL SUPREMO

Se ha visto la causa seguida contra un moro, por robo de veinticuatro pesetas

MADRID. — Sin asistencia del abogado defensor, por hallarse indispuesto, se ha celebrado en la Sala de Justicia del Supremo de Ejército la vista de la causa seguida contra el moro Fatta, que el 25 de enero, en el fortín de Cabo Juby, forzando la puerta de la caja de caudales, robó veinticuatro pesetas y diversos comestibles.

El fiscal pide para el procesado la pena de dos años de prisión, y el defensor en escrito enviado solicita la absolución.

M.E.C.D. 2016

RETABLILLO INGENUO

Dentro de muy pocos meses Zaragoza va a resplandecer de limpia y pulida. Y no solamente en el centro, sino también en la periferia. Esos barrios polvorientos, sucios, incomunicados con la capital, serán pronto bellos conjuntos de viviendas aseados, primorosos, rodeados de jardines y cruzados por cientos de vías terrestres, fluviales y aéreas. Un encanto de barriadas, con sus torrentes de luz eléctrica, sus fuentes monumentales y sus repartos de globos los jueves por la tarde.

Ya era hora de que Zaragoza tuviese agua clara y abundante, de que la ciudad se hermoseara, de que no hubiese polvo ni barro en las calles.

¡Benditas elecciones municipales que nos traen esta metamorfosis maravillosa!

Quizá haya gentes incrédulas que no esperen una transformación de tal naturaleza; quizá también gentes recelosas del enemigo, que afirmen en sus tertulias: "Sí, sí, todo eso se hará si ganan los míos, pero como ganen los de enfrente, no se hará nada"; quizá, por fin, surja el escéptico que dude de que los ediles se pongan de acuerdo.

Apresurémonos a disipar los recelos de unos y otros.

Acaso el público pueda mostrarse dubitativo acerca del éxito de tal o cual bando combatiente. Pero en lo que no tiene derecho a dudar es en eso de la ciudad limpia, de los barrios urbanizados, de la higiene y de la hermosura que van a caracterizar a Zaragoza. Esta maravilla de ciudad que los futuros ediles proyectan no puede frustrarse porque caigan en la batalla tales o cuales candidatos. Zaragoza va a resplandecer de limpia y pulida, sea cual fuere el resultado del escrutinio.

Porque se da el caso de que ese programa es el que traen los ochenta y seis aspirantes a las bandas edilicias. (Léanse — empleando para ello no menos de ocho horas diarias —los abundosos manifiestos electorales que llegan a las casas). Mientras las distintas candidaturas no logran ponerse de acuerdo acerca de si haría o no mejor ministro de la Guerra el señor Azaña que el señor Berenguer, en lo de asear las calles, higienizar las viviendas y suministrar agua clara, están perfectamente de acuerdo los de la candidatura Este, los de la candidatura Oeste y los de la línea Norte-Sur.

Y como ello es más importante que medir las aptitudes guerreras de un ministro, nos felicitamos como zaragozanos de tan manifiesta unanimidad y esperamos, sin el menor sobresalto, el resultado de la elección. Porque, sean unos u otros los triunfadores, nos van a poner la ciudad hecha una tacita de plata, tan limpia, tan sana, tan linda, tan cómoda, que no habrá zaragozano que no tenga en su casa los retratos de los candidatos.

De estos candidatos de las bellas promesas que, naturalmente, lo menos que pueden pedir, a cambio de comprometerse a tanta cosa, es el voto del elector.

* * *

Pero al elector le molesta mucho que le pidan el voto. O, por lo menos, que le recomienden a quién debe votar. Todos los días nos llegan quejas acerca de tal o cual coacción. El elector se irrita y nos lo viene a contar a nosotros, en lugar de contárselo al que lo coacciona.

—¿Por qué me han de pedir el voto?—protesta, muy indignado, un señor.

Pero en seguida surge otro señor que está aún más indignado porque a él no le ha pedido nadie el voto.

—¿Es que yo no significo nada?—arguye con un gesto trágico de desesperación.

También suele enfadarse mucho el señor que no está en la lista de votantes.

Y ese otro señor cuyo nombre figura en dos listas.

Es decir, que casi todos los electores están enfadados. Unos porque les piden el voto. Otros porque no se les piden. Estos porque no están en la lista. Aquéllos porque están dos veces...

Los candidatos también salen a berrinche por día.

Y así, hasta el domingo, todo es malhumor a causa de las elecciones.

Sosiéguense los ánimos; disípense las irritabilidades; cálmese el señor que no vota y el señor que vota dos veces. Llegar a tener una ciudad limpia, saludable y hermosa, bien vale la pena de sufrir algún que otro disgusto. Porque, créanlo ustedes, vamos a tener una ciudad que va a ser la más grande admiración de propios y extraños. (Vuélvanse a leer los mencionados manifiestos).

CONCURSOS DE BELLEZA

Como un día el de la tierra, se ha desviado el eje del mundo moral. Nuestras costumbres evolucionan y se mudan, pero con ritmo infinitamente más acelerado que entre los antiguos. Ya es fuerza el correr para alcanzarlas y mantenerse "a la page". Ahora, el grado de latitud de los nuevos usos mídese por el meridiano de Nueva York, de los Angeles, de Galveston. Vencida por su ímpetu, Francia resigna el cetro, y actúa de importadora de las modas amercanas. Norteamérica va delante. Nuestra última invasión suntuaria es afortunada innovación: los concursos de belleza.

Concurso es llamamiento a las capacidades para discernir entre ellas el premio ofrecido. Premios literarios, artísticos, científicos, despertaron ignotas facultades, atizando la noble emulación que excita en la pugna. Todavía los hubo benéficos en el viejo mundo; junto a los premios al talento, otros a la virtud. Y toda esa política premial, para el "fomento de las Artes", con vistas al "Progreso" —como se decía en el XIX—queda empañada por el polvo gris de un pobre Derecho remuneratorio. Es el Genio que alarga su mano, en espera del estipendio. De aquellos concursos, la corona de laurel del poeta queda flotando, como un cómico salvavidas, sobre un océano de ridículo.

El premio significa un libre homenaje. Homenaje a valores estimados en la sociedad como los más eminentes. El viejo mundo honra, según su jerarquía, "valores intelectuales y morales": el talento del escritor, el genio del artista, la virtud de la hija que sacrificó su juventud por cuidar una madre anciana y paralítica. Helas ahí, que salen del concurso: la madre en un carrito; la hija, portadora de un diploma con un sobre repleto de numerario. El pueblo, en la calle, les tributa su oneroso homenaje de ovación. La heroína del amor filial desdeñó, a un tiempo, amores y bienestar, libertad y alegrías. Apenas rebasó la linde fatal de los cuarenta años y ya es una vieja en flor.

El nuevo mundo sobreestima los "valores físicos", cultivados en el deporte a base de selección, y estimuló siempre con trofeos áureos el pugilato colectivo por la conquista de los innúmeros campeonatos. Que así resurge —cerrado el paréntesis milenario— la más espléndida página de Historia de la Humanidad: cuando Grecia abría en Olimpia (Elida), cada cuatro años, el atrio de sus famosos concursos-carreras a pie sobre caballos, en carro o en traje de guerra, las luchas y el pugilato, los combates gimnásticos y los ejercicios del disco y de la lanza arrojadiza, para los juegos olímpicos. Grecia los ha restaurado en 1896; pero a Norteamérica se debe el ejemplo de su generalización, incorporando el deporte a la vida. No es ya el deporte atlético en cultivo de una mítica raza de gigantes, en persecución de otra física superhombría, sino el cuido urgente del equilibrio psico-orgánico, que exige nuestra civilización del nervio, tal como antaño lo pedía una raza toda imaginación.

Campeonato de belleza gana la mujer en los nuevos concursos. He aquí el valor físico trasmutado, ennoblecido, desde las encarnaciones del "valor estético". Para una mentalidad europea, la belleza femenina es medio que sirve de provecho a fines útiles: lograr un marido, colocarse en el teatro, ganarse la vida trabajando de modelo en el estudio de un pintor o escultor (sin enumerar otros menesteres menos dignos). En Norteamérica, la mujer ha desarticulado su base de sustentación, de la ensambladura fatal, con la persona y la fortuna de un hombre. Ya la belleza —como la inteligencia— puede acercarse a la dignidad de ser un fin. Así lo era en la antigüedad, cuando las perfecciones físicas llegaron a ser, en el ciclo espléndido de las Venus famosas, objeto de un culto de latría. Hundido el paganismo, la belleza no inspira ya culto público, sino pública admiración, y no justifica una profesión, como en Grecia, en torno a los altares. La vencedora en el concurso no será una "diosa": es "reina". Pronto ha de ser "la mujer representativa", de su ciudad o nación.

La belleza física no es un fin; pero vale más que un simple medio, y, colectivamente, ya se estima como un "don". Es un don premiado, que acredita la procedencia sobrenatural. Ya los poetas se apercibieron del alto origen de la belleza femenina, desde el nuevo inicio del tiempo. Ovidio canta a esa belleza, que es "un presente de la divinidad".

FORMA DEI MUNUS

Con los filósofos, esta profunda idea poética toma tierra de raíz en el fondo del lago. Ya es una tesis anclada en la filosofía moderna por Renan. He aquí sus razones: "A los ojos de un filósofo completo, la belleza, lejos de ser una ventaja superficial, un peligro, un inconveniente, es un don de Dios, como la virtud. Vale tanto como la virtud. La mujer bella expresa una faz del propósito divino, uno de los fines de Dios, tan bien como el hombre de genio o la mujer virtuosa. Ella lo siente, y de ahí su orgullo. Por instinto, dáse cuenta del infinito tesoro que lleva en su cuerpo. De cierto sabe que, sin ingenio, desprovista de talento, pobre de grandes virtudes, se le cuenta, empero, entre las más altas manifestaciones de Dios. ¿Por qué entonces prohibirla que haga valer ese don que le ha hecho engastar el diamante que fué tallado para ella? La mujer, adornándose, cumple un deber; practica un arte, arte exquisito; en cierto sentido, la más encantadora de las Bellas Artes...

La iniciativa de los concursos de belleza da la vuelta al mundo. Durante un año, cada nación o región, ciudad o villa, exhibe su florón estético. La reina de belleza, local o profesional, es enarbolada como una réplica. "Seremos feos —parecen decir—, seremos brutos; pero vean nuestra reina". A veces —triste es observar—su reina nada tiene de bella. A los concursos acuden jóvenes decididamente feas; algunas, deformas. El resultado prerrogativo responde a un error inicial. El concurso de belleza no debiera ser libre, sino forzoso: para todas las jóvenes, en edad comprendida entre dos límites. "La Humanidad —decimos— por encima de caprichos egoístas y de oscuros prejuicios, posee un patrimonio estético, que sería necio discutirla e injusto negarla. El cuerpo humano atesora formas de belleza natural, que, al darse en grado superlativo, más que al individuo, a la especie y a su futura instrucción estética han de atribuirse. Si el Arte posee modelos en las Venus famosas —singularmente la de Praxiteles— débese a que un pueblo fué consciente de esa Etica sexual. Profesionales del modelo existen. Pero, ¿son el tipo perfecto de la raza? Encarnando paradignas de armonía somática, otras muchas, entre las clases acomodadas, escapan al Arte y se pierden para la Humanidad. Como el tesoro artístico nacional, esas creaciones logradas de la Naturaleza pertenecen a un "tesoro estético humano". Son del pueblo. Caen bajo la protección de las leyes" (La sexologia", 1930). Así, un día, los concursos de belleza rendirán soberbios resultados, si llegan a nacionalizarse. Darán la auténtica fórmula viva del coeficiente estético de la raza. Serán una verdad, cuando obliguen, como una poética alcabala.

QUINTILIANO SALDAÑA

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

NOTAS DE ENSEÑANZA

OPOSITORES A ESCUELAS DE LA CONVOCATORIA DE 1928

Por el Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes se ha dispuesto:

Primero. Los maestros y maestras procedentes de las oposiciones a ingreso en el Magisterio nacional convocadas por real orden de 20 de julio de 1928 que no figuren en ninguna de las listas publicadas ni alcanzaron los 65 puntos para ser incluídos en la cuarta, dispuesta por la real orden de 5 de septiembre de 1930, podrán solicitar de esta Dirección general, antes de las trece horas del día quince del mes actual, la reposición de los ejercicios que concreta el apartado 17 de la real orden de 20 de julio de 1928.

Segundo. Los interesados concretarán en las solicitudes la provincia donde actuaron y la capital de distrito universitario en que desean realizar la repetición de los ejercicios.

Tercero. Antes de finalizar el mes de abril, la Dirección general publicará en la "Gaceta de Madrid" la relación por distritos universitarios de los aspirantes admitidos.

Cuarto. El día 10 de junio, a las ocho horas se habrán constituído en comisión de vigilancia los directores de las Escuelas Normales y el regente de la escuela práctica que actuará de secretario, y pasada lista de presentación de los aspirantes, se esperará por el director de la Normal en la Central de Telégrafos a recibir el telegrama urgente que reseñe los tres temas designados que desarrollarán los opositores en el plazo de cinco horas.

Quinto. La labor se realizará en la forma que concretan los números 18 y 19 de la real orden con la sola variación de que los tres ejercicios se encerrarán en un solo sobre.

Sexto. La Dirección general designará una comisión central calificadora de estos trabajos formándola por maestros y maestras especializados en la respectiva materia. El examen se hará con dos solas notas: la de aprobado o suspenso, y la comisión autorizará una relación general de aprobados, clasificándolos por orden de mérito según el concepto que los trabajos mereciesen a la comisión y la puntuación anteriormente obtenida por el opositor. Los calificados de suspenso no figurarán en el acta y únicamente se reseñarán los nombres de los aprobados, para lo cual se pedirán por telégrafo a la Dirección de la Normal de Maestros los sobres de nombres que correspondan al número que contenga el respectivo sobre de opositores aprobados.

Séptimo Esta relación, aprobada de real orden, servirá de base para la futura adjudicación de plazas a continuación de los de la tercera lista supletoria, y los incluídos en aquélla quedarán sometidos a un año de pruebas en la escuela que obtengan.

Octavo. Los opositores que figuren en las listas supletorias anteriores y que deseen reducir el período de prueba al mismo plazo de un año antes señalado, podrán, si lo desean, colocarse en igual situación que los a que se refiere esta real orden, solicitando a concurrir a practicar de nuevo la parte de ejercicio en la que no hubieran obtenido veinticinco puntos y sometiéndose a la pérdida de los derechos antes concedidos si no obtuvieren la aprobación.

EL DIA EN HUESCA

DE ELECCIONES

El ajetreo electoral aumenta por momentos. Los candidatos y sus partidarios se mueven en la propaganda, que es intensa como pocas veces. El optimismo se refleja en los rostros de todos. Lo mismo los liberales que los republicanos y los administrativos—los tres grupos aspiran a las mayorías en todos los distritos—se las pintan muy felices y confían en el triunfo de sus respectivas candidaturas. Son 42 los señores que aspiran a ocupar los 20 sillones edilicios. Habrá, pues, sorpresas y desengaños.

La fiebre electoral sube de manera vertiginosa a medida que se acerca el domingo. Este día será pródigo en alegrías y desencantos.

Huesca espera que el día de la elección transcurra sin incidentes y sin alteración del orden. Lo espera porque los nombres de los candidatos, todos de prestigio, constituyen de por sí una garantía de sinceridad electoral.

LA SESION DEL AYUNTAMIENTO

Esta tarde, a las seis, celebrará sesión ordinaria, en primera convocatoria, la Comisión municipal permanente bajo la presidencia del alcalde, don Pedro Sopena. Se despacharán numerosos asuntos que figuran en el orden del día.

DOS BODAS

En la iglesia parroquial de la catedral contrajeron matrimonial enlace las bellísimas señoritas María y Angeles Juan Lafragueta, hermanas, con los simpáticos jóvenes y queridos amigos nuestros don Angel Viñuales Escartín y don Mariano Gracia Sánchez, respectivamente.

Ofició en la ceremonia el virtuoso coadjutor don Joaquín Borruel, actuando como padrinos don Sebastián Juan Matilla, doña Gregoria Viñuales, de Sanmartín y doña Cecila Calvo.

Firmaron el acta como testigos don Blas Serrate, don Faustino Viñuales y don Luis Esparza.

Terminada la ceremonia religiosa los novios y los numerosos invitados se trasladaron al acreditada Restaurant Bar Flor, en donde se les obsequió con un delicado lunch.

Vimos a las respetables señoras doña Pilar Escartín, viuda de Viñuales, doña Francisca Lafragueta, de Juan, doña Tomasa Duaso de Viñuales, doña Gregoria Cavero de Viñuales, doña María Vicién de Esparza y doña Lorenza Gracia de López.

Las bellísimas señoritas Carmen Vivas, Soledad Viñuales, Nieves Castro, Pilar Lacasa, Felisa Sánchez, Cristina Fernández, Lucía Escario, Nati Maestre, Nati Sánchez, María del Pilar y María Teresa Mateos, Isabel Juan, María de los Dolores Roger, Encarnación Arnal, Ramona Oliván, Lolita Martínez, Pilar Clemente, Nati y María Ramón, Carmen Allué, Dolores Oliván, Isabel Sánchez, Conchita Casas, Isabel Marcellán, Trinidad Gracia, Victorina Casayús, Julia Mériz, Aurea Gavín y la encantadora niña Afriquita Viñuales.

El sexo fuerte estuvo nutridamente representado. Terminado el ágape los nuevos matrimonios salieron para Barcelona y Madrid, en donde se proponen pasar los primeros días de su luna de miel, que les deseamos eterna.

Felicitamos a los novios y hacemos extensivo el cordial parabién a sus respetables familias, de nuestra especial estimación ya fecto.

DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días en esta ciudad regresó a Zaragoza nuestro querido amigo don Santos Viñuales, acompañado de su bella señora, doña Tomasa Duaso, y preciosa hija Afriquita.

—A Sariñena marchó la respetable señora doña Pilar Escartín.

—Marchó a Mediano el competente funcionario de la Confederación del Ebro don Gerardo Lafarga, buen amigo nuestro. — JOSE MARIA LACASA.

TEATRO CIRCO

UN EXITO GRANDE

1980

UNA FASCINANTE FANTASIA DEL PORVENIR

Producción Fox. Oro de ley de la pantalla.

La ciudad de Nueva York dentro de cincuenta años. — El avión-bala que atraviesa el espacio hasta Marte.

Una fantasía de EL BRENDEL.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

VALE núm. 7

Canjeable mañana, sábado de nueve a doce. Presentando este vale y pesetas 0'50, la CASA VELILLA, Galo Ponte, 14, le entregará un par de medias de seda o hilo a su elección

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702

Parada: Independencia y Bar Rojo

Servicio permanente día y noche

los, garganta, catarros PASTILLAS CRESPO

M.E.C.D. 2016

Los cultos de Semana Santa en Zaragoza

IIII

EL PUEBLO

En el artículo que precede me he quejado de la falta de cultura religiosa en general, concretamente de la falta de cultura litúrgica de nuestra gente; así es, pero no le falta espíritu cristiano, y voy a hablar de esto.

Yo la clasifico así.

Piadosos. Cristianos de total conducta patentemente meritoria; ejemplar, en el exacto valor de esta palabra; que pueden servir de ejemplo; asisten al culto, lo entienden y, en cuanto pueden como seglares, lo participan, siquiera en su actitud y compostura cuando están en la iglesia, y en la correspondencia adecuada de sus actitudes a los momentos de la sacra ceremonia que pasa ante ellos.

Devotos. Asistentes a la iglesia y aun, más gráficamente dicho, a las iglesias, con asiduidad y compostura, sin que de ellos más nos conste, en bien o en mal.

Santurrones. Asistentes pertinaces a las iglesias, rezadores operosos, de buena fe, pero con sospecha, cuando menos, de rutinarios; su defecto no finca en el rezo largo, más en el entendimiento corto; y eso es hecho, no culpa. Dios los premiará; porque Dios aplica en sus juicios infalibles esta norma, cuya invención se atribuyó la Primera Asociación Internacional de los Trabajadores: "A cada uno según su capacidad. A cada capacidad según sus obras."

Hipócritas. Pecadores sin virtud; proporcionada a sus rezos; a veces, encubridores de sus vicios tras de apariencias devotas; pero no siempre malos arteramente disfrazados; a veces también, el hipócrita es un hombre que comprende el bien, lo ama, es flojo para cumplirlo del todo, pero le da, sin falsía, su acatamiento exterior, y, además, ocultando los propios vicios, evita, más aún que difamarse, dar mal ejemplo.

Falsos. Los católicos de misa tardía y sólo los días de fiesta. Salvo un principio de acatamiento al precepto eclesiástico, harían mejor en no oír; suelen ofender, con su actitud distraída, la iglesia en donde están; no desedifican porque se hallan entre congéneres.

Esta regla es la menos segura, pues algunas normas y obligaciones de la vida doméstica retardan, a veces, la posibilidad de ir a misa de primeras horas. Pero si quienes proceden así ensayasen el cambio de hora y antepusiesen la misa, lo harían mejor todo: oir misa y cumplir sus restantes obligaciones; para católicos y no católicos, es gran ventaja levantarse temprano.

Laxos. Los católicos que, sin apostatar de su religión, son frecuentes y aun habituales en no ir a la iglesia ni aun cuando les obliga.

Pero esta clasificación es menos aplicable a la Semana Santa, señaladamente al Jueves y al Viernes Santo que a lo demás del tiempo; siquiera en esos dos días todas esas clases de gentes coinciden en sentir sobre sí, como algo muy grave y muy solemne, la Pasión de Cristo; y aun quienes habitualmente no van a misa, van a hacer las estaciones y rezan allí como saben.

En pocos años cambió la indumentaria de esos días. Aún hay quien, atento al refrán, cuida de estrenar un Domingo de Ramos siquiera una prenda de su uso; pero el Jueves Santo ha dejado de ser para los hombres ascenso de un grado social cuanto a las prendas de vestir: sombrero de copa quien habitualmente usaba fieltro; sombrero hongo quien habitualmente usaba gorra; y parecida escala en las prendas de cuerpo.

Esa simplificación indumentaria ha alcanzado también a las mujeres, por motivos menos puros; no humildad, sino soberbia ha suprimido los trajes y tocados de las elegantes, porque su uso se había extendido a clases menos distinguidas, más útiles también a la sociedad y con el mismo derecho de lucir, ya que ahora no hay leyes suntuarias que gradúen el derecho a llevar lana, seda u oro. Son excepción unos cuantos trajes de seda, negros los más, los que no negros de tonos adecuados, y respectivas mantillas encaramadas en peinetas andaluzas y flotantes al viento como banderas. Ante las que llevan todo eso, y, acaso, claveles de color de grana, me inclino respetuoso; y al juicio de María Weyler y Santacana, expuesto aquí mismo el Jueves Santo último en un párrafo muy cristiano, muy valiente y muy bien escrito, doy mi conformidad plena.

Análogamente, sólo dos señoritas, de entre algunas ochenta mesas ante las cuales he pasado, me han dado expresamente estampas. Hago constar que de esos requerimientos no se resiente mi apegamiento al dinero, mas mi amor a la libertad; quiero dar cuando me place, no cuando me piden; señaladamente si no me pide quien necesita para sí y con un apremio de varia intensidad, pero apremio siempre. Este tiene derecho a pedir en toda ocasión; cualquier otro peticionario me produce el mismo efecto que el comerciante cuando, acabada mi compra, me pregunta si quiero algo más.

Todo el público se ha educado en la convivencia de multitud, y, sin necesidad de la fuerza pública que a ello dedicó el Gobernador Isasa la Semana Santa de 1914, la gente entra en los templos sin atropellos ni empujones.

La visita a los monumentos suele ser de familias en grupo cerrado, o, siquiera, de grupos familiares; también son estos días santos de los pocos, a veces los únicos, en que las familias se muestran al público, según el idioma militar, "formando cuerpo"; y esa es otra excelencia de esos días, pues dan ocasión para ese bien aun a los remisos en practicarlo.

Subsisten las mesas petitorias tradicionales, pero en menor número y con menor apremio; ya este año no he oído una voz que oí sonar durante muchos—una sola; hace un decenio eran varias — que decía, alzando la voz más de lo que el trato social autoriza entre selectos, "para los pobres del Refugio", y aún sacudía la bandeja para que su canto desafinado tuviese proporcional acompañamiento.

Cesa durante las horas de monumentos la circulación rodada en lo que no son servicios de primera necesidad; y nadie se queja de la privación; también en esto hemos ganado; años antes esa privación fué pretexto para vindicaciones bajo las cuales solamente había una intención irreligiosa; ciudadanos condenados por su pobreza a no ir sobre ruedas, sino, alguna vez, en tranvía, se indignaban de la quietud de los coches durante veinte y tres horas; ni siquiera les ocurría una maldición semejante a la de los pobres en invierno: "se fastidian los ricos, pues ahora no beben ellos solos el agua fresca."

En las horas de los monumentos, los edificios públicos izan la bandera del Estado, o la suya y la del Estado, a media asta. Los Bancos también. Trato de inquirir la razón, pero no lo logro; puede hallarse en el refrán: "Lo que es de España es de los españoles." Sería peligrosa la ampliación general del uso de este refrán a la conducta de los Bancos, señaladamente con la interpretación inocentemente comunista que ese refrán incluye. Pero con el mismo derecho podría izar la bandera los días acostumbrados cualquiera otra industria que no sea la bancaria. Ninguna lo hace, exceptuando un Hotel explotado por bancarios. Quienes teniendo ese derecho no lo usan, obran como modestos y discretos; pero acaso convendría que muchos sacasen respectivas banderas al igual de los financieros, para que éstos perdieran su singularidad que ahora parece, sin serlo y sin derecho a serlo, privilegiada.

Después del rancho de mediodía, los soldados van formando cuerpo a visitar los Sagrarios. Hace medio siglo iba también a la visita igual un grupo arbitrario que yo no sé designar por un rótulo, pero que, para explicármelo yo solo, llamaba yo entonces "el Cuartel general", pues creo que "Plana mayor" es concepto para cada unidad táctica. Eran el Capitán general, su Segundo Cabo, los brigadieres residentes en la plaza, todos los ayudantes de ellos y algunos jefes y oficiales de la Guardia civil. Visitaban cinco Sagrarios o siete Sagrarios y el Capitán general echaba un centín, o moneda de oro de cien reales, en cada bandeja petitoria; después solamente un duro en plata; después cesó la práctica de aquellas visitas.

Pero no han cesado las visitas del Capitán general y de los generales y de los jefes de la Guardia civil a los Sagrarios cuando el Capitán general, o un General cualquiera, o un Coronel, o un oficial de la Guardia civil, o de otro Cuerpo son devotos; ni les aprovechó a quienes, no lo siendo, hicieron aquellas visitas como actos del servicio.

Yo creo que las visitas de los soldados, formando Cuerpo, a los monumentos del Jueves Santo, deben desaparecer también; para que así suceda hay la misma lógica que para haber suprimido las de los Generales; y alguna más que callo porque este artículo se alarga mucho, y puesto a omitir en él, omito primero lo que ni en plenitud de garantías constitucionales, como ahora nos dicen que estamos, goza derecho de libre plática.

Santa Iglesia ha suprimido muchos ayunos y abstinencias de carne; en la Semana Santa ha dejado dos y medio—prácticamente dos, pues el del Sábado Santo acaba a las doce del día—y dos abstinencias de carne; ayuna poca gente; aun así, más de la que suena; guarda la abstinencia de carne mucha más; lo comprobará el que haga adecuadas investigaciones de mercado.

Ya no hay banquetes promiscuatorios; quienes los practicaban, y así, por antítesis, reconocían la ley de la Iglesia como hecho social importante, pues se esforzaban en contrariarlo, se han aburrido; y se hubieran aburrido antes si hubieran sido acogidos con tranquilo silencio y no con airada protesta. Quien lleva coraza no tiene por qué revolverse iracundo si le dan en ella un cañazo.

Cuando, después de pecar Adán, Dios lo llamó, él rehusaba presentarse ante la Divinidad. Cuando Cristo se ofrece a la gente de ahora en la conmemoración anual de la Pasión divina, la gente acude y su presencia franca dice a Dios: "Adsum". Aquí estoy.

Y eso es Amor.

JUAN MONEVA Y PUYOL

HISTORIA MENUDA

BUEN RECURSO

En una feria que se celebró en Casetas había dos vendedores, de los cuales uno tenía muy buena voz y grandes condiciones oratorias, al paso que el otro carecía del don de la palabra.

El primero decía repetidas veces:

—¡Aquí, señores, todo es bueno y de primer orden! ¡Aquí se vende a precios fabulosamente económicos!

El segundo, renunciando a la lucha, se limitaba a gritar de cuando en cuando:

—¡Aquí también! ¡Aquí también!

Oposiciones y concursos

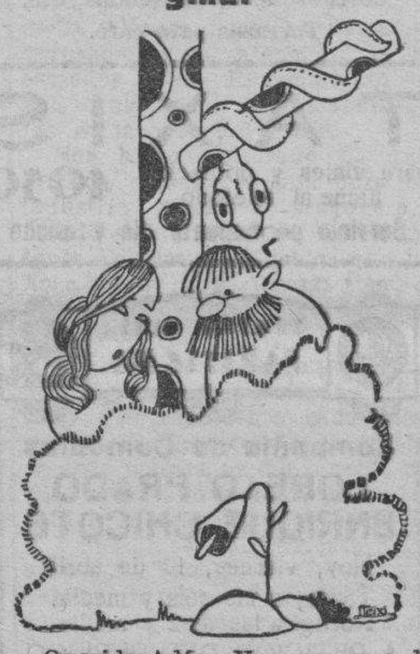
FARMACEUTICOS

Por la Dirección General de Sanidad se anuncian concursos para proveer estas vacantes:

Montilla, Villel, Ajofrín, Rioseco de Tapia, Ontiñena, Almedinilla, Onil, Estepar, Pals, Villaodrid, Santa Eufemia, Ruesta, Miedes de Aragón, Orihuela del Tremedal, Catadu, Campillo de Jara, Puebla de Cazalla, Tejares, Villoldo, Monterde, El Arenal, San Cristóbal de Enterviñas, Bujaraloz, Calatayud y Brenes.

"La Voz de Aragón" consta hoy de 20 PAGINAS, 20

Después del pecado original



—Querido Adán: Va a ser cosa de ir pensando en ropas para vestirnos.

—Eso creo, adorada Evita.

—Lo malo es que no sé dónde adquirirlas.

—¡Siempre serás tan inocente como ignorante! Encontraremos de todo en los importantes almacenes de Tejidos y Confecciones de la

Torre Nueva

VIUDA DE M. MEDINA

TORRE NUEVA, 29, y CARRICA, 2

ZARAGOZA

Marcos Redondo, tan buen pescador de caña como barítono

RECTIFICANDO

Marcos Redondo está vestido con un traje absurdo, que quiere ser mexicano, orladas las costuras del pantalón de unas lentejuelas de metal. Ya se oye la voz del traspunte que grita: va a empezar.

—¿Es cierto que se piensa retirar?—como primera pregunta.

Y Marcos Redondo se escandaliza. Ya sabe por dónde vienen los tiros: de una interviú mal interpretada. Retirarse, sí piensa retirarse, pero aún no sabe cuándo. Antes cumplirá su propósito de ir a la Argentina, donde no ha estado nunca y donde se le espera con gran afecto.

—Y como esto —añade— lo mismo puede tardar un año que diez, no es posible aventurar fecha.

Además, Marcos Redondo hará, primeramente, una tournée de despedida por toda España, y luego... luego estará siempre a disposición de la Prensa y de las entidades benéficas que requieran su colaboración en festivales. Ya lo sabe Ramón Celma para cuando llegue la ocasión.

DE TIPLE A BARITONO

Marcos es andaluz, aunque no lo parezca. De la ciudad de los califas y el "Guerra". De Córdoba, la sultana.

—Pero me he criado en la Mancha, y manchego me considero yo.

—¿Cuánto tiempo hace que canta?

—Verá usted. Puede decirse que desde niño, porque yo tenía, de chaval, una voz de "tiple" extraordinaria. Era "seise" de la catedral. Y aseguran que no he tenido rival, ni es fácil que lo tenga, porque ahora los chicos tienen la voz menos definida.

—¿Y después?

—Después de varios años de absoluto reposo, me encontré que disponía de una buena voz de barítono y durante cinco años canté ópera con Mercedes Caprior. Y llevo seis en la zarzuela.

—¿Contento?

—¡Hasta el límite!

Bayo Marín, que está maltratando de lo lindo el perfil del barítono, hace su pregunta:

—¿Hará usted "Las golondrinas"?

—Desde luego.

—Obra de actor —digo yo— tanto como de cantante. Y usted...

—Yo —explica— en la mayoría de las zarzuelas, soy un actor deplorable, porque no siento las insulseces que en ellas se dicen, pero en "Las golondrinas", la maravillosa partitura de Usandzaga,, siento mi papel y entro fácilmente en situación. En San Sebastián llegaron a decirme que nadie había hecho tan perfectamente "Las golondrinas" como yo... Lo que sucede también es que es obra para un solo día, porque es arte puro, y hoy las gentes prefieren otra música más fácil. ¿Comprende por qué no se pone en escena con más frecuencia?

PESCADOR DE CAÑA

Un golpecito en la puerta y un ¿se puede? Tememos que el traspunte llame definitivamente a Marcos. Pero, no. Es un señor desconocido que resulta ser un hábil pescador de caña que se ofrece al cantante para acompañarle en su deporte favorito. Y se enredan en una charla donde se habla de anzuelos, de plomos, de grillos y lombrices de tierra como cebo, de barbos...

—En el Ebro ya se podría pescar alguna anguilita—dice Marcos.

—Sí, señor...

Y se fija día y hora para la excursión.

—Es una pasión que me domina —explica—porque es el mejor aprendizaje para mis nervios. Un sedante estupendo este deporte de la pesca.

En un momento de sinceridad admiramos a Marcos por esa inclinación a pescar con caña —tan aburrida, en nuestro criterio— tan vilipendiada como afición por escritores y caricaturistas.

AQUI, RIO YO

Alguien pasa cantando el tango "Todo el oro que atesoro", que ha de decir colosalmente Marcos un momento después.

—¿Tiene usted —preguntamos— mucho... oro?

—Regular.

—¿Podría ya retirarse?

Y su respuesta es una anécdota. Un gran actor italiano, famoso por su comicidad, despreciaba los aplausos al impulso de un afán de independencia que le librara de complacer a los públicos. Así, un día, cuando hubo reunido un capital suficiente, se retiró de la escena, sin previo aviso, a una casita que se había hecho construir, y a la que había bautizado de este modo: "Aquí, río yo".

—Pues yo —acaba el formidable barítono, poco agraciado de rostro, —¡perdón—que se transfigura y se embellece hasta ser gallarda su silueta cuando entusiasma con su voz admirable— yo, haré lo mismo. Mi villa se llamará "Aquí, canto yo". Para los míos, para la Beneficencia y para la Prensa. Y nada más.

—¿Y tiene usted ya esa casa?

—Tengo... lo bastante...

Aquí acaba la charla. Si no temiéramos disgustar a Marcos, diríamos cómo es la fachada de esa casa, cuántos pisos tiene. Y hasta diríamos que detrás de esa casa hay otra con garage y jardín, retiro ideal de un artista.

JOSERRE

NOTAS TAURINAS

La novillada del domingo

Los aficionados versados en estos asuntos suponían que este año se aumentarían los precios de las localidades en las novilladas de Zaragoza.

Era natural que así ocurriera, porque aparte del aumento del precio de los contratos de los toreros, por virtud del nuevo Reglamento, sólo de aumento de varias partidas—médicos, facultativos y ampliación del número de banderilleros—significa más de mil pesetas por función.

Los carteles de Zaragoza son siempre de máxima categoría. Ahí está el del domingo: Contreras, Corrochano y Lázaro Obón. ¡Ya lo hubieran querido en Madrid para una novillada de gala!

Mañana se abre la taquilla y el público volverá a agotar los billetes porque sabe que sólo así, sólo contando con esta correspondencia del público, le es posible a la Empresa sostener estos increíbles precios de ¡una cincuenta, dos y tres pesetas!

CAMPDERA

Ex Hospital Necker, de París. — Especialista

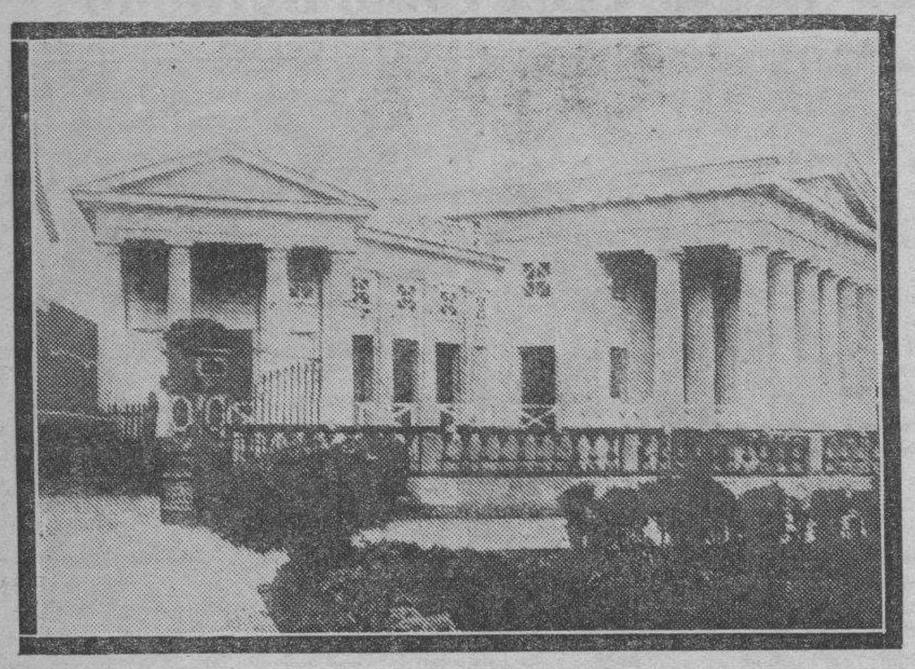
RIÑON. — VIAS URINARIAS

Paseo de la Independencia, 20

SANATORIO: Hernán Cortés 48.—Telét. 4007

M.E.C.D. 2016

Los trágicos seísmos de Managua



El hermoso edificio del Parlamento de Managua, que ha quedado totalmente destruído a consecuencia del terrible seísmo que ha asolado la región en pocas horas.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La libertad de la Prensa en Grecia

Venizelos, con sus pujos de dictador, aboca al Gobierno griego a un serio conflicto.

El simple anuncio de un proyecto de ley, donde se proponen diversas medidas concernientes a la Prensa, produce actualmente viva agitación en todo el país.

Los propósitos del Ministerio son combatidos con extrema violencia, no sólo por los periódicos de oposición, sino por todos los adictos a la política gubernamental.

Los jefes de las agrupaciones políticas han hecho públicas declaraciones de que tal proyecto abolirá la libertad de la Prensa, y, por lo tanto, lo combatirán impidiendo su aprobación en el Parlamento.

El exministro Tsaldaris comienza una campaña contra el Gobierno, a quien pondrá en trance de dimisión.

Con estas medidas ha tratado el Gobierno griego de ocultar su desacertada gestión ministerial, tanto política como económica.

LA CRISIS POLITICA EN RUMANIA

Tres organizaciones políticas se disputan en Rumania el ejercicio del Poder: los liberales, ya organizados,; la concentración de diversos grupos, que preside el exministro Titulesco, y el partido que acaudilla el mariscal Averesco.

Los liberales, previendo su no accesión al Gobierno, propugnan también por una concentración que dé lugar a un Gobierno nacional, presidido por Titulesco, según deseos del rey Carol, previa la disolución del Parlamento.

Como su posible solución se prevee un Ministerio que presidirá Titulesco y convocará a nuevas elecciones generales para conocer plenamente la voluntad de la nación rumana.—S. S.

LA VIDA MUNICIPAL

REUNION DE LA JUNTA DE ABASTOS

En la mañana de ayer celebró reunión ordinaria la Junta de Abastos.

Entre otros asuntos autorizó la apertura de un establecimiento y acordó la devolución de una fianza por mondonguería.

Impusiéronse doce multas por venta de leche adulterada.

En cuanto a la interposición de recurso por el gremio de carboneros contra acuerdo del Ayuntamiento obligando a la fijación de precintos metálicos en los envases de carbón, la Junta de Abastos resolvió mantener el acuerdo, dando cuenta de ello al gobernador civil.

LA ALINEACION DE LA CALLE DE SAN MIGUEL

El próximo lunes comenzarán las obras de derribo de la casa número 31 de la calle de San Miguel, expropiada por el Ayuntamiento para proceder a la alineación de dicha vía.

LA CELEBRACION DE LA FIESTA DEL LIBRO

El día 23 de los corrientes se celebrará en toda España la llamada Fiesta del Libro.

Por lo que se refiere a nuestra ciudad, la Comisión de Gobernación propone al Ayuntamiento que se faculte a las librerías para hacer instalaciones de libros en el exterior de sus establecimientos sin cobrar por este concepto arbitrios municipales, como igualmente a cuantos vendedores ambulantes del ramo se instalen este día en la vía pública.

Por su parte, el Ayuntamiento contribuye por este año a la fiesta, destinando una cantidad a la adquisición de las obras completas del escritor costumbrista Luis López Allué.

En este sentido presentó una moción el concejal señor Sancho Muñoz, que proponía destinar estos volúmenes a las escuelas municipales y bibliotecas públicas.

LA SESION DE HOY

En la sesión que celebra esta tarde la Comisión Permanente se discutirán treinta y tres dictámenes que figuran en el orden del día.

Entre otras cosas se propone la reunión de la Junta repartidora de los barrios, para examen de las relaciones de cuotas a satisfacer por los vecinos de los mismos,

Otro dictamen proponiendo que se saque a subasta las obras de prolongación de tubería de conducción de agua en la carretera de Zaragoza a Francia.

Otro señalando las cantidades que deben satisfacer los carniceros de los barrios rurales por el impuesto sobre el consumo de carnes frescas y saladas.

EN LA CARIUJA BAJA

A causa de un fuerte viraje vuelca un automóvil, resultando sus ocupantes con lesiones de importancia

De Fuentes de Ebro venían ayer a Zaragoza, en automóvil, dos vecinos de aquella villa.

Conducía el coche un labrador, también vecino de Fuentes de Ebro.

En la misma dirección venía el automóvil número 883, matrícula de Teruel, que ocupaban don Manuel Boned y don Agustín Tello.

Al oir el conductor la bocina del coche turolense, solicitando paso, trató de hacerlo, pero sin duda, se azoró y viró fuertemente, con gran rapidez, volcando el coche.

AUXILIANDO A LOS HERIDOS

De los campos inmediatos, apercibidos del accidente, acudieron gran número de labradores, que trataron de prestar sus auxilios a los ocupantes del coche volcado.

También tornaron en su coche para socorrerles los señores Boned y Tello.

Fueron extraídos los tres ocupantes del vehículo siniestrado y en el automóvil del señor Tello les condujeron a Zaragoza.

EN LA CASA DE SOCORRO

Los heridos fueron curados en la Casa de Socorro por el médico señor Beltrán, a quien auxiliaron los practicantes señorita Alfaro y señor Falcón.

Padecía uno de los ocupantes del auto heridas contusas en la oreja izquierda, conducto auditivo derecho, contusiones craneales, conmoción cerebral y diversas erosiones, de pronóstico reservado.

El otro viajero, contusiones en la región escapular, clavícula derecha, ambas manos y cabeza, leves.

Y el conductorherida cortante en la región mesentérica, contusiones en el hombro derecho, diversas contusiones y erosiones, de pronóstico reservado.

Después de curados, en un automóvil regresaron a Fuentes de Ebro.

Restaurant "RUISEÑORES"
Todas las tardes, esmerado servicio de chocolates, meriendas, etc.
Terrazas para café.

TAXIS
para viajes y población llame al teléfono **4050**
Servicio permanente día y noche

TEATRO CINE PARISIANA
Compañía de Comedias
LORETO PRADO ENRIQUE CHICOTE
Hoy, viernes, 10 de abril
Tarde, a las seis y media.
Noche, a las diez y media.
A PETICION DEL PUBLICO
ULTIMAS REPRESENTACIONES de la comedia de Luis de Vargas,
Las pobrecitas mujeres
¡¡Exito clamoroso, éxito!!
Mañana, sábado, a las 10'30 noche, ESTRENO de la obra en tres actos, de ANTONIO PASO
Doña Herodes
EXITO ENORME DE RISA

NESFARINA
Ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

NUM. 1.—MEDIO BOTE.
NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica.

¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos la vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor de la Compañía Industrial "Nesfarina"; plaza del Pueblo, 5.

Ante las elecciones municipales

AYER SE PROCEDIO A LA DESIGNACION DE INTERVENTORES Y ADJUNTOS

Ayer por la mañana, durante las horas hábiles de oficina, se presentaron en las oficinas del Censo electoral las relaciones de interventores y adjuntos que han de formar las mesas para las elecciones municipales que se celebrarán pasado mañana, domingo.

LOS NOTARIOS

El decano del ilustre Colegio Notarial, don Enrique Giménez Gran, nos envía la nota siguiente:

"Los notarios de Zaragoza estarán reunidos el 12 del corriente en el Colegio Notarial (plaza del Justicia, 2) desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde, con el objeto de atender cualquier requerimiento sin pérdida de momento.

Los interesados deberán dirigirse exclusivamente a dicho Centro para impetrar el auxilio de la fe pública en la seguridad de que serán atendidas sus solicitudes cualquiera que sea su condición y filiación política, sin otra limitación que la que nazca de los imperativos legales".

MAS APLICACIONES DEL ARTICULO 29

Ayer se recibieron en el Gobierno civil más telegramas de diversos pueblos de la provincia dando cuenta sus respectivos alcaldes de las proclamaciones de concejales habidas por la aplicación del artículo 29.

Alberite de San Juan, seis concejales: cinco monárquicos y un independiente.

Azuara, siete concejales monárquicos.

Botorrita, siete concejales monárquicos.

Cariñena, ocho concejales conservadores.

Grisén, ocho concejales independientes.

Gotor, siete concejales: cinco monárquicos, un republicano y un independiente.

Lécera, seis concejales: cinco monárquicos y un republicano.

Pradilla de Ebro, nueve concejales: ocho monárquicos y un republicano.

Pleitas, seis concejales: cuatro republicanos y dos conservadores.

Salvatierra de Escá, siete concejales monárquicos.

Tabuenca, nueve concejales: seis conservadores y tres republicanos.

Villadoz, siete concejales monárquicos.

UN TELEGRAMA A GOBERNACION

Ayer a mediodía se cursó un telegrama al Ministerio de la Gobernación dando cuenta de las filiaciones políticas de los concejales proclamados por el artículo 29 en veinte pueblos de la provincia.

Acusa este resultado: elegidos, 173 concejales; filiaciones: 74 monárquicos, 6 conservadores, 46 republicanos, 29 independientes, 10 socialistas y 8 indefinidos.

DEL GOBIERNO CIVIL

LA NUEVA CLASIFICACION DEL PARTIDO VETERINARIO DE TOBED Y CODOS

Al gobernador civil, señor Alonso, visitó ayer don Manuel Benedí, exconcejal y exteniente de alcalde del Ayuntamiento de Zaragoza y actualmente farmacéutico de la villa de Tobed.

Le hizo entrega al gobernador de una instancia que elevan los Ayuntamientos de Tobed y Codos solicitando quede sin efecto la nueva clasificación del partido veterinario.

El señor Alonso, que acogió la demanda con su habitual deferencia, prometió estudiar el asunto y resolver en justicia.

LAS ESCUELAS DE COSTA EN CALATORAO

El alcalde de Calatorao ha enviado al gobernador civil una comunicación a propósito del rótulo de las escuelas de don Joaquín Costa.

Se hace constar en dicha comunicación estos acuerdos del Ayuntamiento de Calatorao, haciendo presente: que el rótulo en cuestión fué quitado por la imperiosa necesidad de hacer obras en la fachada de las escuelas.

Estas obras no se han terminado de realizar, pero si el estado de las obras lo permite el contratista que las realiza colocará nuevamente el rótulo, porque no ha estado nunca en el ánimo del Ayuntamiento la supresión del título de las escuelas.

LAS ESTACIONES TELEGRAFICAS Y LAS ELECCIONES

Al jefe del Centro de Telégrafos se le ha interesado que las estaciones telegráficas estén abiertas el mayor tiempo posible, por las elecciones municipales.

NOTAS MILITARES

DESTINOS

En Infantería. — Comandante don Arturo Barba Hernández, de la Academia General Militar, a la Escuela Central de Tiro del Ejército, como profesor en la tercera sección.

DEVOLUCION DE CUOTA

Al soldado de Infantería Antonio Sanmartín Sanmartín se le devuelve su cuota militar de 250 pesetas.

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

UN DESVANECIMIENTO

En la calle de la Manifestación sufrió un desvanecimiento, cayendo a tierra, Angel Juan Vara, de setenta y cinco años, natural de Almudévar.

Fué conducido al Hospital provincial, quedando instalado en la sala de San Virgilio.

DR. ALONSO LEJ
Profesor de la Facultad de Medicina:
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Alfonso I, 21, pral
(entrada, Torre Nueva, 44)

Convalecientes de la grippe
Aguas azoadas (Zaragoza)
Tratamiento indicado para combatir y curar las afecciones que deja la gripe a su paso en el aparato respiratorio por medio de las INHALACIONES de AZOE, simples o BALSAMICAS.—Calle S. Miguel, 12; teléfono 13-53. (Pídanse folletos).

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD
DE ZARAGOZA
Unico establecimiento de su clase en la provincia
FUNDADO EN 1876
Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.
Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.
En 31 de marzo de 1930 tenía en circulación ..... 39.327 libretas.
En igual fecha el capital de los imponentes era de 46.939.328'08 ptas.
En 1929 les ha abonado por intereses ..... 1.289.408'01 "
Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.
Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.
Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.
Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

M.E.C.D. 2016

LA POLITICA LOCAL

UN CANDIDATO QUE SE RETIRA

El candidato a concejal por el noveno distrito, primero de las Afueras, don Manuel Laborda Mené, nos comunica lo siguiente:

"Que en virtud de cómo se desarrolla la lucha en el citado distrito, y no siendo mi ánimo el perjudicar a nadie, a ser posible, y siéndome muy doloroso el tener que luchar frente a frente con personas tan honorables como, para mí, dignas de consideración y respeto, por cuanto les considero a todos como amigos, y por otra parte, persigo el humanitario fin de evitar rozamientos y odio que estas luchas dejan entre los honrados vecinos de la población rural, procurando dividirlos lo menos posible, a los que en general doy las más expresivas gracias por las atenciones de que he sido objeto.

En méritos a lo expuesto, retiro la candidatura por dicho distrito".

UN MITIN ELECTORAL

En el Casino Republicano Radical Socialista del barrio de Monforte, con asistencia de numerosos concurrentes y presidido por don Ramón Gálvez, tuvo lugar un mitin de propaganda electoral.

Hicieron uso de la palabra don Luis Orensanz, que trató del programa municipal a desarrollar, consistente en mejoras urbanas.

Don Antonio Aramendía hizo una crítica del período dictatorial y trató de la escasez de salarios.

Don Gumersindo Sánchez prometió mejoras en los barrios.

Don Joaquín Uriarte calificó al Gobierno actual de chatarra y se pronunció en favor de una nueva Constitución.

Don Mariano Joven invitó a las mujeres a que laboren en ayuda de la empresa revolucionaria.

Y don Venancio Sarría trató de las deficiencias de administración local y excitó a las mujeres a que colaborasen con los hombres en la lucha.

Todos fueron muy aplaudidos, reinando el mayor entusiasmo entre los concurrentes.

ALIANZA REPUBLICANA

La Alianza Republicana nos ruega la inserción de la nota siguiente:

"Se ruega a todas las organizaciones republicano-socialistas de la región manden urgentemente, por teléfono o telégrafo, a Fernanflor, 8, oficinas electorales, Madrid. el resultado de las elecciones del domingo próximo, ateniéndose a estas reglas:

Número de concejales de que se constituye el Ayuntamiento de referencia; número de concejales republicano-socialistas obtenidos; número de votantes en el escrutinio, y número de votos obtenidos por la candidatura republicano-socialista.

Súplica que rogamos sea atendida con toda exactitud.

* * *

Hoy, viernes, a las nueve de la noche, se celebrará un gran mitin de propaganda electoral y presentación de los candidatos de la coalición republicano-socialista del segundo distrito de las Afueras, en el que tomarán parte prestigiosos correligionarios de esta localidad.

El acto tendrá lugar en el terreno de Pedro Arias, a la entrada del barrio de Barrau.—El Comité electoral".

CENTRO DE COALICION MONARQUICA

Se nos envía una nota que dice así:

"Continúan dentro de la más optimista actividad los trabajos preparatorios de las próximas elecciones.

Ayer, en el Centro de la calle de San Voto, celebróse una reunión concurridísima, pues los locales resultaron insuficientes para contener asistencia tan numerosa de candidatos y electores de los distintos distritos.

Objeto de la reunión fué verificar un interesante cambio de impresiones acerca de la jornada electoral del domingo venidero. Hicieron uso de la palabra varios candidatos. También hablaron algunos electores. Todos ellos coincidieron en las normas a seguir para llegar a obtener el triunfo, que, desde luego, se da ya por descontado. La afluencia incesante y nutridísima de electores indica una magnífica y evidente reacción monárquica que así lo hace esperar y el entusiasmo siempre creciente que en el Centro se observa así promete que suceda.

Siguen, pues, los trabajos con mejores ímpetus y con mayor fe. Continúan los ofrecimientos valiosos y entusiastas y la adhesión unánime de los amantes del orden, de la religión y de la monarquía. El Comité de la coalición persiste en su activa propaganda. En estos días se celebrarán varios mítines y actos de afirmación ideológica, siendo citados para hoy los electores del distrito de San Carlos".

JUVENTUD REPUBLICANA DE ARAGON

De la Juventud Republicana recibimos esta nota:

"Ayer, a la hora anunciada, se celebró la Junta general de esta agrupación, en la que se aprobaron quince altas de nuevos afiliados. Se dió cuenta de los actos de propaganda en que la Juventud ha intervenido y se tomó el acuerdo de requerir a todos los afiliados para que pasen por este Centro (Estébanes, 2), los días 10 y 11 del corriente, de siete a nueve de la tarde, para recibir instrucciones respecto a nuestra intervención en las elecciones, quedando por lo tanto citados por la presente, de orden de la Directiva.

Esperamos de la disciplina y amor a la agrupación que no faltará ninguno.—La Directiva".

PLAZAS DE SANIDAD

Por la Dirección general de Sanidad se dispone, para dar cumplimiento a la real orden de 26 de febrero de 1931, en virtud de la cual se faculta al personal médico que ocupa cargos dependientes de los Institutos provinciales de Higiene y de las instituciones sanitarias comprendidas en el primer grupo de los tres que constituyen la base primera del real decreto del 10 de junio de 1930, para tomar parte en las oposiciones mediante las cuales la Administración Central ha de cubrir en lo sucesivo vacantes correspondientes al Cuerpo de Sanidad Nacional, siempre a una prueba de aptitud determinada en cada caso.

Los aspirantes deberán solicitar de la Dirección de la Escuela Nacional de Sanidad ser sometidos a la prueba de aptitud en cuestión en plazos que terminarán el 31 de mayo del 1931 y el 13 de enero de 1932, indicando en la solicitud la rama o especialidad del Cuerpo de Sanidad Nacional a que desean opositar en lo porvenir.

La Junta rectora de la Escuela de Sanidad fijará en cada caso particular el Tribunal y la modalidad del examen.

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Después de pasar unas horas en Zaragoza, procedente de varios pueblos de la región ha marchado a Barcelona don Arturo F. Bono, prestigioso redactor-corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en la citada capital catalana.

—En el rápido de ayer regresaron de pasar la Semana Santa en Sevilla la bonísima señora de Quílez, doña Esperanza Valero, con sus amigos don Manuel Navarro, esposa y simpática hija. Sean bien venidos.

—Encuéntrase en Zaragoza el culto maestro de Estadilla, don José María Serradell, con su bella esposa, doña Miguela Aznar.

LA FIESTA BENEFICA DE AYER

Antes de celebrarse pensamos que podríamos encabezar la reseña de esta fiesta con el siguiente título: "La fiesta del rigodón". Ahora, después de celebrada, nos apercibimos de que para ser veraces tenemos que volver la oración por pasiva y decir que la de ayer fué "La fiesta en que no se bailó el rigodón".

Pero esto necesita explicarse, ya que para quien no esté en el secreto debe ser algo muy parecido a un acertijo.

Hace varios días que en estas mismas columnas anunciamos que en la próxima fiesta de la Cruz Roja (la de ayer) distinguidos jóvenes zaragozanos bailarían el rigodón y que para ello se proponían aprender lo bajo la dirección de un notable profesor. Efectivamente, las clases se dieron con toda seriedad y concurrieron a ellas gran número de alumnos, que a las pocas lecciones estaban en condiciones de desarrollar su papeleta sin titubear; pero llegó la fiesta... y el rigodón no se bailó. ¿Por qué: Sencillamente porque... pero ya lo diremos otro día. Ahora hay que hacer la reseña de la fiesta y nada más.

La fiesta fué un éxito rotundo; uno más de los logrados por la dignísima Junta de la Cruz Roja, que tanto se desvela por esta institución.

Ante el gran número de concurrentes se habilitaron para bailar y tomar el té el comedor y el "hall", lo que se hace tan sólo en los grandes acontecimientos.

Predominó la gente joven y, entre ella, el sexo bello, muy bien representado por casi todas las señoritas conocidas, que son la nota más risueña de nuestra vida ciudadana.

El baile no se interrumpió un momento desde las cinco y media hasta las nueve, pues, para que así fuera, alternaba con la orquesta del hotel la del maestro Tello.

Los concurrentes salieron encantados, sin lamentar en absoluto que no se hubiera bailado el rigodón. Y los organizadores fueron muy felicitados por esta última fiesta a beneficio del Hospital Victoria Eugenia.

P. C. de C.

RESTABLECIDO

Hállase restablecido completamente de su enfermedad el secretario de este Ayuntamiento, don Enrique Ibáñez Serrano.

Sinceramente nos congratulamos de ello.

DIVERSAS

Al pasar estos días por la calle de D. Alfonso I nos ha llamado poderosamente la atención un regio comedor estilo Renacimiento español, expuesto en los escaparates de los Almacenes del Pilar.

Nos hemos enterado de que el aludido trabajo es una obra de la industria mueblera aragonesa, habiendo salido la misma de la importante Fábrica de Muebles que la señora viuda de F. Guerri tiene establecida en el número 10 del Camino San José.

Cuantas personas ven el comedor aludido quedan admiradas del trabajo que representa cada pieza y merece la Casa constructora elogios de todo conocedor del mueble de estilo, reuniendo la obra pureza absoluta y un acabado de talla perfecto.

Felicitamos sinceramente a la Casa señora Vda. de F. Guerri, que ha sabido justificar, una vez más, el alto prestigio que goza dentro y fuera de nuestra región.

BODA

En el templo metropolitano de Nuestra Señora del Pilar verificóse ayer, jueves, a las once de la mañana, el matrimonial enlace de la bella y encantadora señorita Josefina Aznar Escolano, hija de los propietarios de Ricla don Gregorio y doña Magdalena, con el alto funcionario técnico de la Compañía Nacional Telefónica, destinado en la Central de Córdoba, don Antonio Romeo Poza, hijo del industrial de aquella localidad don Pantaleón y doña Pilar. Bendijo la unión el virtuoso párroco de Calasanz, don Joaquín Serradell Buera, amigo de la familia de la desposada, firmando el acta como testigos don Claudio Monge y don Gregorio Oliván, por parte de la novia, y don Jacinto Poza y don Prudencio Cobos por la del novio.

En el mismo acto recibió por vez primera el pan de los Angeles el niño Pepito Serradell Aznar, hijo de don José María, culto maestro nacional de Estadilla, y de doña Miguela Aznar, hermanos de la desposada.

Terminada la ceremonia religiosa las familias de los reciéncasados invitaron a los asistentes al acto a un banquete servido por el Hotel Florida, contándose entre los reunidos, además de los padres de los novios, las señoritas Manuela Poza, Adela y Rosario Romeo Poza, tía y hermanas del novio; Pilar Escolano, Pilar Lou, Carmen y María Pérez Aznar, Manolita Aznar, Pilar Castillo, Avelina Simón, Paquita del Río y Carmina Aznar; señoras doña Mariana Mesplé de Poza, doña Miguela Aznar de Serradell, doña Dolores Cobos de López, doña Angela Tomás de Monge, Vicenta Sisamón de Aznar y Angela Gil de Gutiérrez.

El sexo fuerte estuvo representado por don José María Serradell, don Jacinto Poza, don Santiago Romeo, don Manuel López, don Rafael Aznar, don Prudencio Cobos (padre e hijo), don Rodolfo Romeo, Ricardito Larraz, don Domingo Aznar, Andrés Romeo, Joaquinito González, Gregorio Oliván, Venancio y Miguel Escolano, Cosme Aznar, don Claudio Monge, Gregorio y Joaquinito Serradell, don Ignacio del Río y don José Sebastián.

Los reciéncasados salieron en viaje de luna de miel para Barcelona, Valencia, Madrid y varias poblaciones del extranjero, fijando su residencia en Córdoba.

Doctor A. Pérez Albert

Enfermedades de los NIÑOS

Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco

Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-28

TRIUNFA A DIARIO EN EL PRINCIPAL

EL EXIMIO CANTANTE

MARCOS REDONDO

Deléitese escuchándole en discos

ODEON

QUE VENDEN

José Grasa. . . . . Coso, 10
Leoncio Gracia . . . Torre Nueva, 40 y 42
Estanislao Luna . . . Alfonso I, 29
Fernando Perales . . D. Jaime I, 29 y 31
Lorenzo Cavero . . . Coso, 87
(Antes Auto-Radio)

M.E.C.D. 2016

DE MADRID Y PROVINCIAS

VIDA PALATINA

Don Alfonso recibió en audiencia a los ministros del Japón y República dominicana y a otras personalidades

DESPACHANDO CON LOS MINISTROS

MADRID. — Despacharon con el rey los ministros de Fomento y Trabajo.

El duque de Maura, al salir de Palacio, dijo a los periodistas que no había sometido a la firma de don Alfonso ningún decreto.

El señor La Cierva, al abandonar el regio alcázar, dijo qe entre otros decretos había firmado el monarca uno relativo al reglamento de la ley de caza y otro jubilando al presidente del Consejo de Obras Públicas y nombrando para sustituirle al señor Nicolau.

AUDIENCIA REGIA

Poco después recibió el rey en audiencia al ministro del Japón, al ministro de la República Dominiciana con su esposa y al general Navarro.

También cumplimentó al monarca el exministro don Galo Ponte, que agradeció el pésame transmitido por el rey con motivo de la muerte de su esposa.

DOÑA VICTORIA INAUGURO UNAS OBRAS DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO

La reina doña Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos y del marqués de Bendaña, asistió a la inauguración de las obras efectuadas en el dispensario antituberculoso de María Cristina, situado en la calle de Goya.

También estuvo en el dispensario del Príncipe Alfonso, s'

EL PRINCIPE DE ASTURIAS EN ARANJUEZ

El príncipe de Asturias marchó hoy a Aranjuez, donde permaneció algunas horas paseando por los jardines.

FIRMA DE FOMENTO

En el Ministerio de Fomento han facilitado la siguiente nota de los decretos firmados por el rey:

Haciendo extensivos al Cuerpo auxiliar facultativo de montes, los preceptos del decreto de 9 de diciembre de 1921.

Modificando en el sentido que se indica el art. 13 del reglamento de caza.

Disponiendo que los informes de la ley de caza se emitan por los ingenieros jefes de los distritos forestales correspondientes.

Aclarando el art. 4.º del decreto de 7 de octubre de 1930, relativo al rescate de material del ferrocarril Valladolid-Medina de Ríoseco.

Jubilando al presidente del Consejo de Obras Públicas don Ricardo Boberín.

Nombrando para sustituirle a don José Nicolau.

Nombrando ingeniero jefe de segunda del Cuerpo de Minas a don Augusto Gálvez Cañero.

ANTE LAS ELECCIONES

Si todos los vecinos de Madrid cumplen con su obligación ciudadana, se depositarán el próximo domingo 197.148 votos

Durante todo el día han circulado rumores que carecen de confirmación

UN "AFFICHE" REDACTADO EN TERMINOS JOCOSOS ES RETIRADO POR FUERZAS DE SEGURIDAD

MADRID. — Entre los "affiches" colocados hoy hay uno que goza de la mayor popularidad.

Dice así:

"Elecciones de concejales. Partido gutierrista. Camisa rosa pálido".

Y con grandes caracteres se añade: "Gutiérrez".

Y debajo:

"Jefe de Negociado de incobrables en la Dirección General de Cuentas Atrasadas".

Como ante el cartel se situaba en las esquinas numeroso público que lo celebraba con carcajadas, y eran muchos los que lo copiaban en papeles, se dispuso que fuera despegado, operación que fué realizada más tarde por fuerzas de Seguridad.

LOS RUMORES INSISTENTES HAN CONTRIBUIDO A LA AGITACION ELECTORAL

Por si era poca la agitación electoral se han unido a ella los rumores, cada vez más insistentes, de que el comandante Franco había logrado atravesar la frontera y se hallaba en Barcelona.

Parece, aunque no hay confirmación oficial, que la policía ha tenido la confidencia de que el comandante Franco ha estado en Barcelona.

Aunque algunos periódicos de la mañana desmienten este rumor y no ha tenido confirmación oficial, es lo cierto que la policía despliega gran actividad y que Franco no se encuentra entre los emigrados en París.

EN LERIDA SE HAN PRACTICADO NUMEROSOS REGISTROS

De Lérida dicen que la policía ha practicado en la mañana de hoy numerosos registros domiciliarios, por decirse que se hallaban en dicha capital el general Queipo de Llano y el comandante Franco.

SE VIGILA POR LA BENEMERITA LA LLEGADA DE AUTOMOVILES A LA CORTE

En los centros oficiales han manifestado esta tarde a los periodistas que nada se sabe relacionado con este rumor.

No obstante, en las primeras horas las entradas de coches en la población son vigiladas discretamente por la Guardia civil.

La Benemérita se sitúa en las inmediaciones de los surtidores de gasolina y pide la documentación de los coches y personas que los ocupan.

EN EL AERODROMO DE CUATRO VIENTOS SE ADOPTAN PRECAUCIONES

En el aeródromo de Cuatro Vientos se han adoptado algunas precauciones.

No se permite ninguna visita como no vaya acompañada del jefe u oficial de guardia.

UNAS MANIFESTACIONES DE ALCALA ZAMORA

El señor Alcalá Zamora ha manifestado que los candidatos de la coalición monárquica, independientes y reformistas, están cometiendo abusos, intercalando sus nombres en las candidaturas del bloque republicano-socialista.

Lo advierte para que lo sepan los electores.

También dijo que se ha hecho una importante tirada de cédulas falsas con la lista de los desaparecidos, ausentes y muertos.

Añadió que estas se han confeccionado en Gobernación, con datos que han proporcionado la policía y el Cuerpo de Correos.

—Conviene — continuó diciendo— que los inventores socialistas y republicanos se fijen en las fechas recientes de las cédulas que se presenten.

Agregó que se sabe que elementos monárquicos preparan la rotura de urnas.

Aconseja que en las inmediaciones de los colegios se establezcan grupos que vigilen el desarrollo de la votación.

Por último dijo que sabe que los monárquicos han reunido más de dos millones de pesetas para comprar votos, pero espera que el dinero se estrelle contra el elevado espíritu ciudadano.

EL CENSO DE VOTANTES EN MADRID

Según la relación oficial facilitada por la Junta del Censo resulta que en Madrid funcionarán el domingo próximo 434 secciones, en las cuales depositarán su voto, si todos cumplen con su obligación ciudadana, 197.148 vecinos.

Según la estadística citada el distrito más nutrido es el de Chamberí, con cerca de 25.000 votantes, y el menos nutrido el del Centro, con menos de 13.000.

La propaganda electoral en Madrid

ALCALA ZAMORA PRONUNCIA DOS DISCURSOS, UNO POR LA TARDE Y OTRO POR LA NOCHE, Y ANUNCIA EN UNO DE ELLOS QUE SI LOS DEFENSORES DEL ORDEN LES ARREBATAN EL TRIUNFO SE LLEGARA A LA IMPLANTACION DE LA REPUBLICA POR LA REVOLUCION

MADRID. — En el salón de actos de la Sociedad La Unica y con asistencia de mucho público se ha celebrado un acto de propaganda republicana.

Tomaron parte Riancho, José Castro, Fernández Quer y Lucio Martínez.

Finalmente habló Alcalá Zamora.

Al levantarse fué saludado con una salva de aplausos.

Comienzo diciendo que es necesario desvanecer las inculpaciones de los llamados elementos de orden.

Se nos acusa de provocadores del desorden y de que atentamos contra los bienes de los Bancos. Eso no es cierto. Defendemos los Bancos porque en sus cajas se guarda el producto del capitalismo, pero se guardan también los capitales que son el trabajo de muchos años. También conservan los Bancos el dinero de la industria, del trabajo de los talleres, para que al obrero no le falte el jornal.

No nos detenemos en la cuestión religiosa por ser compatibles perfectamente la Religión y la política.

Respeto a la Iglesia porque en sus torres está la cruz queriendo alcanzar las alturas y porque en ellas se lee a diario el Evangelio y el sermón de la Montaña.

Defendemos los conventos porque fueron fundados por quienes deseaban hacer el bien de la humanidad, aunque sus ejecutores se apartaran del fin para que los conventos fueron creados.

Se nos ataca de revolucionarios y de sanguinarios. Precisamente en los debates del comité que dirigió el movimiento de diciembre uno de nuestros principales compromisos fué el de que no hubiera derramamiento de sangre y los que llevábamos la dirección del movimiento no vacilamos en poner nuestras vidas y sacrificarlas si fuera preciso a cambio de que no se atentara contra las de las personas reales ni contra los ministros.

Los que se llaman defensores del orden, amparadores de la Constitución y de la ley, no vacilaron en consumar, en un día santo, en un domingo, el fusilamiento de las dos víctimas de Jaca. (Se produce una ovación en el salón entre la que se oyen diversos vivas).

Cuando un régimen nó puede sostenerse y tiene que acudir al engaño falseando los hechos, estando carente de autoridad, debe ceder el paso a los que han llevado el orden y procuran el bienestar del pueblo.

En las elecciones del domingo quizá se obtenga el primer paso para el triunfo de nuestros ideales; pero si los llamados elementos conservadores, defensores del orden, nos arrebatan el triunfo porque disponen de la fuerza, acudiremos a la implantación de la República no por los cauces legales, sino por medio de la revolución, y si entonces hay víctimas la responsabilidad no será nuestra, y los defensores del orden no serán ellos, sino nosotros.

A LAS DIEZ DE LA NOCHE, EN EL IDEAL ROSALES, PRONUNCIA OTRO DISCURSO EL SEÑOR ALCALA ZAMORA

MADRIID. — A las diez de la noche, en el Ideal Rosales, se celebró un mitin electoral para la presentación de los candidatos de la conjunción republicano-socialista.

No pudo asistir el señor Saborit por hallarse enfermo.

Hicieron uso de la palabra varios oradores y finalmente Alcalá Zamora.

Este dijo:

Estamos en un distrito que por su nombre y por hallarse enclavado en la morada regia los conservadores lo consideran como baluarte de la Monarquía.

Ese espléndido palacio, vinculado arbitrariamene a una Monarquía, le pertenece al pueblo. Esa suntuosa morada debiera estar vacía.

Afortunadamente está cerca de la estación del Norte, por donde se va al término de todos los reyes destronados por la voluntad del pueblo.

Consiste la campaña monárquica en apoyar los principios del orden, de la familia, de la patria y de la religión.

Precisamente de ese palacio salieron las órdenes para los motines de Aranjuez, las algaradas de la Restauración, del golpe de Estado y de los sucesos callejeros que hoy se lamentan.

El concepto de familia no puede estar vinculado al de la familia que se alberga en ese palacio. No hace falta más que recordar el reinado de Carlos IV y los lupanares de Isabel II.

El concepto de patria tampoco puede estar vinculado a esa dinastía, porque la verdadera patria es el pueblo que quiere ejercer sus derechos y obrar al dictado de su conciencia.

Respecto a la religión parece mentira que gentes que se llaman católicas profanen la hermosa doctrina evangélica que predicó Cristo con actos de soberbia y tiranía. Yo, que no me avergüenzo de confesar ante las multitudes que soy católico y que practicó diariamente la religión católica apostólica romana, no puedo tolerar las falsedades que se pretenden hacer de la hermosa doctrina de Cristo crucificado.

Aquél enseñó a los reyes y poderosos a sacrificarse por los humildes, que sois vosotros, que representáis al pueblo trabajador, oprimido por la odiosa tiranía del Poder público.

Exhorta al pueblo, precisamente en este distrito tan burgués y tan palatino, a que acuda a las elecciones con fe y entusiasmo para demostrar que un país como España, que puede ser tan rico, puede seguir su camino ascendente para conseguir el alto lugar que más tarde o más temprano deeb ocupar entre las naciones europeas.

La propaganda electoral en España

LERROUX HA PUBLICADO UN ARTICULO EN "EL PROGRESO"

BARCELONA. — "El Progreso" publica un editorial de Alejandro Lerroux dirigido a los radicales de Barcelona.

Dice que las próximas elecciones no son só revolucionarias, sino revisionistas.

El proble..a de las responsabilidades tiene gran transcendencia. Si no se resuelve todo lo ocurrido habrá sido oratoria.

LA DENUNCIA DE UN CANDIDATO

BARCELONA. — Un sobrino del capitán general, don Ramón Despujols, candidato del distrito quinto, ha presentado a la policía una denuncia por el hecho ocurrido en una lechería que frecuenta.

Un individuo se acercó al mostrador y advirtió a la dependiente que el señor Despujols debía depositar, en el plazo de 48 horas, 600 pesetas en dicho mostrador.

Caso de no aceptar esta indicación sería volado con dinamita el establecimiento y se daría muerte al señor Despujols.

Este se presentó en el Círculo y halló a tres individuos, uno de ellos desconocido, que le exigieron la entrega de las 600 pesetas, alegando un compromiso.

LA ESTATUA DE ROMANONES CON PROCLAMAS SUBVERSIVAS

GUADALAJARA. — Esta mañana aparecieron pegadas a la estatua del conde de Romanones varias proclamas subversivas.

En otras partes de la capital las candidaturas monárquicas anunciadas en pasquines habían sido borradas por medio de tinta negra.

UNA COLISION ENTRE MONARQUICOS Y ANTIDINASTICOS

SEVILLA. — En la madrugada de ayer de un grupo de monárquicos salió un ¡Viva el rey! Acertó a pasar otro grupo de republicanos y no tardó en producirse una viva discusión entre ambos grupos, llegando a maltratarse y armando un fuerte escándalo.

El señor Mencheque, que había lanzado el grito monárquico, resultó levemente lesionado.

La policía practicó algunas detenciones.

UN MITIN EN EL QUE HABLA DON FERNANDO DE LOS RIOS

ALCAZAR DE SAN JUAN. — En el teatro Moderno se ha celebrado un acto de propaganda republicana.

Tomaron parte varios oradores, cerrando los discursos don Fernando de los Ríos.

UNAMUNO CALIFICA A "A B C"

SALAMANCA. — En un mitin en el que ha intervenido Unamuno, éste ha censurado a "A B C".

Le ha llamado el periódico de los analfabetos.

MITIN REPUBLICANO

LOGROÑO. — Anoche se celebró en Haro un mitin de propaganda electoral.

Hicieron uso de la palabra el jefe de los republicanos de Logroño, don Francisco Zuazo, el abogado don Alejandro Gállego y el exdiputado a Cortes por Logroño don Amós Salvador.

Mañana se celebrará en Calahorra otro mitin en el que harán uso de la palabra los oradores citados y el presidente del Ateneo Riojano, don Alfonso Mata.

MITIN DE PROPAGANDA REPUBLICANA

SANTANDER. — Anoche, en los locales del Salón Alcázar, se ha celebrado el anunciado mitin republicano, en el que han tomado parte la abogada Victoria Kent, el catedrá-

EL PRESIDENTE DEL SUPREMO

Ha llegado en el expreso a Madrid el marqués de Cavalcanti y el sábado se posesionará de su nuevo cargo

HA LLEGADO A MADRID

MADRID. — Esta mañana, en el expreso de Andalucía, llegó, procedente de Sevilla, el teniente general Cavalcanti, nombrado recientemente para la presidencia del Consejo Supremo de Ejército y Marina.

El próximo sábado tomará posesión de su nuevo cargo.

A mediodía conferenció extensamente con el ministro del Ejército y con el capitán general de Madrid.

M.E.C.D. 2016

tico de la Universidad de Valladolid don Luis Recaséns Siches y el abogado don Isidro Mateo.

El local presentaba imponente aspecto, viéndose materialmente abarrotado de público y tuvo que quedarse en la calle un gentío enorme por insuficiencia del local.

Todos los oradores abogaron por la inmediata implantación de la República, llegando incluso a la revolución, si ello es preciso, para derrocar el actual régimen.

Se calcula en más de doce mil las personas que escucharon los discursos por medio de altavoces.

LA PROPAGANDA ELECTORAL EN VALLADOLID

VALLADOLID. — Continúa la activa propaganda republicano-socialista en Valladolid, habiéndose celebrado hoy tres mítines: uno en el barrio de las Delicias, otro en el barrio de San Juan y el último en el centro de la ciudad. Especialmente este último constituyó un gran éxito, en el cual tomaron parte prestigiosos catedráticos de la Universidad y otros oradores. Todos ellos fueron ovacionados.

MITIN REPUBLICANO EN IRUN

SAN SEBASTIAN. — Esta noche se celebró en Irún un mitin de propaganda republicana.

Hicieron uso de la palabra varias oradores, entre los que figuraba la señorita Clara Campoamor.

Asistió al acto numeroso público, que dió vivas significativos.

NOTICIAS Y SUCESOS

Unos ingenieros que hacían trabajos de campo colocaron banderas rojas y negras y los vecinos de Málaga y de los pueblos creyeron que se había implantado el comunismo

Naufragio de un pesquero en Santander

DESDE MALAGA Y DESDE LOS PUEBLOS SE DIVISAN BANDERAS ROJAS EN LAS CUMBRES

MALAGA. — En las primeras horas de la mañana se produjo una circunstancia que causó gran alarma entre el vecindario y le extrañó.

Desde la ciudad se veía ondear en las cumbres de los montes próximos a la población unas banderas rojas.

Los habitantes de Málaga creyeron, atemorizados, que se había proclamado el comunismo en los pueblos vecinos.

A su vez los pacíficos habitantes de las localidades próximas a la urbe, que vieron ondear al viento los trapos rojos, supusieron desde el primer momento que en Málaga se habían adueñado de la ciudad los revolucionarios y cundió la alarma.

Rápidamente se dieron órdenes por la autoridad para que por los agentes de policía y la Benemérita se realizaran las averiguaciones necesarias.

Con las debidas precauciones se intentó conocer el motivo de aquellas señales y poco después quedaba restablecida la calma.

Lo ocurrido fué que unos ingenieros que se encuentran realizando trabajos de medición en el término municipal tenían que rectificar ciertos datos y para realizar los trabajos tenían necesidad de tomar puntos de referencia que determinaban con banderolas de aquel color.

El gobernador dió a todos las explicaciones de lo ocurrido y al conocer la verdad el público rió su ingenuidad.

MOTIN EN CIEZA

CIEZA. — Por proferir gritos subversivos fué detenido un individuo y llevado a la Inspección de Policía.

Un grupo de unas 600 personas, en el que figuraban algunas mujeres, se presentó en actitud levantisca ante ese centro policíaco, pidiendo a gritos que el detenido fuese libertado.

Ante la negativa de la policía, el grupo irrumpió en la Inspección, derribando la puerta del calabozo en que estaba el detenido, el cual fué sacado en hombros por el grupo, dando vivas a la República.

La Guardia Civil detuvo al médico municipal don José Templado y a quince personas más.

Se han concentrado fuerzas de la Guardia Civil ante el temor de que sea asaltada la cárcel para dar libertad a los detenidos.

Los ánimos están excitadísimos.

EL CONFLICTO OBRERO DE LA FELGUERA

OVIEDO. — Por solidaridad con los huelguistas, los metalúrgicos de la zona de La Felguera abandonaron el trabajo de la misma Empresa.

El paro tiene gran importancia, porque se trata de una central que abastece de energía a todos los talleres citados a muchos particulares y a todas las minas de aquella zona.

Al frente de la central han quedado ingenieros de la Empresa y algunos maestros de taller Por parte de las autoridades se han acentuado las gestiones, con objeto de evitar graves consecuencias, como sería el paro de las minas.

El alcalde habló con la directiva de la Duro Felguera, y parece que mañana se reunirá con los obreros para proponerles una fórmula nueva de arreglo.

Reina completa tranquidad.

Se dice que es muy posible que venga de Madrid una compañía del Centro Electrotécnico para hacerse cargo de dicha central.

El gobernador ha dicho que va a intervenir en el conflicto el ministro de Trabajo.

COMO SE HA RESCATADO A UNA NIÑA QUE FUE RAPTADA POR UN MENDIGO

VALLADOLID. — Comunican de Simancas que hace varios días se presentó en dicho pueblo un cieguecito implorando la caridad pública mediante una rifa que hacía entre el vecindario, y se hacía acompañar por una mujer que afirmaba ser su esposa. Esta se presentó en el domicilio de Pedro de Muñoz y con engaños logró llevarse a una niña de 10 años, llamada Teodora, prometiendo a Pedro escribir dándole cuenta del estado de la criatura.

Pasaron varios días, y como Pedro no tenía noticias de la criatura ni de la mendiga, denunció el caso a las autoridades.

Enterada de lo ocurrido la investigadora norteamericana señorita Alicia Gult, que realiza trabajos en el histórico archivo de Simancas, tomó por su cuenta la busca de la niña.

La señorita Alicia se trasladó a Madrid y dió cuenta del hecho al Tribunal de Menores, merced a cuyos trabajos la niña fué recuperada en la estación del Norte cuando iba a emprender un viaje en compañía del ciego.

La niña ha llegado hoy a Simancas, acompañada de la investigadora norteamericana, que fué aclamada por el vecindario.

EL VECINDARIO DE CASEDA NO ESTA CONFORME CON LA DIVISION DE UNOS TERRENOS

PAMPLONA. — En Caseda se nota gran excitación de ánimos a causa de las elecciones, aunque no es por cuestiones partidistas, sino que se refiere a la división de terrenos comunales, operación que no se ha hecho a satisfacción del vecindario por el Ayuntamiento.

UNA REYERTA POR MOTIVOS ELECTORALES

VALLADOLID. — Comunican de Simancas que a la salida de un baile promovieron una reyerta, por motivos electorales, Alvaro Agundez y Mariano Díez.

Este último infirió a su contrincante tres puñaladas.

El agresor fué detenido.

EN EL PUERTO SE HUNDE UN PESQUERO, SALVANDOSE LA TRIPULACION

SANTANDER. — Esta madrugada, a eso de las cuatro de la mañana, se registró en la boca del puerto un accidente marítimo, que, por fortuna, no tuvo trágicas consecuencias.

A dicha hora salían a las faenas de la pesca los barcos pareja "Cántabro, número 1" y "Cántabro, número 2", de la Sociedad Pesquera Cántabra. Al llegar a la boca del puerto ambos barcos, el "Cántabro, número 1" salía por la parte Oeste para franquear la barra, y en aquel momentto entraba por la misma parte el vapor "Mariabi", costero, de la matrícula de Bilbao, y este último abordó al "Cántabro, número 1", abriéndole una enorme vía de agua entre la chimenea y el palo de proa. El agua invadió rápidamene el barco, y éste se hundió inmediatamente, tardando en desaparecer ocho minutos escasos.

El accidente no ha ocasionado, por fortuna, desgracias personales.

LA VIDA OFICIAL

Hoy viernes se facilitará en el Ministerio de la Gobernación un avance de los candidatos proclamados en España por el artículo 29

El conde de Romanones confía en el triunfo de la candidatura monárquica

UNA COMISION DE LA INDUSTRIA TEXTIL VISITA AL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—El presidente del Consejo recibió la visita de una comisión de la industria textil española, que acudió a la Presidencia para felicitar al Gobierno por la buena orientación dada al problema relativo al cultivo del algodón y por el deseo que le anima para el dessarrollo de la agricultura española, resolviéndose así la crisis existente en los campos andaluz y extremeño, sin perjudicar a las industrias ya establecidas y en apogeo.

EN GOBERNACION ESTAN MUY OCUPADOS CON MOTIVO DE LAS ELECCIONES

En el Ministerio de la Gobernación manifestaron a mediodía a los periodistas que carecían de noticias.

Tanto el ministro como el subsecretario se hallaban muy ocupados con asuntos electorales.

EL CONDE DE ROMANONES DESMIENTE EL ATAQUE QUE AYER SE DIRIGIO CONTRA RAMIRO DE MAEZTU

El conde de Romanones estuvo trabajando en su despacho del Ministerio de Estado.

A las nueve de la noche recibió a los periodistas, diciéndoles:

—Ahora está de moda atacar a los embajadores, y en esos ataques, es claro que la pasión política es la principal animadora.

Yo lo lamento — agregó—, sobre todo cuando se refieren a aquellos embajadores que están en países con los cuales tenemos negociaciones pendientes. Pero ya no se trata de ataques a los embajadores, sino que comprenden también a los exembajadores, porque ayer se atacó al exembajador en la Argentina Ramiro de Maeztu.

Pedimos —dijo — los antecedentes necesarios y resulta que durante el tiempo que desempeñó la Embajada en la República Argentina no se arrendó ni se vendió ninguna casa para la Embajada ni para ninguna dependencia del Estado español en Buenos Aires.

Después se interesó por las impresiones electorales y dijo:

—A pesar de todo, confío en el triunfo de la candidatura monárquica.

EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION SERA FACILITADO UN AVANCE DE LOS CONCEJALES PROCLAMADOS POR EL ART. 29

En el Ministerio de la Gobernación han manifestado esta noche que todavía no podían facilitar el resumen de los concejales proclamados en España por el art. 29, ya que los gobernadores civiles no han tenido tiempo de remitir los datos, por la falta de comunicaciones con muchos pueblos.

Anunciaron que mañana facilitarán un avance y confiaban en que la nota definitiva se conocerá el sábado.

Agradecemos muy de veras a nuestros colaboradores espontáneos el envío de sus originales, pero nos vemos imposibilitados de aceptarlos por cuanto LA VOZ DE ARAGON tiene ya contratadas sus colaboraciones.

EL REY HABLA A LOS CORONELES

Dice que en la actualidad no es tan fácil como antes el mando de la fuerza

Por la clase de tropa y las condiciones sociales del ambiente

EL CURSO DE CORONELES

MADRID. — Esta mañana se ha celebrado la sesión del curso de coroneles.

El capitán de fragata don Francisco Muñoz desarrolló el tema "Combate naval. Operaciones combinadas con las fuerzas de tierra".

A la conferencia acudió el rey, que fué recibido por el presidente del Consejo, ministros de Ejército y Marina y capitán general.

El capitán general dedicó frases de saludo al rey.

El monarca habló para decir que era la segunda vez que tenía ocasión de saludar a los coroneles de los cursos de preparación para el ascenso al generalato.

Hizo resaltar que algunos, por su edad, no llegarían a alcanzar este grado y que no obstante se hallaban presentes, demostrando con ello entusiasmo.

En la actualidad—dijo el rey—no es tan fácil mandar como lo era antes, por la clase de tropa y por las condiciones sociales del ambiente de España—mejor dicho mundial—que exigen una disciplina completa y que los jefes se hallen compenetrados con los subordinados para hacerse obedecer. Esto se obtiene con cariño, que les recomiendo adopten porque esto facilitará las necesidades.

Terminó saludando a los coroneles de la guarnición y a los de los Cuerpos que allí se hallaban.

DEL PAIS VASCO

El gobernador de San Sebastián impondrá sanciones a los alarmistas

ACCIDENTE DE TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana ingresó en la Casa de Socorro Eustaquio Loinaz, de 23 años-, mecánico, que sufría graves lesiones en ambas manos, con pérdida de algunos dedos. Se las causó trabajando en los talleres del periódico "El Día".

LA AGRUPACION AL SERVICIO DE LA REPUBLICA

SAN SEBASTIAN. — Se ha constituído la Agrupación al servicio de la República.

En dicha agrupación figuran muchos médicos.

Ha quedado constituído el Comité provincial.

SE CASTIGARA LA PUBLICACION DE NOTICIAS FALSAS QUE CAUSEN ALARMA

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil ha dicho que castigará enérgicamente a los periódicos cuando comuniquen, por medio de pizarras o transparentes, noticias falsas que produzcan alarma.

PRESOS EN LIBERTAD

VITORIA. — Por orden del capitán general han sido puestos en libertad provisional cinco de los detenidos y procesados con motivo de los sucesos del 15 de diciembre.

En la cárcel continúan otros siete encartados.

UNA HOJA

Se convoca a los obreros sin trabajo para hacer una manifestación

PEDIRAN PAN Y TRABAJO

MADRID. — Hoy se ha repartido profusamente una hojita sin pie de imprenta y firmada por un peón de albañil, por la que se convoca a los sintrabajo para que acudan mañana, a las once, a la plaza de Colón, con objeto de celebrar una manifestación ante el Gobierno civil, pidiendo pan y trabajo.

En la hoja se determina que se trata de grupos de obreros sin compromiso con agrupaciones proletarias

UN DESEMPATE

El Celta vence, en un partido muy reñido, al Baracaldo por 3 a 2

EL PARTIDO TUVO QUE PRORROGARSE PORQUE AL FIN DE LOS NOVENTA MINUTOS SE HALLABAN EMPATADOS LOS EQUIPOS

MADRID. — En el campo del Nacional se ha jugado el partido de desempate entre el Baracaldo y el Celta de Vigo, para determinar quién ha de enfrentarse al Recreativo de Huelva y pasar a la segunda división.

Asistió al partido numeroso público.

El primer tiempo dió el resultado

HORIZONTES NUEVOS

Técnica novísima; grandiosidad sin límites.

Más de 20.000 extras han participado en este sensacional film HABLADO EN ESPAÑOL.

Carmen Guerrero, Jorge Levis, Villarias, Guzmán y Tito H. Davison.

Hoy, estreno, CINEMA ALHAMBRA

Cinema Aragón.~EL GRAN CHARCO por Maurice Chevalier.

M.E.C.D. 2016

uno a cero a favor del Celta, marcado por Piñero.

En el segundo tiempo el Baaracaldo logró empatar, terminando el partido con el resultado uno a uno.

Por ello el partido se prolongó en dos tiempos de cuarto de hora, según es reglamentario.

En el primer cuarto de hora marcó el Baracaldo un "goal" a los cuatro minutos, pero el Celta logró empatar nuevamente.

El partido se jugaba en medio de gran emoción y fué muy reñido.

En la segunda parte de la prolongación el Celta logró otro tanto.

Terminó el partido con la victoria del Celta, por 3-2.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Parece que se han transmitido órdenes para que la fuerza pública actúe con energía en caso de alteraciones de orden el domingo

En Maravillas ha obtenido un gran éxito "Mancha de honor"

UN GRAN EXITO TEATRAL

MADRID. — En el Teatro Maravillas se ha estrenado esta noche la zarzuela en dos actos "Mancha de honor", de los autores Leandro Blanco y Alfredo Lapena, música de los maestros Soutullo y Vert, éste último fallecido hace poco más de un mes.

La obra ha tenido un rotundo éxito. Todos los números se han repetido tres y cuatro veces y los autores han tenido que salir a escena varias veces.

Al terminar la obra su presencia fué requerida con insistencia entre grandes aclamaciones, y el maestro Soutullo dijo que recogía este homenaje del público para ofrendarlo a la memoria del compañero fallecido.

EN EL REINA VICTORIA

MADRID. — En el teatro Reina Victoria se ha estrenado la comedia "Cuento de lobos", traducción de Revestz. Ha gustado.

UNA ORDEN DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

MADRIID. — Se sabe que la Dirección general de Seguridad ha trasmitido órdenes secretas a los jefes de Cuerpo. Se asegura que se refieren a la actuación de la autoridad el domingo y que se recomienda que se emplee con rigor en caso de alteraciones de orden.

EL CONDE DE ROMANONES DICE QUE EL GOBIERNO NO DIMITIRA

MADRID. — Un periodista ha celebrado una entrevista con el conde de Romanones acerca del problema electoral. El conde ha dicho:

—A pesar de estar avezadísimo en las luchas políticas no puedo pronosticar qué ocurrirá el domingo, porque en estos ocho años que no se ha ejercido el derecho del sufragio la gente ha adquirido una sensibilidad política extraordinaria, que hará votar a los más refractarios.

Creo que en las elecciones municipales figuran muchos factores del comercio y de la industria que atienden más a los intereses del Municipio que a los generales de la política.

Quiero decir que algún candidato de prestigio puede ahogarse y salir algún modesto, pero más conocido.

El periodista le interrumpe y le dice:

—Y el lunes, ¿crisis?

—Pues que lo dejen para el martes.

—Y usted, ¿formará un Gobierno homogéneo?

—Yo tengo bastante con ser ministro de Estado. ¿Para qué voy a formar Gobierno? ¿Para que se metan conmigo? Este Gobierno no dimite ni dimitirá.

UNA CONFERENCIA LIBERAL

MADRID. — En el Círculo liberal y organizado por la Juventud del partido del distrito del Congreso, se ha celebrado un mitin en el que han tomado parte Alises, el duque de Canalejas, García Cortés, Buendía, Sacristán Fuentes y Lina.

Todos hicieron una calurosa defensa de la candidatura monárquica, que es la del orden.

CONCEJALES POR EL ARTICULO 29

SAN SEBASTIAN. — Se tienen datos oficiales de quince Ayuntamientos de la provincia en los que han sido proclamados 108 concejales por el artículo 29.

Su filiación política es la siguiente: 54 monárquicos, 25 tradicionalistas, 5 jaimistas, 2 independientes, 1 integrista y 1 republicano.

A LA SALIDA DE UN MITIN MONARQUICO SE PRODUCE UN ESCANDALO CON PEDREAS Y CARGAS DE LA GUARDIA CIVIL

AVILA. — Se ha celebrado un mitin monárquico. Tomó parte en él Ramiro de Maeztu. A la salida un grupo de republicanos dió unos vivas Los monárquicos conestaron con otros vítores.

Inmediatamente los grupos se agredieron.

Como el escándalo era formidable fué precisa la intervención de los

DEL EXTRANJERO

El dirigible "Graf Zeppelin" ha comenzado su "raid" sobre el Mediterráneo y Egipto

UNA HAZAÑA DE LOS FASCISTAS ALEMANES

DANTZIG. — Un marinero polaco que estaba de guardia en el puerto de Gdivia fué atracado por los racistas alamanes, quienes, después de golpearle brutalmente, le marcaron con la cruz escalonada, emblema de los partidarios de Hitler.

Los racistas saquearon después la cabina del capitán del buque y huyeron.

El Gobierno polaco ha enviado su protesta al Senado de Dantzig.

EL PASO DEL ZEPPELIN POR MARSELLA

PARIS. — A las 10'20 el dirigible "Conde Zeppelin" pasó por Orange.

A las 11'45 el zeppelin fué visto sobre Marsella.

EL DIRIGIBLE "CONDE ZEPPELIN" HA COMENZADO SU NUEVO RAID

BASILEA. — El dirigible "Conde Zeppelin" se elevó a las seis de la mañana en su base de Friedrichshafen.

A las seis y veinticinco el dirigible pasó por Basilea.

Manda la aeronave el doctor Eckener, y lleva a bordo 24 pasajeros.

El dirigible hace una excursión por el Mediterráneo, y llegará hasta Egipto.

LOS SIN TRABAJO EN INGLATERRA

LONDRES. — El número de obreros sin trabajo que se hallan inscritos en la Gran Bretaña en 30 de marzo último se elevaba a 2.581.030, o sea 912 más que en la semana anterior.

EL PREMIO NOBEL

ESTOCOLMO. — Los premios Nobel del presente año serán los más importantes que se han conocido desde la fundación de dicha recompensa. Alcanzarán la respetable cifra de 177.000 coronas suecas.

"RECORD" DE ALTURA EN EL AUTOGIRO CIERVA

NUEVA YORK. — La aviadora Miss Erhardt, llamada "Miss Lindbergh", desde su travesía trasatlántica, ha alcanzado la altura, no registrada oficialmente, de 5.642 metros a bordo de un autogiro en Villowgrove (Pensilvania).

Si vuestra sangre está viciada

si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazones, tos o irritación de garganta que puedan ser preparación de enfermedades más graves,

Haced vuestra cura

atended la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

Esencia Zarzaparrilla

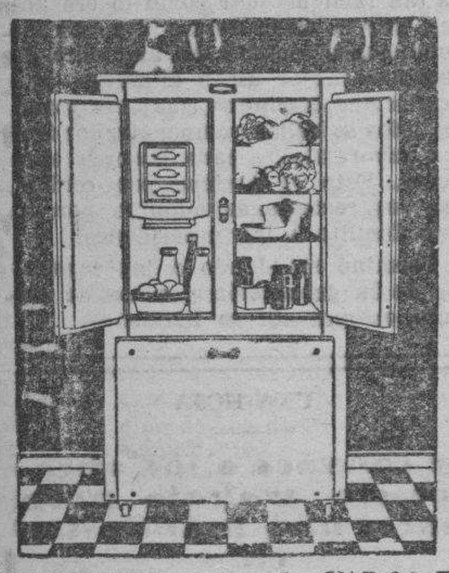
el mejor y más inofensivo depurativo de la sangre.—Frasco de 2 y 3 pesetas.

Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos, barro o sangre en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usad los eficacísimos

Polvos diuréticos ARMISEN

que restituyen pronto a la orina y riñón sus condiciones normales. Caja para un mes de tratamiento, UNA PESETA.

FARMACIA ARMISEN, Plaza del Pueblo, 5.-Teléfono 10-97



FRIGIDAIRE

GRAN PREMIO (máxima recompensa). Exposición Internacional de Barcelona.

Refrigeración eléctrica, automática y silenciosa.

UNICO refrigerador eléctrico que ha alcanzado esta distinción entre TODOS los concurrentes al Certamen.

Concesionario para Zaragoza y su región **ALFREDO SARTO PINA**

INSTALACIONES MONTADAS YA EN ZARAGOZA Y SU PROVINCIA

HOTELES

Gran Hotel Zaragoza	Costa, 7 (4 instalaciones)
Hotel El Sol	Alfonso I, 26.
Hotel Oriente	Coso, 13.
Hotel Excelsior	Mártires, 8.

RESTAURANTS

D. Francisco Gargallo, La Maravilla	Independencia, 5 (2 instls.)
D. Francisco Gargallo, Restaurant Ruiseñores	Paseo Ruiseñores.
D. José Lalana, Café Restaurant Peninsular	San Miguel, 4.

ACADEMIAS

Gran Politécnica Torres ...	Bruil, 3.

CIRCULOS DE RECREO

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola	Coso, 29.

BARES

D. Francisco Gargallo, La Maravilla	Independencia, 5.
" Rafael Royo, Bar Royalty	Cinegio, 3.
" Marcos Lorén	La Almunia de D.ª Godina.
" Antonio Aured	Zuera.
" Jerónimo Aparicio	Coso, 210.

CAFES

Gran Café Ambos Mundos	Independencia, 28-30 (2 inst.)
D. José Lalana, Café Restaurant Peninsular	San Miguel, 4.

CARNICERIAS

D. José Arribas	Paseo Sagasta, 22.
" Luis Cortés	Avenida Puente América, 1.
" Francisco García Sánchez	Cinegio, 1.
" Martín Gil	Larraz, 3.
" Dionisio Ochoa	Avenida Madrid, 138.
" Pedro Oriz	Paseo Sagasta, 16.
" Vicente Renancio	Miguel Servet, 57.
" Emilio Lacasa	Hernán Cortés, 12.
" Patricio Millán	Mercado, cajón núm. 51.
D.ª Clementa Palacios	Fita, 3.
D. Joaquín Gimeno	Boggiero, 76.

POLLERIAS

D. Francisco Pablo	Candalija, 1.

PARTICULARES

D. J. Cabrerizo	Ariza.
" Alberto Carrión	Paseo Sagasta.
" Demetrio Fraile	Plaza Aragón, 4 (2 instal.)
" Alejandro Infiesta	Plaza Constitución, 3.
" Mariano Janssons	Fuenclara, 2.
" José María Lasheras ...	Colón, 4.
D. Pelayo Martínez	Alfonso I, 26.
Sres. Portolés y Compañía	Costa, 9.
Sra. Viuda de Portolés	Zuera.
" " "	Plaza Aragón, 12.
D. Alfredo Sarto	Costa, 14.
" Manuel Serrano	La Almunia de D.ª Godina.
" Fernando Escudero	San Clemente, 5.
" Angel Blasco	Alfonso I, 17.
" José Tabuenca	Independencia, 26.
" José Blasco	Alfonso I, 33.
Sra. Viuda de Lozano	Daroca.
D. Mariano de Ena	Ejea.
" Luis García Molíns	Paseo Pamplona, 3.
Sr. García Peña	Gran Vía, 4.

LABORATORIOS

Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza	Zaragoza.

Instalaciones vendidas en este mes y pendientes de entrega

Café Gambrinus	Plaza de la Constitución, 1.
Café Diamante	Paseo de Pamplona, 27.
Manuel Ochoa (fábrica de embutidos)	Democracia, 26.
José Mallén Ledesma	5 Marzo, 1.
Café Royalty	Plaza Constitución.

PROXIMA APERTURA DE LA GRAN EXPOSICION EN EL COSO, número 114

Para pedidos y demostraciones dirigirse al Jefe de ventas de Zaragoza y su región **CESAR BONILLA LOPEZ** HERMANOS IBARRA, 7, 2. TELEFONO 40-60

Proyectos y presupuestos de refrigeración gratis

ROLDOS-TIROLESES. S. A.

M.E.C.D. 2016

guardias, que fueron arrollados por los amotinados, resultando con los uniformes destrozados y el cabo César González con una herida leve. La fuerza pública hizo disparos al aire y cargó con violencia, pero los grupos se rehicieron. Entonces se requirió el concurso de la Guardia civil. Varias parejas de a caballo cargaron y pronto fué disuelta la manifestación.

LA REVOLUCION EN PANAMA

PANAMA. — El general Cedeño ha conseguido establecer su cuartel general en Eloiza.

Se dice también que ayer tuvo lugar un vivo combate, con grandes pérdidas por una y otra parte.

CONFERENCIA PANUNIONISTA EN MOSCOU

MOSCOU. — Se ha inaugurado la primera conferencia panunionista, encargada de elaborar planes de trabajos científicos, con asistencia de mil delegados.

El presidente de la Comisión de Planes Económicos del Estado, señor Losnov pronunció un discurso haciendo resaltar la importancia de la Ciencia en la elaboración de los planes que interesan a la economía nacional.

EL PRINCIPE DE GALES, POLIGLOTA

RIO DE JANEIRO. — El príncipe de Gales ha recibido colectivamente a los representantes de la Prensa local y extranjera, ante los cuales expresó sus impresiones inolvidables del magnífico viaje que acaba de realizar.

Habló sucesivamente en inglés, español, francés e italiano, pronunciando también algunas frases en portugués, que fueron particularmente agradecidas.

EN INGLATERRA BAJAN LOS PRECIOS

LONDRES. — Nuevamente se ha hecho público el estado de los precios al detall en comparación con los registrados antes de la guerra.

Durante el mes de marzo ha seguido el movimiento descendente de precios en general, habiendo descendido un tres por ciento en relación con los del mes de febrero.

Este es el porcentaje más bajo que se ha registrado desde que comenzó éste en octubre de 1929.

Se ha llegado ya a un 15 por 100 de reducción en los precios generales desde febrero de 1930.

S considera esto como un síntoma beneficiosos para la econmía mundial que es muy probable se halle en el punto descendente de la crisis que ha atravesado durante estos últimos años.

La vida esta en la sangre

Una nueva terapeutica en las enfermedades de la sangre y del artritismo. - Maravillosas curaciones en millares de casos de eczema, acné, de herpes, de psoriasis, de eritema, de reumatismos, de dolores, de arterio-esclerosis, de dolores de piernas, de varices y de trastornos en la edad critica, de la mujer. - Numerosas pruebas de curaciones y de agradecimientos.

La sangre es un liquido précioso el cual lanzado por el corazon vá a regar las mas pequeñas celulas de nuestro organismo y darle asi salud y vida. Pero si la sangre lleva los elementos de la nutrición y el sustento de nuestras células y de nuestros órganos, en cambio se recarga de todas las impurezas y de todas las mermas de las cuales a su vez tiene que separarse. Lo hace, depositando y fijando esos productos perjudiciales en uno o varios órganos, provocando en ellos lesiones importantes y a veces de suma gravedad. La piel y el cuero cabelludo, mas sensibles, son los primeros atacados por esta descarga: el eczema, el acné, el sarpullido, los forúnculos, herpes que reaparecen, la psoriasis, el eritema, la pelada, la sicosis se desenvuelven alli con mas o menos crueldad. Casi siempre estas enfermedades de la piel, están precedidas o acompañadas de comezones, muy penosas por su repetición o irritación. Asi se explica mejor el fracaso de los tratamientos externos y los fáciles resultados obtenidos, al contrario por un tratamiento racional y enérgico que hace desaparecer la causa: La infección o intoxicación de la sangre.

El aparato circulatorio y el sistema nervioso no tardan en ser invalidos y obstruidos; de ahi las varices, las flebitis y sus peligrosas complicaciones (embolia, úlceras interminables); de ahi la arterio esclerosis y sus consecuencias (dolores de cabeza, pérdidas de las ideas, turbaciones del lenguaje, insomnios conjogas y vejez prematura). El ácido úrico encontrandose casi siempre en exceso, en una sangre turbia se acumula mas especialmente en las coyunturas, en los músculos, en los nervios, produciendo el reumatismo, las neuralgias, la ciática. En casos graves, visceras importantes son muy lastimadas y entonces el enfermo sufre enfisema, asma, nefritis, litiasis renál o bilial con crisis repetidas y muy dolorosas.

Commovido por estas consideraciones y despues de largos y minuciosos estudios de laboratorio, el muy renombrado especialista Sr L. Richelet ha conseguido establecer la fórmula realizada prácticamente con un método y un Depurativo que obra en los órganos encargados de purificar la sangre y proporcionarle los elementos propios a su perfecta e integra reconstitución.

Penetrando en todo el organismo por el movimiento de la circulación, el Depurativo Richelet cura la piel y en pocos dias borra sin dejar la menor, huella, las llagas mas viejas y mas rebeldes, cierra y cicatriza las úlceras mas profundas, deshincha las venas y suprime los trayectos varicosos. Poderoso disolvente del ácido úrico, despeja las articulaciones, calma y hace desaparecer, casi instantaneamente, los dolores, el dolor de espalda, la ciática y el reumatismo favoreciendo las funciones renales y hepáticas. La acción del Depurativo Richelet es todavia mas rápida cuando se trata de combatir en la mujer los fenómenos congestivos y los accidentes que no dejan de producirse en el momento de la pubertad o de la menopausia. Fibromas y tumores han sido atajados en su evolución y en su desarrollo.

Estos incomparables resultados, confirmados como ya veremos con algunas cartas de agrade cimiento tomadas al acaso, dán razon del bienestar indecible que cada adepto del Depurativo Richelet siente ya desde el primer frasco. Todo cuanto precede explica mejor ahora la influencia de este feliz descubrimiento sobre nuestra generación actual la cual ve desaparecer cada vez mas las enfermedades de la sangre, los trastornos de la circulación y los defectos artriticos para disfrutar de una longevidad media, que asombra ya a nuestros estadistas oficiales

Curaciones Maravillosas

Desfigurado por un eczema.

Con sumo gusto autorizo a Vd. publique que me ha salvado y me ha devuelto la afición a la vida. Hacia varios meses me encontraba desfigurada por un terrible eczema. En vano habia probado todo. Estaba desesperada, adelgazaba y mi estado general era malo por completo. Una cura completa de su Depurativo Richelet me ha quitado ese terrible mal sin dejar el menor vestigio. Este résultado tan rápido obtenido a tan poca costa, sin regimen, sin cámbiar en nada mis costumbres y sin dejar mis ocupaciones ha extrañado a mis vecinos. Su muy agradecida. Sra. OSEZ

232, Gde Rue, St-Maurice (Seine) Franc.

Herpes y comezones desaparecen.

Dos frascos del Depurativo Richelet han sido suficientes para quitar a mi mujer los granos y las comezones qué tanto le inquietaban. Todos sus malestares tambien han desaparecido su salud es excelente. Mil gracias. Sus muy agradecidos.

M. S. ROGER
au Hateau du Riot
Chevagnes (Allier), Francia.

Las varices me han desaparecido.

Le communico mi completa curación. Ya desde la primera semana pude mover mis piernas de las cuales no habia podido servirme desde varias semanas. 20 dias mas tarde andaba sin dificultad. Teniendo una flebitis grave, desesperada, pero su Depurativo Richelet me curó.

M. QUELARD
10, rue de Travel
Saint-Nazaire (Loire-Inf.), Francia.

Reumatico desde hace 8 años.

Hacia 8 años que tenia reumatismos y una ciática muy dolorosa. Habia ensayado inutilmente multitud de medicinas, me decidi probar su Depurativo Richelet. Y tuve suerte, ya que, en el segundo frasco fui aliviado de mis padecimientos y pude por fin dormir y descansar. Despues de una cura completa, mi mal, no ha reaparecido y puedo asegurar a Vd. un exito total que sigue persistiendo.

M. E. CAMUS
8, rue Antoine-Blanc,
à Marseille, Francia.

Casi paralizado y salvado.

Hacia unos meses que sentia gran malestar grandes dolores de cabeza, debilidad y una necesidad imperiosa de dormir. Me sentia a veces tan debil que caia sin conocimiento, mi corazon latia con precipitacion y estaba cubierto de sudor. Un dia, mis piernas y mis pies se hincharon y tuve que guardar cama. Habiendo leido que su Depurativo Richelet curaba esos accidentes hice un ensayo; al tercer frasco mis piernas se deshinchaban. Desdes entonces todos mis trastornos han desaparecido y estoy bien de salud lo mismo que antes.

M. A. SOUBÉ
à Poudenas (Lot-et-Garonne)
Francia.

Una mujer desesperada.

Tenia dolores en el estomago y en el vientre el corazon latia con precipitación; ya no dormia. Tenia 2/17 de tensión arterial y mi estado era desesperado. He seguido su tratamiento Richelet. Al cabo de unos dias todo ha desaparecido.

Mme G. BELLET
44, Faubourg du Temple, Paris, Francia

Su malestar era periodico.

Estoy muy satisfecho de asegurar a Vd. desde mi cura del Depurativo Richelet, todos mis ma lestares y todos mis dolores, han desaparecido. Mi estado general es excelente, la circulación restablecida ha vuelto mi actividad, me siento mas joven y tengo la gran alegria de vivir de nuevo.

Mme J. GOUDIN
Route de Lagny, Noisiel (S-&-M) Franc.

Dos casos graves de artritismo.

Hacia 16 años tenia la pierna roida por una úlcera que supuraba 3 meses al año. Estaba desesperada cuando, felizmente aconsejada por mi doctor, hice una cura de Depurativo Richelet. Desde entonces mi llaga está cicatrizada, mi pierna no está tan pesada y he vuelto a tomar todas mis ocupaciones. Mi marido que sufria reumatismos y pequeños pinchazos en las coyunturas, se ha curado tambien rápidamente despues de una cura del Depurativo Richelet.

M. et Mme SULLIVAN
Villeneuve-le-Roi (Seine-&-Oise), France.

Estas cartas de agradecimiento que nos han llegado expontaneamento son publicadas con insistencia de sus firmantes. Reciban aqui nuestro mas sincero agradecimiento. Seremos siempre dichosos de completar nuestra documentacion con otros testimonios que publicaremos en el transcurso del año pidiendonoslo expresamente los enfermos.

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas el uso de mi Depurativo. No los publico sin embargo por sujetarne al deseo expresado por los mismos de no a conocer sus nombres, respetando asi su natural reserva. De venta en todas las Farmacias y Droguer Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, San Sebastian, 22, San Bartolomé.

NECROLOGICAS

En Epila falleció anteayer la señora doña Dolores Egea Sanz, viuda de don Antonio Barraqueta.

Bondadosa, caritativa y de afable trato, de su paso por la vida dejó huellas imborrables, y hoy lloran su pérdida cuantos la conocieron.

En Epila era queridísima, como se puso de relieve en el acto del entierro, que constituyó una grandiosa manifestación de duelo, en la que figuró el vecindario en pleno.

Enviamos a sus desconsolados hijos, don Vicente, doña Manuela, don Emilio y doña Lidia; hijo político, don Alfonso Gaspar; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

* * *

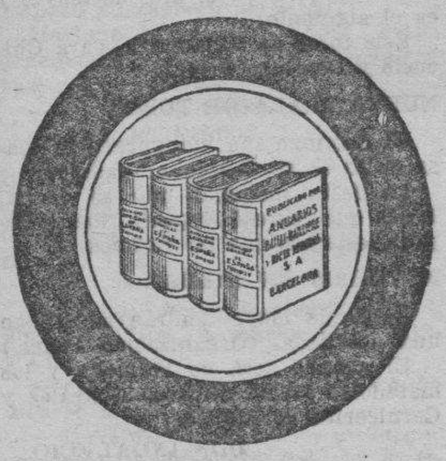
Falleció anteayer el señor don Eugenio Entrena Pinilla.

El destino cruel arrebató su vida en plena juventud, cuando tanto podía esperarse de su inteligencia y de bellas prendas morales, que le hacían ser muy querido de cuantos se honraban con su amistad.

Ayer tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio católico, acto fúnebre que constituyó una sentida manifestación de duelo.

Testimoniamos a su madre, doña Laura; hermanos, Luis, María y Rosario, y demás familia nuestra condolencia por la tremenda desgracia sufrida.

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel. Venéreo y Sífilis.
ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1
ZARAGOZA



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
(Bailly-Baillière - Riera)
4 TOMOS 4
Sólida encuadernación
Más de 8.500 páginas en junto
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES
DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA
Datos del Comercio, Industria y Profesiones
Indices GEOGRÁFICO y de PROFESIONES
SECCIÓN EXTRANJERA
Precio de un ejemplar completo:
NOVENTA PESETAS
(franco de portes en toda España)
ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO
ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD
Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

¡¡¡ ARAGONESES !!!
Utilizad y recomendad siempre de Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la administrará.

TAXIS a 0'40
Servicio permanente
TELEFONO 10-60
(Bar-Restaurant Peninsular)

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
EXPRESOS DE GRAN LUJO PARA AMERICA
BARCELONA - BRASIL - PLATA
25 abril
"GIULIO CESARE"
15 mayo
«DUILIO»
BARCELONA - VALPARAISO
(Vía Panamá)
5 mayo
«VIRGILIO»
Escala en Cádiz el 7 mayo
GIBRALTAR - NEW YORK
13 abril
"AUGUSTUS"
Agentes generales en España:
Sdad. ITALIA-AMERICA
BARCELONA
Rambla Santa Mónica, 1-3
MADRID
Alcalá, núm. 45
Agentes para pasajes de Cámara en
ZARAGOZA
"Italia-América": Pl. San, 5

Un anuncio llamativo lo es siempre un anuncio en color
Pida tarifas a
LA VOZ DE ARAGON

M.E.C.D. 2016

ACADEMIA MILITAR

El examen de los aspirantes a ingreso

He aquí el número del sorteo y nombres de los aspirantes, incursos en la tanda tercera:

148, don Fermín Gassol Ruiz; 149, don Emilio Gaspar Salinas; 150, don Antonio Gutiérrez Enecóiz; 151, don Antonio Valdés de Aguirre; 152, don Federico Baquero Ocejo; 153, don Manuel Gómez Domingo; 154, don Mariano García Esteller Bañón; 155, don Manuel Ballester Torregrosa; 156, don Carlos Durán Martínez del Rincón; 157, don Emilio Medina Castillejo; 158, don Fernando Lacaci Morrís; 159, don Juan Chamorro Peñas; 160, don Juan Antonio Esteban Herrero; 161, don Gabriel Pérez Sagredo; 162, don Lutgardo López Cayetano; 163, don Carlos Ivisón Sempere; 164, don Carlos Crespo y Gil Delgado; 165, don Carlos Dendariena Tourné; 166, don Jerónimo Momblán Lasaga; 167, don Félix Bandrés Sebastián; 168, don Fernando Blanco Mojón; 169, don José Alvarez de Eugenio; 170, don Fernando Nebot y Rubio; 171, don José Lissarrague Novoa; 172, don Carlos Sánchez Batalla; 173, don Mariano Escario Bosch; 174, don Ricardo Pérez Velázquez; 175, don Jaime Díaz Prieto Ortega; 176, don José Rodríguez Vivar; 177, don Antonio Saracíbar Bazán; 178, don Eduardo Quintana García; 179, don Juan Zaragoza Vicente; 180, don Juan Paniagua Aguilar; 181, don Baldomero Núñez Rojas; 182, don Ramón Ochoa Ochoa; 183, don Luis Pérez Esteve; 184, don Eusebio Martín Flores; 185, don Manuel López Daforte; 186, don José de Fano Fernández; 187, don Juan Salguero Infantes; 188, don Carlos Mendicuti Otaolaurruchi; 189, don don Pedro Rodríguez Alonso de la Fuente; 190, don Miguel Pérez Vázquez; 191, don Honorio González Díez; 192, don Francisco Fanegas Fonseca; 193, don Germiniano García Paniagua; 194, don Jaime Calafat Pocoví; 195, don Bartolomé Bennasar Juliá; 196, don Francisco Estaben Ruiz; 197, don José de Hevia Oliver; 198, don Gerardo Gavilanes Verea; 199, don Carlos Ariza González; 200, don Luis Lizaur Lizaur; 201, don Juan Lavalle Benítez; 202, don Manuel Pérez Piñal; 203, don Fernando Cornejo Molíns; 204, don José Ramón Constela López de Silva; 205, don Ricardo Mir Pagés; 206, don Rafael Sánchez Gordo; 207, don José López Aznar; 208, don Antonio Albarracín Linares; 209, don Esteban Segado y Ochoa; 210, don Manuel Serrano Salcedo; 211, don Francisco Picazo; 212, don Nicolás Ramos Molina; 213, don José Carlier Goyenechea; 214, don Eduardo Vizoso López; 215, don José Luis Coloma Gállegos; 216, don Julio Casares y Pérez de Evora; 217, don Manuel Damiá Lliso; 218, don Manuel Villalba Galindo; 219, don Luis Quiroga Abarca; 220, don Francisco Trujillo Sánchez; 221, don Angel Porta Velasco; 222, don Esteban Fabra Merino; 223, don Fernando Fernández Prada San Martín; 224, don Luis Callejo Ucha; 225, don Salvador Chanza Iborra; 226, don Lope Martínez Puerta; 227, don Manuel Ferreras Lazaña; 228, don Francisco Alvarez Gutiérrez; 229, don Manuel Lizaur y Pablo; 230, don Carmelo Mínguez Gil; 231, don Tomás Quiroga Pérez; 232, don José María Rizo Canals; 233, don Fernando Sanjurjo Carricarte; 234, don Antonio Juan Creix; 235, don Vicente Juan Creix; 236, don Rafael Cotro Cabo; 237, don Ildefonso Ortiz Gómez; 238, don Juan Antonio Osuna Fanjul; 239, don Alfonso Molina Arija; 240, don José Suances Suances; 241, don Antonio Crespí Cots; 242, don Luis Alvarez Alonso; 243, don Eduardo Carrasco Abad; 244, don Alonso Navarro Sanguinety; 245, don Antonio Ortiz Repiso Romero; 246, don Félix Villar Rodríguez; 247, don Manuel Gavarrón Zambrano; 248, don Guillermo Ramírez Carro; 249, don Julio Florenza Rives; 250, don Julio Romero Fernández; 251, don José Alijo Palma; 252, don Alfonso Poveda Morales; 253, don Ricardo Español Iglesias; 254, don Luis Sanz Expósito; 255, don Ramón Senespleda Vals; 256, don José R. Toral Peñaranda; 257, don Manuel Camúñez Dávila; 258, don Domingo Salvador García; 259, don Antonio Artigues Monserrat; 260, don José Mulet Camacho; 261, don Luis Arizaleta Martínez; 262, don Fermín Lara Prieto; 263, don Manuel Pérez Ortiz; 264, don José Lleo Carrera; 265, don Antonio Rodríguez Díez; 266, don Bautista González Alvarez de Ron; 267, don Manuel López Ruiz; 268, don Antonio Serena Guiscafré; 269, don José Toro Gastearena.

POLIORAMA DEPORTIVO

¿Hasta qué velocidad puede resistir el organismo humano?

I

Uno de los más arriesgados precursores de las grandes velocidades del porvenir aseguraba no ha mucho que no ha de demorarse mucho la época en que las máquinas humanas podrán deslizarse en el espacio a una velocidad aproximadamente de 500 millas por hora.

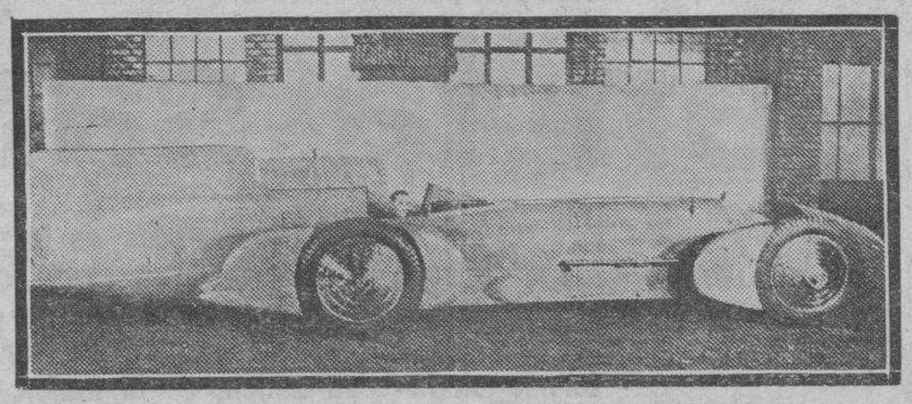
Luis Blériot, el primer hombre que cruzó en vuelo el Canal de la Mancha, también vaticina que dentro de treinta años el hombre podrá surcar el espacio a razón de 700 millas por hora.

Naturalmente que se refieren a máquinas propulsadas por hélices del tipo hoy corriente. En cuanto a los aeroplanos cohetes del tipo ideado por Opel, asegura que sus posibilidades son ilimitadas o, por lo menos, difíciles de prever en el momento actual.

Sin embargo, un problema de importancia se ofrece a los ingenieros. Verdad es que no hay imposibilidad teórica de alcanzar enormes velocidades en el futuro. En la aviación y en el automovilismo los progresos realizados en pocos años así hacen suponerlo. Pero, ¿qué decir de los pilotos que han de trip lar las máquinas? ¿Puede el organismo humano resistir las grandes velocidades o éstas son susceptibles de alcanzar un límite incomparable con la vida?

El doctor Harold Cooper, médico director de la Oficina Aeronáutica del Departamento de Comercio de la Unión, expone así su opinión:

—Por los datos que tenemos — dice — la Naturaleza no ha puesto límites al ser humano en lo que se refiere a su poder de resistencia a los vuelos en línea recta y en plano horizontal. Cuando se viaja dentro de una cabina, el aire contenido en ésta se desplaza conjuntamente con el piloto o los pasajeros. No hay diferencia entre ir ligero o despacio. Uno puede moverse, aun volando a las mayores velocidades, sin sufrir grandes inconvenientes.



Malcolm Campbell, el "recordam" mundial de velocidad por tierra, es un hombre de suerte y un volantista estupendo. Decimos ambos cosas porque recientísimamente, conduciendo un coche en Brooklands a cien por hora, se le rompieron los pasadores del eje delantero, y Campbell no se hizo daño alguno gracias a su "virtuosismo".

La carta-circular que el Iberia mandó a la Prensa de España

A ruego de varios aficionados insertamos a continuación la carta que nuestro club campeón ha enviado a la Prensa española.

Dice así:

"Muy señor nuestro:

Rogámosle publique en su periódico esta carta, que tiene por objeto el que la afición deportiva de España sepa nuestra protesta por la indigna combinación realizada por el Murcia con la complicidad del C. D. Coruña aplazando su partido del domingo hasta saber el resultado del que nosotros jugábamos en Madrid, puesto que jugándose los dos partidos a un tiempo lo mismo el Murcia que el Coruña tenían que poner todo interés en ganar para alejarse de la cola de la segunda división y aplazándolo para esperar saber si el Iberia perdía, ya estaba salvado el Coruña y ponía impunemente perder, como lo ha hecho ayer, por cuatro goals contra cero.

Constituye esta combinación uno de los hechos más antideportivos y vergonzosos que se han dado en el fútbol español y realizado además de una manera tan burda que a nadie se le ocultará ni pondrá en duda su alcance y propósitos.

Hemos elevado nuestra protesta reglamentaria, y confiamos en que el Comité Nacional hará la justicia que exige el caso. Hemos pedido la aplicación del artículo 45 del Reglamento Nacional, que hace perder los puntos a los clubs que se ponen de acuerdo para perder deliberadamente un partido, y como no queremos ocupar en la clasificación un lugar que no ganemos en el campo, y para que nadie piense que nuestra protesta va encaminada a evitar nuestro descenso a la tercera división (cosa que por otra parte sería justa y natural, puesto que si descendemos es, quizá, por esa combinación), hacemos constar al reclamar que si quedamos colistas renunciamos previamente a quedar en la segunda división, aunque por ser castigados dichos clubs tuviésemos derecho a ello, de no ser que la Nacional, en su fallo, buscase el medio deportivo de que se dirimiera la cuestión en el terreno de juego.

Bien necesitados estamos de justicia el Iberia y el fútbol aragonés, porque desenvolviéndose ambos en condiciones económicas desastrosas, venciendo constantemente dificultades insuperables, la consumación de un atropello como el comentado bastaría para que todo se derrumbase estrepitosamente.

El Iberia S. C., que ha creado y sostenido el fútbol aragonés, y que en las pasadas temporadas quedó en segundo y tercer lugar de la clasificación de la segunda división de la Liga, ha realizado este año en el campo una mediocre labor, producto de la cual podrá ser un merecido descenso a la inferior categoría, descenso que aceptaría con resignación si sólo a sus malas actuaciones era debido. Pero no merece, ni puede tolerar el que se le lleve a él víctima de tan antideportiva como inmoral combinación.

Por el Iberia S. C., *Pedro Galán*, presidente".

La carta en cuestión ha sido favorablemente comentada por cuantos colegas la han insertado, que han sido muchos hasta la fecha.

Ello, pues, viene a demostrar de una manera que no admite duda la claridad con que en todas partes se han visto las artimañas del Real Murcia.

Cock-tail

El domingo es muy problable que tampoco tengamos espectáculo futbolístico de importancia.

Los del Patria han pedido al Badalona el aplazamiento de su partido hasta el próximo día 19, y parece ser que el club costeño accederá a tal solicitud.

* * *

Ya leerían ustedes la que se armó hace unos días en Barcelona con motivo del combate de Ricardo Alis con el francés Lalleau.

El galo cayó al cuarto "round" tocado por el valenciano, y se quedó como si le hubieran pegado un tiro. La gente creyó que no le había pegado tan fuerte como para matarlo, y se armó la de San Quintín.

—¡Tongo. Tongo! ¡Que lo mate de verdad!

Levantaron a Lalleau como pudieron y aún duraba la bronca cuando Alís en el ring se lamentaba:

—No sabe uno lo que hacer. Si pega uno muy fuerte, se queja él; si no pega uno muy fuerte, se queja el público. ¿Quién se queja de los dos con más razón?

—"Moi".

—¿Ves, Pauli? "Moi" quiere decir que él.

Y Pauli sonrió feliz.

—¿Como se conoce que vienes de Nueva York! ¡Qué bien hablas el americano! — BARCALA.

—¿Cómo está el agua tan negra? ¿Es que aquí se crían calamares?
—No, hombre. Es que nuestro portero es carbonero, y no tuvo tiempo de venir "a modo".

EN LUCENI

Vuelca un autocamión cargado de pescado

Por la carretera de Zaragoza a Logroño, término municipal de Luceni, marchaba el autocamión número 7.542, matrícula de San Sebastián, conducido por Juan Gorostiza, a quien acompañaba Raimundo Cellaeche.

Al llegar al kilómetro 119, el vehículo volcó a causa de un desnivel existente entre la carretera y el monte.

La caja saltó y se deshizo, quedando sólo el chasis y resultando ilesos sus ocupantes.

LA VIDA OBRERA

CORTADORES Y GUARNECEDORAS DEL SINDICATO DE LA PIEL

La reunión convocada tuvo lugar bajo la presidencia de Jesús García.

Eligieron los reunidos este Comité de sección: presidente, Mariano Domínguez; contador, José Falcón; secretario, Manuel Sobreviela; vocales, Antonio Cebrián, José García, Inocencio Ruiz y Antonio Sánchez.

Dió cuenta el presidente de las gestiones hechas por la comisión en favor del gremio de calzados en general y recomendó el ingreso en la organización.

Recordó que hoy, viernes, tendrá lugar la Asamblea general, donde se leerán las bases a presentar a los patronos.

OBREROS MECANICOS

En la reunión que presidió Antonio Ejarque fué elegido este Comité de sección: presidente, Angel Morera; secretario, Joaquín Marco; contador, Benito Alejandre; vocales, Domingo Ramos, Gonzalo Chaves, José Esteban; vocal para el Comité del Sindicato, José Cerdán.

CAMAREROS Y SIMILARES DE "EL PORVENIR"

Dió su anunciada conferencia de "Divulgación social" Cristóbal Camaró, tratando de la organización obrera, que consideró necesaria y precisa.

Estudió el desenvolvimiento de las cuestiones sociales en los últimos años.

DE PITON A PITON

LAS CUADRILLAS DEL DOMINGO

A las órdenes de Lázaro Obón, Luciano Contreras y Alfredo Corrochano saldrán el domingo las siguientes cuadrillas:

Picadores. — Mariano Albericio "Trajinero", Joaquín Albericio "Trajinero II", Vicente Sales "Chato", José Fernández "Lobatón", Luis Atienza, Telesforo Fernández "Anguila". Dos reservas.

Banderilleros.—Domingo Ruiz "Revertillo", Domingo Ruiz "Dominguín", Francisco López "Chatillo", Isidro Ballesteros, Manuel Alarcón "Cofre", Antonio Catalán "Patatero", Miguel Santiago "Miguelillo", José Tinieblo, Pedro Lázaro "Lazarito".

Puntillero.—Pedro Lázaro "Lazarito".

La función comenzará a las cuatro de la tarde.

NOVILLERO ASPIRANTE A CONCEJAL

El matador de novillos Laurentino Carrascosa se presenta candidato a concejal por Alcázar.

Si sale, ya sabemos lo que hará con la banda. ¡Un espectáculo imitación de "El Empastre"!

LA DE FERIA, EN VINAROZ

El día 21 de junio se dará una corrida de toros en Vinaroz, con motivo de la feria.

Torearán ganado de Martín Alonso, Marcial, Manolo Martínez y Enrique Torres.

El día de San Juan actuará "El Empastre" y el de San Pedro darán una novillada, todavía e organización.

LA DE LA PRENSA, EN BILBAO

El 18 de este mes, sábado, se celebrará en Bilbao la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Toreará Ortega, seguro; y querían llevar a Marcial y Bienvenida, que ya tienen comprometida la fecha.

Así que elegirán entre Chicuelo, Gitanillo de Triana, Barrera o Niño de la Palma.

La corrida se ha organizado para ese día porque al siguiente se celebra el encuentro futbolístico entre Italia y España.

LA DE FERIA, EN ECIJA

Don Antonio Cabrera, empresario del teatro del Duque de Rivas, de Córdoba, se ha quedado en arriendo la plaza de toros de Ecija.

Ha organizado ya el cartel de la corrida de feria, en el mes de mayo, y es el siguiente:

Seis toros de Villamarta, para Chicuelo y Domingo Ortega.

NUEVA PLAZA DE TOROS

El domingo fué inaugurada la plaza de toros de Castuera (Badajoz).

La fiesta nacional que se acaba. Desde que regresó Eugenio Noel a España, estamos que no vivimos.

NOVILLOS EN BILBAO

El 17 de mayo tendrán en Bilbao una novillada. (Organización Pagés.)

El ganado será de Palmella y los matadores "Alé", Ricardo González y Carnicerito de Méjico.

DON INDALECIO

La filiación política de los candidatos proclamados en Longares

Ayer tarde recibimos la visita de una comisión de vecinos del pueblo de Longares, los cuales protestaron de la inexactitud de la referencia oficial, relacionada con la filiación política de los ocho candidatos proclamados en dicho pueblo el pasado domingo.

Nuestros visitantes afirmaron que de los ocho candidatos proclamados cinco pertenecen al partido republicano y tres al liberal.

TAMBIEN LOS DE MONTERDE PROTESTAN

En el pueblo de Monterde, según afirmación de varios vecinos que ayer visitaron nuestra Redacción, han sido proclamados por el artículo 29 los ocho candidatos propuestos por el Comité republicano demócrata que en dicha villa preside don León Lavilla Jaime, quedando, por lo tanto, copado todo el Ayuntamiento por los afiliados a dicho partido.

M.E.C.D. 2016

CINEMATOGRAFIA

La célebre "estrella" Marlene Dietrich nos habla de su vida y de su arte

En aquella mañana los Estudios Paramount presentaban una animación extraordinaria, como en los días de grandes acontecimientos. Todo el mundo, inquieto y alegre, sabía la noticia proporcionada por la Prensa: "Marlene Dietrich, la "estrella" de fama mundial, incomparable creadora de "El ángel azul", acababa de llegar a la capial de Francia, donde fué recibida por su marido, los jefes, directores, artistas, repórters y fotógrafos", y haciendo comentarios se iban preparando para conocer de cerca a aquella mujer hermosa, cuya ascensión hacia la gloria del cinema ha sido rapidísima, después de haber conquistado con su arte a todos los públicos de Europa y América.

Las puertas de los Estudios se abrieron de par en par, dando paso a un "Rolls" magnífico que se detuvo en medio del jardín. Una multitud animada lo rodeó en seguida, y al descender Merlene Dietrich, graciosa y sonriente, en todas las ventanas aparecieron cabezas jóvenes para admirarla.

—Estoy muy contenta de verme aquí, donde, como en Berlín y Hollywood, tengo tantos amigos—, fueron sus primeras palabras...

Estrechó la mano de Conrad Veidt, de Camila Horn, Trude Hesterberg, Walter Rilla, Susy Vernon, Tomy Bourdelle, Leo Mittler, Louis Mercantón, Dimitri Buchowetzki, Richard Blumenthal, etc. Toda la Babel moderna, perdida, al azar, en este rincón simpático de Joinville que rodean las aguas famosas del Marne.

Los fotógrafos dispararon infinidad de placas. Muchos desconocidos fueron acercándose, portadores de fotografías sobre las cuales nuestra maravillosa "star" escribía su nombre... Después, con la "plana mayor", pasó al restaurant donde había de celebrarse un banquete que sus compañeros le dedicaban. M. Robert T. Kane habló extensamente de su vida y de su obra, consiguiendo al final una salva de aplausos. Y cuando el champán, —oro líquido— llenaba alegremente las copas finísimas, yo, el más tímido de los invitados, me acerqué para preguntarle:

—¿Quiere usted decirme cómo empezó su carrera artística?

Marlene Dietrich hizo un gesto graciosísimo y habló, por primera vez, para nuestros lectores:

—Tocando el violín.

—¿Mucho tiempo?

—Dos años, hasta que comenzó a interesarme el drama y tuve la suerte de ingresar en la escuela de declamación que dirigía Max Reinhardt.

—¿El resultado?

—Trabajé bastante tiempo con él, por todos los escenarios de Berlín y Viena.

—¿Cómo? Entonces, ¿fué para dedicarse al cine?

—Durante aquella labor en la que conseguí muchos triunfos, me hicieron algunas ofertas, para filmar películas que no lograron interesarme. Sin embargo, intervine en dos, tituladas "I kiss Your Hand Madame" (Beso su mano, señora) y "Tree Loves" (Tres amores), que se exhibieron en los Estados Unidos.

—¿Volvió usted al teatro?

—Sí; me dediqué a la comedia musical, debutando en Berlín con la obra "Zwei Kravatteu", hasta que Josef von Stermberg me vió trabajar y supo convencerme.

—¿Fácilmente?

—Verá usted: Von Stemberg dirigía entonces en Alemania "The Blue Angel" (El ángel azul), la primera película hablada de Emil Jannings. Durante varias semanas recorrió Berlín y otras ciudades, buscando una mujer que colaborara con este artista. Viendo que no la encontraba, fué a Norteamérica, y volvió desilusionado. Ya comenzaba a desesperarse, iba a suspender la producción, y fué entonces cuando llegó a conocerme. Lo recibí en mi camerino, hablamos y, por fin, firmé un contrato. Más tarde pasé a los Estudios Paramount, donde continúo muy contenta.

—¿Su primera producción en ellos?

—"Marrocco", al lado de Gary Cooper y Adolphe Menjou. Pero... lo más interesante es que tuve en ella como drector a Josef Von Stemberg.

—Admirable. ¿Viene usted a París por mucho tiempo?

—No: regresaré a Hollywood en seguida, porque debo de comenzar una obra.

—¿Quiere algo para España?

—Salúdela en mi nombre y diga que siento un gran cariño hacia ella, y que pronto podré hacerle una visita.

—Gracias.

La mano enjoyada de Marlene Dietrich se perdió entre mis manos. El champán —oro líquido— seguía llenando alegremente las copas finísimas. Alguien, en pie, brindaba por la gloria de la "estrella".

MARIO ARNOLD

París, marzo 1931.

"HORIZONTES NUEVOS"

Dice "El Imparcial":

"La versión española de "Horizontes nuevos" está ya casi terminada, y se está actualmente editando bajo la dirección de David Howard.

Los expertos opinan que esta versión supera a la versión inglesa que ya se ha estrenado en los Estados Unidos y que ha obtenido un éxito rotundo.

"Horizontes nuevos" es una película de asombroso verismo, y tiene por tema principal la épica jornada de los exploradores del Noroeste norteamericano, labor inaudita, en la que trazaron la ruta de la civilización a través de las praderas, los ríos y las montañas, en la cual tomaron parte muy activa los misioneros católicos españoles

Actúa de protagonista masculino Jorge Lewis, el que por su tipo viril y apuesto, por su maestría en la equitación, por haber trabajado mucho en las películas llamadas del Oeste, y por sus condiciones de gran actor, hace un espléndido trabajo.

La protagonista es Carmen Guerrero, una de las figuras más destacadas del cine español, joven de belleza incomparable, artista de gran sensibilidad y talento.

La Fox no ha escatimado dinero ni esfuerzos para que esta película sea igual, y, hasta si es posible, supere a la versión inglesa, versión a la cual la crítica ha hecho un elogio jamás igualado por producción alguna desde hace muchos años.

El público, que después de todo es el que realza o deprime una producción, según llena los teatros o se ausenta de ellos, no ha podido dar mayor ni más calurosa acogida de la que ha dado a "Horizontes nuevos".

Los llenos del Roxy, en donde se ha exhibido durante mucho tiempo la versión inglesa de esta gran película, han sido imponentes, y lo mismo ha sucedido en los demás teatros en donde se ha exhibido la producción"

BIOGRAFIAS BREVES

JEANETTE MACDONAL

Esta insuperable artista de "El desfile del amor" nació en Escocia; es, por lo tanto, británica, y una personalidad en el teatro de habla inglesa.

Muy joven y después de haber recibido una esmerada educación cultural y artística se sintió inclinada hacia el teatro, donde su bella voz y talento artístico la hicieron triunfar. Pero el ambiente teatral de Inglaterra es muy angosto y difícil para el principiante, lo que motivó que Jeanette marchase a los Estados Unidos, a pesar de una gran oposición por parte de sus familiares.

En la Babel, que es para la artista la ciudad de Nueva York, no fueron reconocidas sus extraordinarias cualidades, viéndose obligada a luchar duramente, comenzando, ¡por fin!, a trabajar como corista en una representación de "cine".

Así comenzó su carrera hasta que, después de largo tiempo, interpretando papeles de poquísima importancia, un periodista americano la descubrió, y en su periódico hizo un elocuente elogio que encabezaba "La muchacha de los cabellos y la voz de oro", la cual hizo llamar poderosamente la atención de los lectores y entre ellos a Henry Savaje, quien la contrató para hacer el principal papel de una comedia musical, "El anillo mágico", y que constituyó el logro del "estrellato" para Jeanette.

Más tarde fué contratada por Paramount, donde hizo, en unión de Chevalier, "El desfile del amor". Fué cedida a "Artistas Asociados" para

la realización de "La novia 66" y en la actualidad se encuentra terminando de "rodar", para la Paramount, "Montecarlo", película que ha de estrenarse en breve.

Las felices intérpretes de "Su noche de bodas", la película de la semana

"Su noche de bodas", la película Paramount, rodada en Joinville e interpretada por estas tres lindas artistas hispanas, ha tenido una gran aceptación entre nuestro público.

Un acierto indiscutible para la casa productora ha sido la elección del cuadro interpretativo, en el que figuran tres muchachas de porte tan gentil, de belleza tan auténtica como la mencionada Imperio Argentina, Rosita Díaz Gimeno y Emilia Barrado.

Con un asunto que casi penetra en las esferas del vodevil la PaPramount ha logrado realizar en su estudio una excelente película en español. En ella se ha tenido el acierto de mezclar a su argumento una cancioncilla muy melódica y un baile, para mejor aprovechar las cualidades artísticas de los protagonistas del "film": Imperio Argentina y Pepe Romeu.

En un plano inferior destacan—después de Imperio Argentina, admirable actriz, deliciosa como mujer—Pepe Romeu, por sus cualidades de cantante, Manuel Ligero, por su enorme vis cómica y naturalidad en su trabajo, y las encantadoras Rosita Díaz Gimeno y Emilia Barrado, por su justeza en la interpretación de sus cometidos, que logran un triunfo para "Su noche de bodas".

S. V.

Hablillas del mundo del cinema

En el Teatro Circo se estrenó ayer tarde la película Fox, titulada "1980". Indudablemente para dar cima a esta obra, la Fox ha echado mano de cuantos elementos dispone el arte cinematográfico, empleando una técnica agradable.

"1980" tiene escenas interesantes: la narración de lo que será Nueva York dentro de cincuenta años; legiones de aeroplanos cruzarán por el aire aterrizando en las azoteas de los edificios; la televisión estará ya al alcance de todos; la electricidad no tendrá secretos para nadie, realizándose los más prodigiosos experimentos, y el número de habitantes será tan crecido, que en vez de nombre serán designados solamente con una inicial y números; su manutención se efectuará por medio de alimentos concentrados.

Esta es una parte de la película "1980", presentada con todo lujo de detalles—aunque fantásticos—y que sirve para dar desarrollo a una sentimental historia amorosa entre Marjorie White y Maurice O'Sullivan, quien para pretender y tener derecho a la mano de su adorada hace un viaje a Marte.

En este planeta presenta la Fox las cosas más extraordinarias que concebirse pueden, haciendo en su presentación uso de fantásticos decorados.

Es una fantasía que augura la vida dentro de 50 años. ¿Qué pasará entonces?....

—

En el Cinema Alhambra se estrenará esta tarde "Horizontes nuevos", interesante relato de las tristezas, las glorias, las tragedias y los amores de los colonizadores del Oeste; es la vida cotidiana de la masa de emigrantes que, a través del Missouri, de las grandes llanuras de los desiertos, de las montañas y de los eriales de Nebrasca y Wyoming fueron a la conquista de nuevas tierras en busca de nuevos horizontes que abriesen ancho campo a sus actividades y a sus anhelos.

Más de 20.000 extras toman parte en esta gigantesca epopeya de los exploradores del Oeste; 500 indios, 1.800 cabezas de ganado, 1.400 caballos, 185 careras de emigrantes... Es el "film" de mayores proporciones, de más vasta extensión que se ha presentado hasta ahora en la pantalla.

—

En el Salón Doré seguirá la proyección de la película Paramount "Su noche de bodas", en la que alcanzan un triunfo resonante las bellísimas artistas hispanas Imperio Argentina, Rosita Díaz Gimeno y Emilia Barrado, hábilmente secundadas por Pepe Romeu y Miguel Ligero.

Próximamente se estrenará la pe-

Mario Arnold pasa por Zaragoza

El popular y nunca bien ponderado literato Mario Arnold ha pasado por nuestra ciudad como una estrella fugaz. Tan apenas tuvimos tiempo de saludarle. Los estudios Paramount —en los que ostenta la dirección literaria—le reclamaban incesantemente.

Entusiasta y ferviente colaborador de LA VOZ DE ARAGON, autor literario de infinidad de libros: "Lluvia de besos" (tercera edición), "Errante" (cuarta edición), "La canción del peregrino" (tercera edición), "Alma nómada" (segunda edición), "Rimas de amor", "Cada beso, mil pesetas", "Una familia distinguida", "El notario de Chatillón" y otros muchísimos que sentimos no poder recordar. Escasamente hace unos dos años que, encontrándose recorriendo Europa y América, dando conferencias literarias y recitales de sus mejores versos, tuvimos ocasión de escucharle en el Centro Mercantil.

El insigne literato Mario Arnold ha puesto todo el vigor de sus años mozos al entero servicio de la literatura.

¡Mario Arnold triunfa! ¡Mario Arnold hace triunfar a cuantos le rodean!

M.E.C.D. 2016

lícula del gran mimo Charles Chaplin, "Charlot". "Luces en la ciudad", en la que se nos ofrece una mezcla de emoción e ironía que lo mismo hace llorar que reir, combinando hábilmente estos dos sentimientos para no tocar en la ridiculez sentimental ni en la chabacanería cómica.

L. SALA VELILLA

Deportes que practica Charlie Chaplin

El tennis y las carreras a pie son los dos ejercicios que mantuvieron a Charlie Chaplin en excelentes condiciones físicas durante el período de más de dos años dedicado a la realización de sus "Luces de la ciudad".

Ordinariamente, Chaplin pesa unos 65 kilogramos, y su caracterización del mísero vagabundo le exige una disminución de peso. Por consiguiente, cuando personifica al patético hombrecillo el cómico mundialmente famoso procura reducir su peso a cinco kilogramos menos del normal. Esto no es difícil para Charlot, pero en cambio resultaba imposible mantenerse siempre dentro del mismo límite de peso, de una a otra escena de su producción. Mientras trabaja su peso raramente varía de 1 kilogramo en más o en menos, pero cuando reposa por espacio de tres a seis semanas, aumenta de un modo alarmante.

Las carreras a pie y el tennis resuelven la dificultad. La finca de Chaplin se halla a unas cinco millas de sus estudios. La última milla del trayecto de la cuesta de Beverly Hills. Cada noche, sea la hora que sea. después de terminar el trabajo en su estudio, Chaplin desciende de su automóvil al pie de esta cuesta y recorre la distancia a pie y corriendo. Va abrigado con un grueso sueter y al llegar a su destino toma un baño de vapor y un baño frío sucesivamente.

En cuanto al tennis es otra cosa. Chaplin lo practica religiosamente. No pasa un solo día sin que el artista-productor dedique una buena parte de su tiempo a este deporte. Sabiendo servirse de ambas manos, es un notable jugador y su intervención en una competición cualquiera es siempre interesante.

El campo de tennis de Chaplin está anexo a su finca. Es quizás uno de los mejores de los Estados Unidos y está equipado con un alumbrado especial que permite jugar en él indistintamente de día y de noche. Charlot, a veces, empieza a jugar a media noche para terminar al romper el alba.

Cuando no tiene contrincante, Chaplin se entrena contra la pared de hormigón. Jugando en estas condciones el gran cómico no solamente se mantiene en buen estado físico, sino que reflexiona mucho sobre la película que está haciendo. Muchas de las ideas que se han traducido en regocijantes momentos de "Las luces de la ciudad" se le ocurrieron a Charlot mientras tenía la raqueta en la mano o corría a paso ligero por la cuesta de Beverly Hills.

Unánimemente se considera "Las luces de la ciudad" como la mejor película de Chaplin. Es una producción no dialogada, pero sincronizada con música y efectos sonoros. El argumento es original de Charlie Chaplin, que también ha actuado de director y protagonista.

otros, en lugar de varios días, como nos había anunciado desde Hollywood.

Al preguntarle el motivo de su regreso tan precipitado, ella nos dijo:

—Tengo que partir. Es necesaria mi presencia al lado de mi pequeña, que necesita muchos cuidados. Ya tendremos ocasión de vernos, y mi estancia entre ustedes durará más tiempo. Para otra vez vendré con mi hija, pues quiero que me acompañe en todos mis viajes, con objeto de que nunca quede sola...

"LA ORILLA IZQUIERDA"

Este es el título de un interesante film que Alejandro Korda realizará dentro de unos días para los Estudios Paramount.

Esta historia alegre y espiritual tiene un escenario en el barrio divertido de Montparnasse, para darnos a conocer su vida y sus costumbres.

No hay duda que esta primera obra de Alexandre Korda, artista de alma que conoce tan bien todos los momentos interesantes de la vida francesa, ha de ser digna del elogio más sincero.

UN RECORD

El cine también tiene sus exigencias, ante las cuales deben rendirse directores, empleados y artistas... De forma que, varios protagonistas del film sueco "El general", realizado por Gustaf Bergman en los Estudios Paramount, fueron llamados con urgencia por el teatro Escandinavo, al que pertenecen. Como aún quedaba una escena por rodar en el citado film, su director tomó la resolución heroica de continuar el trabajo hasta que todo el mundo estuviera cansado. Y acto seguido, asistieron todos a una toma de vistas record que duró veintiseis horas, lo que permitió a su realizador completar un magnífico film que, teniendo en cuenta las circunstancias imprevistas, hubiera tardado bastante en realizarse. Todos los artistas y empleados que tomaban parte en este film dieron muestras de una gran devoción, olvidando hambre y sueño, para colaborar con fe y entusiasmo en el asunto que se perseguía. Y esto es porque entre el equipo de Paramount existe un sentimiento de camaradería y una formidable voluntad para el trabajo.

"LO MEJOR ES REIR"

Este magnífico asunto, cuya adaptación y diálogos se deben al talento de nuestro gran Muñoz Seca, ha comenzado a rodarse con extraordinario éxito en los Estudios Paramount de Joinville, siendo protagonistas la hermosa estrella Imperio Argentina, e interpretando sus principales papeles Rosita Díaz Jimeno, Carlos San Martín, José B. Arce, Tony d'Algy, Gabriel Algara, José Argüelles, etc. Su estreno es esperado con impaciencia en todos los círculos cinematográficos.

EMEA

Las "estrellas" se dan a los negocios

Los días de derroche y de holgorio en Hollywood han pasado a la historia. Las diversiones suntuosas son tan raras como el elefante blanco. Las casas particulares no afectan aires de "cabarets" nocturnos. Los cheques de los sueldos se depositan ahora en el Banco. Las limousines de colores chillones han desaparecido.

Durante diez años Hollywood ha estado tratando de rehabilitarse del descrédito en que la habían sumido circunstancias infortunadas, enteramente ajenas a la vida y labores de los miembros representativos de la colonia del cinema.

Algo de lo que se murmuraba era cierto, sin embargo. Existía una marcada tendencia a la ostentación. Gastábase demasiado en diversiones.

Hay que rendir tributo a quienes descubrieron primero los inconvenientes de esta situación. Las "estrellas" comenzaron a invertir juiciosamente su dinero, con pocas excepciones; y hoy se observan muchas instancias afortunadas del espléndido hábito del ahorro: "estrellas" de ayer, que han pasado de la pantalla felices, satisfechas, seguras del porvenir. Habían ahorrado para los días malos.

La baja de valores en la Bolsa, que sacudió hasta los cimientos a Wall Street, dejó también sentir sus efectos en el boulevard de Hollywood. John Gilbert, que tenía ingentes sumas invertidas en acciones, afrontaba una terrible situación financiera, de la que salvó gracias a su habilidad en los negocios, conservando aquellos valores que, al cabo, le produjeron utilidad. Poseía, entre otras cosas, bienes inmuebles en Los Angeles. La Municipalidad, deseando ensanchar la calle para convertirla en una arteria central, le pagó más de su inversión original por el pequeño espacio que necesitaba para pavimentar la calle; lo cual, diremos de paso, hizo subir el precio de sus propiedades a cifras que él jamás hubiera soñado. Había aprendido, empero, su lección con respectos a jugadas de Bolsa. Hoy coloca sus economías en el departamento de ahorros en el Banco. Gasta los intereses, probablemente; pero su capital queda intacto, a salvo de toda contingencia.

Otro actor de la Metro-Goldwyn-Mayer, que no es partidario de lujos extraordinarios ni gastos inútiles, es Charles Bickford. Tan pronto como se estableció en Los Angeles, Bickford compró una estación de gasolina y garage enfrente de los estudios, inclusive un restaurant adyacente. En seguida volvió su atención a las propiedades inmuebles, comprando un vasto lote en la playa del Rey, por entonces una sección despoblada de la ribera. Hoy se ha descubierto que existen allí yacimientos de petróleo y está atrayendo multitud de gente. Solamente el alquiler de esos terrenos le compensará con mucho su inversión, así no encontrara una sola gota de petróleo, aunque los informes indican brotes poderosos del negro tesoro a una profundidad de 1.400 metros.

Marion Davies es una entusiasta agente de la propiedad, comprando y vendiendo continuamente lotes de terrenos con utilidades considerables, añadido al alquiler de tres casas, dos en Beverly Hills y otra en Santa Mónica. Cultiva también un extenso plantel de orquídeas y negocia las flores que le sobran a las tiendas elegantes de floristas en Hollywood. Se interesa también en inversiones de minas, tan pronto como las minas están en próspera operación.

Greta Garbo pone sus asuntos en las competentes manos de su agente de negocios, quien asegura para ella excelentes utilidades en valores fiduciarios e inversiones bancarias.

Mr. M. E. Greenwood, superintendente de los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, actúa al mismo tiempo como consultor de los actores en materia de inversiones.

Wallace Beery ha invertido parte de su capital en aeroplanos, pero tiene el grueso de sus ahorros colocado en propiedades inmuebles y valores fiduciarios.

Johnny Mack Brown realiza discretamente considerables utilidades en ciertas acciones seguras, lo mismo que Reginald Denny, Marie Dressler, Cliff Edwards, Leila Hyans, Kay Johnson y Conrad Nagel.

Hedda Hopper es una ávida agente de la propiedad, contando con clientela numerosa fuera de los estudios. Es una de las "cazadoras" más activas de propiedades a la venta.

Bessie Love se dedica también a las propiedades inmuebles, siendo poseedora de varias casas modestas de alquiler, al mismo tiempo que maneja una granja en Bakersfield.

Es natural que donde existe tan tremendo poder adquisitivo la gente de cine se vea asediada por todos aquellos que desean hincar el diente en la golosina. Prácticamente todas las "estrellas" envían a los corredores a entender con su Banco o con sus agentes de negocios, pues que a ellos incumbe proteger a sus clientes contra transacciones poco escrupulosas. Como Gilbert explicaba recientemente:

"Yo los mando a todos a mi Banco. Y el Banco les muestra cortésmente... ¡la puerta!"

CARMEN DE PINILLOS

Noticiario Paramount

MARLENE DIETRICH SE DESPIDE DE NOSOTROS

Esta gran estrella alemana, que ha tenido tantos éxitos en su creación de "El ángel azul", acaba de vivir cuarenta y ocho horas entre nosotros, en lugar de varios días, como nos había anunciado desde Hollywood.

FUNERARIA PINTAO
San Pablo, 42 -:- Teléfono 30-28

¡LO QUE TODO ARAGON ESPERA
Una película histórica
El magno acontecimiento sensacional
Charlot, en
Luces de la ciudad
MUY PRONTO, EN EL
ARISTOCRATICO SALON DORE

Aristocrático Salón Doré
¿Que si hay mujeres hermosas en España?
Vea usted a la bellísima IMPERIO ARGENTINA en
Su noche de bodas
secundada por Pepe Roméu y Miguel Ligero.
Un éxito siempre creciente...
¿Usted no ha visto esta deliciosa comedia Paramount...?
¿A qué espera...?
Hoy, sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

"EL MOLINO QUE NO MUELE"
Un tomo de versos de
ANGEL LAZARO
el joven y admirable poeta de
"PROA AL SOL"
Poesía humana Emoción pura y honda. Gracia lírica y modernidad. Con un prólogo autobiográfico de su autor.
5 PESETAS
Librería Fe, Paseo de la Independencia 23 y 25, ZARAGOZA; Librería Rubio, Dicenta, 1, CALATAYUD; Librería Molino, Mayor, 11, DAROCA; Viuda de Iglesias, Coso bajo, 15, HUESCA; Luis Martínez Moreno, Alfonso XIII. 10, TARAZONA; Librería Castilla, Gaztambide, 27, TUDELA

ES LA PELICULA DEL SIGLO
HORIZONTES NUEVOS
..., fórmula nueva, concepción avanzada, técnica magnífica...
Hablada en español, por Carmen Guerrero, Vil... s, Tito H. Davison y Jorge Levis.
Hoy, estreno
Cinema Alhambra

M.E.C.D. 2016

LA VIDA ESCOLAR

LA NOTA DE LA F. U. E.

Nos ruega la F. U. E. la publicación de este escrito:

"Hace tiempo los estudiantes españoles venimos contemplando una teoría inacabable de agravios originarios del actual régimen que agobia con la misma pesadumbre el recuerdo de nuestros hostigados días

Sucintamente recordaremos las incursiones que, por el fácil atajo del real decreto, hizo en nuestras casas de estudios el modesto y laureado general Primo de Rivera: expulsiones y confinamientos de profesores y alumnos; hurto de cátedras; destitución y nombramiento arbitrario, cuando no oprobioso, de autoridades académicas; el art. 53 de aquella reforma de la enseñanza, que para poner ésta en manos clericales manuscribió el pequeño ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes que firmaba entonces... Conocida es nuestra larga lucha contra aquel desmán; el cierre de las Universidades y escuelas que S. M. el rey se sirvió decretar, en fracasado intento de castigo por nuestra protesta... Los numerosso encarcelamientos gubernativos de estudiantes... Luego otra vez la lucha para lograr la rehabilitación de un compañero y la vuelta a sus cátedras de quienes, solidarios con nosotros, estaban ausentes de ellas.

Cesado en el empleo de dictador el marqués de Estella ocupó su vacante al amnistiado comandante general de Alabarderos. Erróneamente quisimos reintegrarnos en plenitud a nuestra actividad escolar. Y pronto, el 1 de mayo de 1930, las masas estudiantiles indefensas que recibían al maestro Unamuño en la estación del Norte, de Madrid, eran apaleadas y acorraladas en la celada dispuesta por la Dirección General de Seguridad al parecer sin conocimiento del Gobierno, el cual, no obstante, apenas conoció la real motivación de los hechos, se apresuró a refrendarlos.

Meses después el nuevo ministro de Instrucción Pública, despreciando su condición de catedrático al supeditarla a las urgencias del régimen, mandaba cerar las Universidades durante un mes con el expreso fin de que los estudiantes no presenciaran las elecciones que preparaba aquel Ministerio.

Pocos días hace nuestros claustros y hospitales anexos han sido ametrallados por las llamadas fuerzas de orden con el beneplácito del Gobierno que por estos días tiene en sus manos el Poder. En lo externo tal agresión tuvo por motivo el impedir la manifestación pro amnistía, para cuya celebración demandaron los estudiantes madrileños permiso que, con trato de excepción respecto a otras entidades y localidades, les fué denegado.

Pareció fulminante la destitución del director general de Seguridad que lanzó a la Guardia Civil contra la Facultad de Medicina. Pero el Gobierno no tuvo otra preocupación que encomendar al ministro de Instrucción Pública la extirpación del fuero universitario, y reverencialmente el propio ministro abre las puertas de la Universidad a la Guardia Civil. Hace pocos días, cuando los heridos por la Guardia Civil y de Seguridad en la Facultad de Medicina madrileña iniciaban unos su curación y agonizaba otro, sin haber sido—ni lo están aún—depurados los hechos en que esos heridos y muertos se produjeron, Su Majestad, en presencia del jefe de su Gobierno, con palabras protocolariamente augustas, felicitaba por su lealtar a la Guardia Civil, dándole el nombre de benemérita que se le acordara cuando perseguía al bandidaje, y ponía de relieve, con palabras de gran afecto, la prudencia, el humanitarismo con que, aun en trances difíciles y a pesar de la calidad de su armamento, procede en el cumplimiento de su deber", según la autorizada información de "A B C".

Claramente puede advertirse la existencia de una voluntad de encono que enhebra con grosero y visible hilo todas las tropel;as gubernamentales que venimos padeciendo desde 1923, y fácil es descubrir su clave. No es posible la vida universitaria, a la cual el régimen ha ido negando todo: dignidad para el que estudia, libertad para el que explica, paz para el trabajo y seguridad para las vidas. La labor de tres cursos ha sido destrozada, y hoy nuestras mentes descentradas de lo que en una nación organizada hubiera constituído su peculiar labor, sienten sobre sí el peso agobiante de este régimen y, casi físicamente, el de su encarnación.

La defensiva pugna que las instituciones culturales mantienen ante estas agresiones al pensamiento y a la conciencia, ha de abreviarse para lograr la paz y en bien de todos. Por otra parte no hay opción: el enemigo no está fuera de la Universidad; penetró ya en ella y en su ámbito va a agredirnos.

Por ello, previa consulta a sus mandatarios, el Comité Ejecutivo de la Unión Federal de Estudiantes Hispanos declara la incompatibilidad de la vida académica con el régimen de hecho imperante en nuestra Patria, y lo hace convencido más que nunca de no servir a ningún sectarismo político, y sí de salir en defensa de nuestras instituciones, que sólo merecieron al régimen desdenes y desafueros y el proyecto de una Ciudad Universitaria, en combinación con la lotería nacional y la dadivosidad de las gentes que acredita el ínfimo rango en que los que se dicen al frente de España colocan los problemas culturales y la lisonja que a las clases intelectuales se ofrenda sin perjuicio de disparar contra ellas un impotente rencor.

El Comité Ejecutivo de la U. F. E. H., al comunicar este acuerdo a sus mandatarios, excítales a su más acabado cumplimiento buscando pronto eficiencia y procurando que las labores académicas tengan, independientes del régimen bajo el cual son imposibles, total realización procediendo cada Federación y Asociación con la autonomía de que disponen para cumplir sus fines, según sus circunstancias particulares.

Percatados de la transcendencia de nuestro acuerdo, entendemos que en estos momentos de honda y fundamental perturbación que vive España sólo quien esté desalmado puede dedicarse a la Ciencia, colocándose de espaldas al Bien, a la Verdad y a la Justicia, bajo cuya tutela nos colocamos nosotros.

Madrid, 7 de abril de 1931.

Antonio María Sbert, comisario general, presidente; Angel L. Ganivet, comisario residente en funciones de secretario accidental".

(105) ERICH MARIA REMARQUE

Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por EDUARDO FOERTSCH y BENJAMIN JARNES

"Editorial España"-Madrid

a la cual se baja desde la calle, por una escalera. La c... está protegida por otro muro de hormigón.

Desplegamos ahora una gran actividad. Otra ocasión de desperezarnos, de estirar no sólo las piernas, sino también el espíritu. Hay que aprovechar ocasiones así, porque nuestra situación es demasiado desesperada para soportar un largo sentimentalismo. Esto sólo es posible cuando las cosas no van muy mal. A nosotros no nos queda otra solución que la de ser prácticos, objetivos. Tanto, que a veces me aterra la presencia de algún recuerdo del tiempo anterior a la guerra. Pero no dura mucho. Hay que afrontar la situación con las máximas oportunidades. Por esto aprovechamos bien toda coyuntura, situando muy cerca, sin transición apenas, al lado del horror, la broma estúpida. No puede ser de otro modo; hay que lanzarse a ello. Comenzamos a preparar, entusiasmados, un idilio: un buen comer, un buen dormir.

Por lo pronto, nos disponemos en el chamizo unos colchones que traemos de las casas. El cuerpo de un soldado también se posa gustoso en algo muelle. Después nos proporcionamos mantas, almohadillas de plumas estupendas. De todo esto hay bastante en el pueblo. Alberto y yo encontramos una cama desmontable, de caoba, con un dosel de encaje y seda azul. Sudamos como negros durante el transporte; pero no hay que dejar perder comodidades así, y más cuando dentro de unos días las van a destrozar a tiros.

Kat y yo hacemos un pequeño reconocimiento de patrulla por las casas. Al momento, ya tenemos una docena de huevos y dos libras de mantequilla bastante fresca. De repente, un estruendo en el salón vecino. Rompiendo un tabique entra volando una estufa de hierro, y cruza, rauda, por nuestro lado. Un metro más allá, rompe el otro tabique. Dos brechas. Venía de la casa próxima donde ha estallado una granada.

—¡Vaya suerte!—dice, riendo, Kat.

Y seguimos buscando. Después escuchamos con atención, y apretamos a correr. Hasta detenernos embelesados: en un pequeño establo hay—vivitos y coleando—dos cerditos. Nos restregamos los ojos, miramos aún, desconfiados... Allí están, allí, realmente. Los cogemos. No hay duda: son dos verdaderos cochinillos vivos.

Esto va a ser un espléndido banquete. A cincuenta pasos de nuestro refugio, hay una pequeña casa que sirvió de alojamiento de oficiales. Hay en la cocina un enorme fogón, dos parrillas, sartenes, ollas, cacerolas. De todo. Hasta un montón de astillas, bajo un cobertizo. Verdaderamente esto es Jauja.

Desde la mañana, hay dos hombres en el campo, buscando patatas, zanahorias, guisantes. Somos gente opulenta que desprecia las conservas del depósito de víveres, que quiere comer género fresco. Ya tenemos en la despensa dos grumos de coliflor.

Los cochinillos fueron sacrificados. Kat fué el verdugo. Para acompañar al asado, queremos guisar unas tortas de patata; pero no hallamos ralladora. Pronto hay remedio. En unas latas hacemos, con clavos, una gran cantidad de agujeros; y ya tenemos ralladoras. Tres hombres se calzan sus guantes gruesos

(Continuará)

BALNEARIO DE LIERCANES

(SANTANDER)

Aguas las más eficaces para prevenir y curar los catarros de la nariz, laringe, bronquios y pulmón.

Hotel del Balneario con agua corriente, baños, teléfono, telégrafo, etc.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

María del Pilar León Trigo, Angel Domingo Planas, Elvira Escobedo Beltrán, Gloria Gracia Perun, Aurelio Revuelta Sañudo, Ana María Aníbal Cepero, Florencia Ausín Espeleta, Melchor Tejero Mareca, Pedro Tomás Alejaldre, José Gimeno Resano, María Izquierdo Forcén, Marcial Chueca Domínguez, Rosario Luna del Pou, José Cortés López, Germán Ara Domínguez, Nieves Joven Hernández y Gloria Sanz Espinosa.

DEFUNCIONES

José Luis Sánchez, 3 años, Aragón, 5; Eugenio Entrena, 28 años, camino del Viernes, 19; Gregorio Baquedano, 27 años, Casablanca, 101; Juliana Aisa, 32 años, idem; Josefa Monforte, 62 años, barrio de Peñaflor; Esteban Gasca, 64 años, Coso, 31; Quiteria Sanz, 45 años, Hospital Civil; Ramón Rodríguez, 51 años, idem; Rosa Gracia, cuatro meses, Avenida Mayo, 37, y Pilar Asensio, 20 años, Flandro, 19.

Lo que nos dice el público

"Sr. Director de LA VOZ DE ARAGON.

Zaragoza

Muy señor nuestro: Aunque tenemos bien sabido que se periódico no obedece a ninguna bandería ni está al servicio de ningún partido político, creemos que será tan amable permita la publicación en él de las líneas siguientes, aclaratorias de nuestra actuación en Paracuellos de la Ribera.

Al convocarse las elecciones municipales, decidimos ir a la lucha electoral, proclamándonos candidatos para concejales, con propósito decidido de servir al pueblo y de retirar de la administración municipal a quien como concejal unas veces y como alcalde en el período de la Dictadura, lleva de hecho diez y siete años de mando, sin que su labor haya sido para el pueblo lo beneficiosa que cabía esperar de las cantidades que ingresan en el Municipio.

Pero en estas elecciones "sinceras" se llevó a cabo el removido de todos los resortes, pareciendo bueno al partido contrario todo procedimiento para recoger votos. Los propietarios conminaron a los colonos con el desahucio de la tierra si no se ponían al servicio incondicional de personas determinadas, con lo que pasaba a ser un mito la decantada libertad del sufragio. Y los que suscriben, reconociendo la gravedad del caso, que pone abiertamente al hermano contra el hermano y al amigo contra el amigo, han decidido y acordado retirar su candidatura antes que, dadas las circunstancias de la lucha, pudieran ocurrir choques lamentables el día de la elección. Y con objeto de que los que se quedan con campo libre no achaquen nuestra retirada al temor de la derrota, tanto más que no ignoran, aunque quisieran negarlo, que nuestras fuerzas están superadas a las suyas con grandes ventajas y procedimientos nobles, rogamos a usted, señor director, dé cabida a estas explicaciones, para que el pueblo pueda juzgar nuestro proceder y se percate que sólo nuestra repugnancia a coacciones y probables incidentes violentos, que estamos en el deber de evitar, nos hizo retirar nuestra candidatura, aun sabiendo que con ello seguirán como hasta hoy los procedimientos administrativos.

Le anticipan las gracias y le saludan Arturo Pérez, Francisco Vela, Baltasar Narción, Sixto Monreal, Manuel Périz, Ignacio Melús, Tomás Pérez, Alfonso Sánchez, Luis Pérez Ramón Lázaro".

* * *

No hace muchos días publicábamos la referencia de un suceso dada por la policía, relacionado con la detención de un individuo acusado de estafa.

Ayer recibimos la visita de don Teófilo García—protagonista del suceso—el cual protestó enérgicamente de la versión dada al asunto, y que parece haber herido hondamente su dignidad.

Según el señor García, la versión exacta del asunto se ajusta en un todo al escrito que copiamos a continuación:

"Un señor alcalde de pueblo, ante el que he de practicar la liquidación de unos valores que obran en mi poder, a pesar de conocer perfectamente mi domicilio en ésta, con

M.E.C.D. 2016

aviesa intención me ha citado, por medio del "Boletín Oficial", de Huesca, señalando, a su requerimiento, un plazo que ha expirado sin que yo tuviese noticias del mismo, porque, como dicho señor tendría por descontado, no he leído el oficial diario, resultando que, burlándose de los más elementales principios de respeto y consideración hacia las personas, he venido a caer, en mi concepto arbitrariamente, en el lazo tendido por el mencionado representante de la autoridad, para satisfacción de un capricho, cuando no de una venganza. De aquí que me encuentre, inopinadamente, a disposición del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia".

Nosotros nos complacemos en dar la mayor publicidad al asunto para satisfacción del señor García, bien entendido que la versión aparecida en nuestras columnas se ajustaba a la referencia policíaca.

COTIZACION DEL DIA

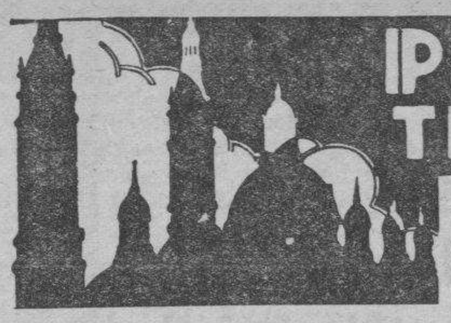
Banco Zaragozano

Coso, 47 y 49

Día 9 de abril de 1931

VALORES	Cambios
Interior 4 %	64'60
Exterior 4 %	80 25
Amortizable 4 % 1[illegible]	73 00
Id. 3 % 1928 (Nombre impuestos)	66'4[illegible]
Amortizable 4 % 1928 (Id.)	82 8[illegible]
Id. 4 ½ % 1928 Id.	27 25
Id. 5 % 1917	83'60
Id. 5 % 1920	87'25
Id. 5 % 1926 (sin impuesto)	
Amortizable 5 % E. 1927	81'40
Id. 5 % E. 1927 (sin impue[illegible])	97'50
Empréstito Argentino 6 %.	99 25
Deuda ferroviaria Es' do [illegible] por cien	95'75
Banco de España	581 00
S. G. Azucarera (ordinarias	68 25
Ferrocarriles Norte España	441'50
Ferrocarriles M. Z. A.	381 00
Unión Española Explo[illegible]os.	804 00
Sevillana de Electricidad...	
Cédulas Hipotecaria. 4 %..	91 75
Id. 5 %..	99 00
Id. 6 %..	110 00
Telefónica N. España 7 %	108 50
Id. Id. (ordinarias)	138 50
Monopolio Petróleos, S. A...	123 00
Chades A. B. C.	66'00
ACCIONES	
Eléctrica Reunidas	175'00
Saltos del Huerva y Jalón...	98'00
Minas y F. C. de Utrillas..	70'00
Azucarera del Ebro	1175'00
Agrícola I. Navarra (pref.)	101 50
Id. Id. (ord.)	132'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos "Zaragoza"	106'00
C.ª Industrias Agrícolas	326'00
Banco Zaragozano	160 00
F. C. Sádaba-Gallur	90'00
Material Móvil (preferent.)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	163'00
La Montañanesa	170'00
OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas 5 %	94'00
Tranvías de Zaragoza 5 %	94'00
Confederación del Ebro 6 %	97'60
Industrial Química [illegible] %	99'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 ½ %	790'00
Ayuntamiento Zaragoza 6 por % 1924	100'00
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	90'50
Material Móvil 6 %	100'00
MONEDA EXTRANJERA	
Que sobre París	35'70
Id. Londres	44'35
Id. Berlín (oro)	2'175
Id. New York...	9 125
Id. Roma	47'30
Id. Suiza	175 75
Id. Lisboa	
Id. Bélgica	25'40

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON y verá progresar su industria y comercio.



Para las obras del TEMPLO DEL PILAR

Suma anterior, 3.492.267'80 pesetas.

Recaudado en la Santa Capilla.— Don Felipe Gregorio Luna Romero, 1.000 pesetas; don Luis Piquer, de Madrid, 50; don José de Rivera, 10; don Saturnino Fernández y familia, 50; señorita Apolonia Usarralde, 5; don Manuel Martínez, párroco de Alarba, 50; don Orencio Martínez, 10; don Gregorio Blanco, 5; E. S. R., 25; doña Pascuala Velilla, 5; don Angel Rayo López, 5; un devoto, 5; una devota, 100; don Emilio Guallar y doña Concepción Lucía, 25; A. H. y J. M., 300; don Juan Aliaga Formigos, 25; doña Isabel Casañal, 25; por sus diez hijos, 25; doña Elvira Salvador, 25; don Fernando Adiego, de Epila, 50; J. M. G. C., 25; Elisa Ezquerra Soláns, 5; don Claro Pérez, 5; una devota, 1; señor Gavira, de Madrid, tercera entrega, 5; señores de Garballo, 100; Antoñita Lloréns, de Butiñem, 100; doña Emilia Domingo, 2; señora viuda de Moya, 5; en memoria de don Angel Moya, 5; don Ignacio Moya, 5; don Manuel Puga, 5; una navarra devota de la Virgen, 25; C. B. L., 5; don Enrique Alemany, una moneda de oro, 44'50; don Enrique Alemany, 50; A. H. C. y señora, 25; doña Dolores Cabana de Ibáñez, de Tenerife, 25; don José Lafita Portabella, 100; T. B. G., 10 [illegible] 100 de unos beneficios, 20'80; doña Eugenia de la Casilla, 5; don Juan Bautista Quílez, de Valencia, 5; Andrea Mateo, 2; Brígida González, 1; don Gregorio Rubio, de Tufillos, 5; doña Petra Ramas, 5; niño Joaquín Seguer, 5; una devota, 15; F. L. F. y familia, 100; Manolita Félez, 25; Agustinito Félez, 25; Elvirita Octavio, 25; Ciprianito Octavio, 25; doña Angela de Grassa, 50; doña Dolores Huguet, 5; hijos de idem, 8; P. M., 1; una devota, 5.

Parroquia de Sástago, 1.937 pesetas.

Recaudado en Alforque. — Ayuntamiento, 25 pesetas; don Jesús Cuesta, párroco, 25; doña Laurentina Frías, 5; escuela de niñas, 5'35; don Joaquín García Miguel, 10; escuela de niños, 4'55; don Juan José Ballarín, 20; don Ignacio García, 5; don Ramón García, 5; don Martín Terán, 5; don Miguel Clavero, 5; don Joaquín Serra, 5; don Pedro José Giménez, 5; don José María Baranda, 5; don José María Serrano, 5; don Sebastián Clavero, 5; doña Felisa Catalán, 5; don Mariano Lucia, 5; doña Gregoria Lanuza, 5; don Isidoro Catalán, 5; un alférez de Infantería, 5; de trigo y cebada donada por algunos vecinos, 45; don Antonio Serra, 2; don Cristóbal Giménez, 2; don Angel García, 2'25; doña Salvadora Laborda, 2; una devota, 2; don Bernardino Bertusa, 2; don Francisco Giménez, 2; doña Dominica Suera, 3; don Marcos Giménez, 2; doña Teresa García, 2; don Manuel Giménez, 2; don Indalecio Giménez, 2; en donativos menores de dos pesetas, 22.

Recaudado en Pamplona.—Señora doña Blanca Garbalena, 500 pesetas; excelentísima señora doña Emilia Galindo, 250; doña Angelita L. de Goicoechea, 100; doña María Lanuza, 250; doña Maravilla Irurita, 100; doña Veremunda Borrás, 25; doña María Paula Arroyo, 100; doña Agustina Gayarre, 10; doña Josefina Galbete, 500; doña Felicia Elizondo, 25; doña Guadalupe Bajo, 25; don Rafael Osácar, 150; doña Fermina Martínez, 50; señoritas de Lizasoain, 25; don Eduardo Trías, 25; doña Raimunda Martínez, 55; señora de Huarte Mendicoa, 5; don Santiago Sagüés, 1.000; doña María Artazcoa, 20; doña Micaela Equiza, 20; doña Eusebia Gorricho, 2; Presentación Gascón, 1; Modesta Itúrbide, 2; Casiana Pascual, 1; doña Blanca Calbete, 25; doña Concepción Arraiza, 25; doña Blanca Arraiza, 25.

Recaudado en Tafalla.—Doña Concepción Urrutia, 25; doña Luisa Gastearena, 25; doña Eugenia Laplaza, 25; doña Pilar Gracia, 15; doña Sofía Lizárraga, 25; doña Ramona Astrain, 25; doña Andresa Astrain, 25; doña María Astrain, 25; doña María Arroyo de Serico, 100; doña Venancia Lavat, 5; doña María Luisa Lombarte, 5; doña Julia Vidaurre, 25; doña María Jesús Garcés, 100; doña Carmen Camón, 25; parroquia de San Pedro, 30; doña Felisa Aramburu, 15; doña Jesusa Landa, 15; doña María Carro, 5; doña Basilisa Villanueva, 5; doña Heriberta Amorena, 5; doña Juana Osés, 5; doña Sebastiana Lizárraga, 5; doña Elvira Salaverri, 5; doña Joaquina Giménez, 5; doña Crispina Espinal, 5; en donativos menores de 5 pesetas, 90'50; doña Francisca Astrain, 25.

Concierto de la Lonja el día 28 de marzo de 1931, 2.906; una Hija de María, 5; doña Clementa Sánchez, segunda entrega, 50; don G. A. L., 100; en sellos, 5; unos fieles de Siétamo, 16'05; don Juan Miró (San Feliú de Llobregat), 5; sor Felipa Erandorena, religiosa de Puerto Rico, 183,45; una familia devota, 10; doña Pilar Cabrero, 1; don José Cuello, 1; doña Carmen Antero, 1; don Julián Benedid, 1; una devota, 1; Carolina Barru y Rober Campodarve, 1'05; un devoto, en sellos, 1'50; don Sebastián Nieto, 100; don Julián Nieto Tapia, 200; doña María Nieto Tapia, 25; don Ricardo Román, 25; Bautista Román Nieto, 10; Juana Román Nieto, 10; Julián Román Nieto, 10; don Francisco Nieto Tapia, 25; doña Pilar Saló, 25; Pilarín Nieto Saló, 10; Jesús Nieto Saló, 10; José Nieto Saló, 10; doña Margarita Román Nieto, 10.

Suma y sigue, 3.504.871'75.

TEATROS Y CINES

PRINCIPAL

"KATIUSKA", ESTRENO

La sensibilidad del pueblo eslavo y su innata afición al arte musical es tema utilizable para un buen compositor, pues envergadura se requiere para tratar matices populares rusos con acierto, después de lo muy divulgados que están por las agrupaciones corales que nos han visitado en estos últimos tiempos. Y todo lo que es necesario para triunfar en el difícil empeño lo reúne el maestro Pablo Sorozábal, que en "Katiuska", la zarzuela estrenada anoche, se califica de excelente músico.

Acompáñale en todo momento una fácil melodía, que se alía en algún instante—como en la romanza de tiple del primer acto—con una depurada inspiración, haciendo presidir el todo una orquestación habilidosa que utiliza toda clase de instrumentos, sin desdeñar unas cuantas guitarras, que producen el efecto deseado. Es de hacer notar, como otro acierto del compositor, el estudio que revela de la música rusa por el cuidado ritmo que mantiene—rápido unas veces, como danza de cosacos, y otras melancólico y dulce como el espíritu eslavo — siempre entonado con el ambiente; ritmo que no exagera, como fuera de temer, hasta llegar a la imitación y al plagio de aires populares muy conocidos.

De los dos actos que tiene "Katiuska" es infinitamente superior el primero al segundo, porque aquél tiene una naturalidad en las situaciones y el músico consigue llegar más fácilmente al auditorio. Prueba de ello es que un terceto cómico y la admirable romanza de tiple fueron bisadas, y la defensa de la mujer rusa hecha por el barítono—formidablemente cantada, y a cada repetición con más brío, por Marcos Redondo—fué tripitida.

Los libretistas, Emilio G. del Castillo y Manuel Martí, han puesto la novedad exclusivamente en los trajes de los campesinos ukranianos sometidos al Soviet. Por lo demás, la contextura es idéntica a la de ese millar de zarzuelas vulgares que animan nuestros escenarios. No falta ni el viajante catalán—aunque tratado con mucha gracia—ni las dos parejas cómicas inevitables. Y eso que al levantarse el telón, a juzgar por los primeros pasos y las pretensiones de extensión y altura de la partitura, dan impresión de más superior intento.

El público, que llenaba completamente el teatro, escuchó con gran atención todas las páginas musicales, aplaudiendo con certero instinto las más llenas de melodía, y mezclando con estos aplausos dedicados al músico los qu merecían los actores: Gloria Alcaraz, tiple cantante de bien timbrada y delicada voz, discreta actriz, que con Marcos Redondo— el buen cantante de siempre y ayer discreto actor—fueron principales protagonistas, secundados acertadamente, entre otros, por María Téllez, Carmen Llanos, Pascual Pastor, León y Miguel Arteaga.

J. S. R.

CIRCO ECUESTRE

LAS LUCHAS GRECORROMANAS

Anoche, en el Olympia Circus, ante numerosa concurrencia, continuaron las interesantes luchas que se vienen verificando en el torneo del Cinturón de Zaragoza.

Lucharon primero Kornatz, alemán, contra Budrus, holandés.

Venció Kornat a los diez minutos por presa de Nelson.

Luego contendieron Siegfreid, suizo, contra Reglin, renano.

Fué en extremo empeñada la contienda, venciendo Siegfreid a los 16 minutos 1 segundo, por presa de brazo.

Protestó el público, por suponer que no había habido vencimiento.

Se repitió la lucha, y venció, como era de esperar, nuevamente Siegfreid por doble presa de brazo, en 2 minutos 30 segundos.

Finó la velada con la contienda entre Ochoa, español, y Nestrom, estoniano.

En 13 minutos 25 segundos venció Ochoa por cuatro presas de cabeza seguidas con volteo a tierra.

Los luchadores fueron muy aplaudidos.

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía de zarzuela de Marcos Redondo.

Tarde, a las seis y media: "Los gavilanes".

Noche, a las diez y media: "Katiuska", por Marcos Redondo.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Fantasía 1980".

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Teatro - Cine Parisiana. — Compañía de Prado-Chicote.

Noche, a las diez y media: "Las pobrecitas mujeres".

Tarde, a las seis y media: "Las pobrecitas mujeres".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Horizontes nuevos", en español, por Carmen Guerrero y Jorge Levis.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — "El gran charco", por Maurice Chevalier.

Sesión continua desde las cinco de la tarde.

Aristocrático Salón Doré. — "Su noche de bodas".

Cine Ena Victoria. — Todos los días grandes estrenos.

Circo Price. — En el antiguo Velódromo, paseo de Sagasta. Empresa Rexach-Parish. — Teléfono 3177.

Hoy, única función a las diez y media. Atracciones de circo y tres combates de lucha grecorromana.

Fullaondo contra Peretnikoff.

Reglin contra Steinke.

Budrus contra Siegfreid.

Emoción. Arte. Agilidad. Fuerza.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

La bonanza persiste en todo su espléndido apogeo.

Ayer fué un día de los mejores que se disfrutan durante la presente estación primaveral. Desde el amanecer se mostró el cielo despejado por completo y así se mantuvo todo el día luciendo bien el sol y dejando sentir su benéfico influjo.

Al anochecer reinó ligera brisa, que no restó suavidad alguna a la temperatura tan benigna registrada.

Hubo el consiguiente aumento de unos grados en la temperatura ambiente con relación a la acusada en días anteriores.

Servicio meteorológico nacional.— El continente americano del Norte está sometido al influjo de varios centros de perturbación atmosférica. Asimismo existen otros núcleos borrascosos en el Atlántico, uno de los cuales se halla entre las Azores y Portugal, amenazando invadir la península ibérica.

Llueve en las islas británicas y en Francia el cielo presenta muchas nubes. También empeora el tiempo en España.

La temperatura máxima de ayer en nuestra península fué de 26 grados en Alicante y la mínima de hoy ha sido de 2 grados en León.

En San Sebastián la máxima fué de 19 grados y la mínima de 9.

En Santa Cruz de Tenerife la máxima fué de 21 grados y la mínima de 13.

En Madrid la máxima fué de 16 grados y la mínima de 7.

En Zaragoza la máxima fué de 22 grados y la mínima de 7.

Tiempo probable hasta el día 10 a siete horas: Vientos flojos y moderados del Sur en la mitad occidental de la península ibérica y tendencia a llover.

Resto de España, tiempo inseguro.

Navegación marítima: En los mares europeos el mar persistirá poco agitado.

Parte de la Confederación del Ebro para el día 9: Pierde estabilidad el buen tiempo sobre la cuenca del Ebro y la nubosidad aumenta por las tierras de la cabecera del río.

En el resto de la cuenca los cielos eran esta mañana despejados, el aire encalmado y las temperaturas altas.

Correos y Telégrafos

CARTEROS RURALES Y PEATONES

Por la Dirección General de Comunicaciones se han hecho estos nombramientos:

En la provincia de Huesca:

Carteros: De Coscullano, D. Erasmo González Fernández, con 365 pesetas anuales; de Orna, don Daniel Lalaguna Ipiéns, con 1.250 pesetas; de Poleñino, don Ramón Salas Tarascón, 625 pesetas anuales; de El Tormillo, don José Alfaro Broto, con 875 pesetas anuales; de Valcarca, don Antonio Rin Almunia, con 365; de Puebla de Fantova, don Manuel Miranda Espuña, con 365; de Salinas de Sin, don José Pallaruelo Mur, con 365.

Peatones: de Albero Bajo a la carretera, don Toribio Lalana Laisla, con 365 pesetas anuales; de Graus a Puebla de Fantova, don Antonio Pueyo Lorenz, con 960 pesetas.

De Puebla de Fantova a Erdao, don Joaquín de la Sierra Castán, con 540 pesetas anuales.

ESTACIONES TELEGRAFICAS

Provisionalmente ha sido clausurada la estación de Ojos Negros (Teruel).

De nuevo han sido abiertas al servicio público las estaciones de Ortigosa de Cameros, Montenegro de Cameros, Villoslada de Cameros, Viniegra de Abajo y Viniegra deArriba (Logroño); Bañeras (Alicante), Castellar de Santisteban (Jaén), y como principio de temporada oficial las de Baños de Fortuna y Baños de Archena (Murcia).

Reanudan su servicio de completa prolongada la estación de Denia (Alicante).

Al servicio público ha sido abierta la estación de la red telefónica provincial de Elgóibar (San Sebastián).

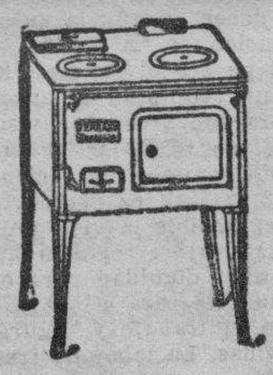
A limitada ha sido provisionalmente reducida la estación de Peñarroya-Pueblonuevo (Córdoba).

Cementerio del Automóvil

HERNAN CORTES, 249.=Teléfono 3669

COMPRAMOS toda clase de autos y camiones viejas, sea cualquiera su estado.

VENDEMOS piezas usadas, en perfecto estado de funcionamiento, de las principales marcas.



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catálogo gratis

Francisco Errazu

San Lorenzo. 22. Telf. 21-12

M.E.C.D. 2016

NOTICIAS GENERALES

CULTIVO DEL MAIZ EN SECANO.—La Jefatura del Servicio Agronómico provincial (Miguel Servet, 17, primero derecha) requiere a Teodoro Arnal para que se presente en dichas oficinas de once a doce de la mañana, al objeto de enterarle de un asunto que le interesa.

ROYO ESPIN
OCULISTA
COSO, 26 - 28

SOLICITANDO MADRINA DE GUERRA.—José María Zamora Murillo, de la Comandancia Militar de Melilla, solicita madrina de guerra por nuestro conducto.

A. GRASA SANCHO
ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO. — (Servicio especial de A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona, en Zaragoza).—Cierre del día 9 de abril de 1931:

Trigos. — Chicago (centavos por bushel): julio, 61 1/2; septiembre, 60; diciembre, 62 7/8. Winnipeg (centavos por bushel): mayo, 58 3/8; julio, 59 7/8; octubre, 61 3/8. Liverpool (chelines por cental): mayo, 4-3 1/4; julio, 4-1 5/8.

Maíz. — Chicago (centavos por bushel): diciembre, 53 3/8; julio, 62 1/2; septiembre, 60 1/2.

Café. — Nueva York (centavos por libra): diciembre, 4'04; mayo, 4'74; julio, 4'85; septiembre, 4'53.

Caucho. — Londres (peniques por libra): julio-septiembre, 3 3/8; octubre-diciembre, 3 1/2.

Algodón. — Liverpool (peniques por libra): enero, 5'88; marzo, 5'96; mayo, 5'58; julio, 5'66; octubre, 5'77. Nueva York (centavos por libra): enero, 10'72; mayo, 10'21; julio, 10'46; octubre, 10'78; diciembre, 10'21.

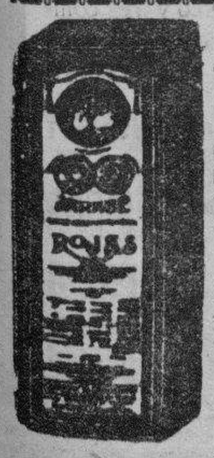
PATATAS PARA SIMIENTE
Clase especial. — Pídanse precios indicando cantidad
GIMENEZ y CIA. S. en C.
D. Jaime I, 52 y 54
SUCURSALES: Manifestación, 14. Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26 y 28.

DESPUES DEL FALLECIMIENTO DE DON EMILIO OLIVITO. — Entre los testimonios de pésame recibidos estos días con motivo de la muerte de nuestro querido compañero don Emilio Olivito, figura el de don Manuel Abascal, sentidísimo, por haberle ligado al fallecido una grande y sincera amistad.

Dr. M. Martín Clavería
Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5

Nunca fué discutido el chocolate Orús

Siempre y por todos fué considerado como el mejor. Superó siempre en calidad a las marcas extranjeras, consiguiendo los primeros puestos en París y Londres.
Su fábrica, de elegante presentación, esmerado cuidado de limpieza, la buena presentación del personal y géneros o artículos de elección de superior calidad, hace que se enseñe al público la elaboración de sus ricos y afamados chocolates.
La Casa de más producción y venta de Aragón.
Fundador: JOAQUIN ORUS
ZARAGOZA



JARABE
TONICO ROJAS
eficacísimo para la anemia, raquitismo inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades
De venta en
Farmacias y droguerías

VIDA JUDICIAL

Ayer terminó la vista del proceso por la tragedia en el paso a nivel llamado "Paso a Mediana"

No fué todo disconformidad en el debate sostenido ayer en la Sala de lo Criminal, final de la vista de este proceso, que ha despertado una relativa curiosidad pública.

De los bancos de los acusados primero y después de los defensores, salieron palabras de piedad y conmiseración para esos pobres padres que en el paso a nivel de Mediana perdieron a sus hijos en la flor de la juventud, truncando un risueño porvenir.

Nadie quiso ensombrecer el ambiente con la relación detallada de la catástrofe, aunque, naturalmente, tuvieron que aludir a ella, pero lo hicieron con discreción y tacto, sin las negras tintas que podían emplearse.

Eso sí, las acusaciones privadas tiraron sus dardos contra la Compañía de los ferrocarriles de M. Z. A. que de modo tan notorio, a su juicio, había infringido u olvidado las prevenciones reglamentarias.

En esto sí que esos acusadores se tiraron a fondo, con guante de boxeo, que decía el señor Gil, defensor de esa Compañía, y que contrastaba a su entender con la actitud reflexiva y más serena del fiscal, señor Lafuente, que, a decir del propio abogado, había usado de guante blanco.

Realmente la sesión de ayer giró alrededor del informe del fiscal, señor Lafuente, uno de los mejores—y le hemos oído muchos—que ha pronunciado tan destacado funcionario.

Porque el señor Lafuente demostró un estudio concienzudo de la causa, que lució en sus labios de forma magistral, haciendo alarde de su extensa cultura jurídica.

Con razón dijo también el señor Gil que al fiscal le estaba vedada la elocuencia, porque elocuente estuvo el señor Lafuente, en efecto, y es banco ése peligroso para tal dote.

Después, los demás acusadores, hicieron coro afinadísimo y muy entonado, resultando un concertante de efecto y sonoridad, que el público siguió con gran interés.

Y finalmente los defensores, entre los que se destacó el profesor—para eso es maestro en estas lides y otras—sintieron su papel con entusiasmo, tratando de desvirtuar esas acusaciones que habían flotado en el ambiente, poniendo el contrapeso a la balanza para que en su fiel sea recogida y aprovechada por el Tribunal, que dirá lo justo y dará a cada cuál lo suyo, función de la Justicia.

La sesión comenzó con la lectura de modificaciones de conclusiones por el secretario, señor Galí.

El fiscal retiró la acusación contra el maquinista del expreso y lo propio hicieron los señores Monterde y Sanz Ibáñez, a nombre de sus clientes los señores Lon y Meseguer.

Sólo el señor Maynar, defensor del señor Moliné, que perdió a tres de sus hijos en la catástrofe, mantuvo esa acusación.

LOS ACUSADORES

Si fuéramos a detallar los informes pronunciados por ellos necesitaríamos más espacio del que es nuestro propósito y saldría de las proporciones justas a que hemos de reducirnos.

Por otra parte creemos haber reflejado ya una impresión general anteriormente y ello nos ha de facilitar mucho nuestra labor.

El señor Lafuente—ya lo dice—no quiere pintar con negras sombras el cuadro desarrollado en el paso a nivel de Mediana la madrugada del 17 de septiembre de 1928.

Con serenidad ha de enjuiciar los hechos, dejando a un lado sus sentimientos paternales y olvidándose del dolor causado en los corazones de esos padres que de tal forma se vieron privados de sus hijos.

Y hace a continución una verdadera disertación sobre la naturaleza del delito culposo, trayendo su definición de la "Instituta", para recogerlo después en la legislación positiva actual.

Creímos asistir a una cátedra de derecho penal; así estuvo de erudito el señor Lafuente.

Los autos han demostrado y en el juicio oral se ha robustecido la falta de precaución del guardabarrera, que, contrariando el precepto reglamentario, como de costumbre, no tiene echadas las cadenas para soltarlas al paso de los vehículos.

El guardabarrera se quedó dormido en el interior de la caseta, sin prever lo que podía ocurrir en su abandono de lugar tan peligroso.

Ni pone siquiera la señal reglamentaria del farol, que hubiera apercibido al maquinista y a los propios automovilistas de la proximidad del paso a nivel.

Por eso descarta al maquinista en su acusación, quien en la dirección de la máquina tiene que atender a dieciséis aparatos diversos, además de a la vía.

Si las Compañías inspeccionaran estos servicios como lo hacen con su contabilidad no se darían seguramente estos accidentes, como tampoco sufre fracasos en ese orden pues en su actuación judicial ha conocido de pocas estafas a las Compañías y, sin embargo, estos otros hechos se repiten con frecuencia alarmante.

Con igual fortuna que en el orden criminal llevó su actuación al extremo relativo a la responsabilidad civil, diciendo que en la estimación del daño hay que apartarse de la rutina, y más en este caso, en que se diferencia mucho de la pendencia de taberna.

La propia ley de seguros por accidente fija la cuantía de la indemnizacion al viajero y las pensiones representan la cuarta parte del sueldo regulador de las mismas percibido por el funcionario en los dos últimos años.

Y cita a este propósito el caso del banquero de Segovia que consiguió una indemnización de doscientas mil pesetas por accidente igual, y el famoso pleito de Totana, que rebasó en mucho la cifra que por entonces se daba, para quien se hacía merecedor de esas indemnizaciones.

Califica el hecho de imprudencia grave o temeraria y solicita se imponga al guardabarrera la pena de dos años de prisión, y las siguientes indemnizaciones a abonar, en su defecto, por la Compañía ferroviaria:

A don Venancio Moliné y su esposa la suma de 180.000 pesetas por el fallecimiento de sus tres hijos, y 6.700 por el automóvil.

A don Miguel Lon Casanova, 55.000, y a don Nicolás Meseguer, igual suma.

Sin odio ni afecto ha seguido su pauta — dice, como final de su discurso.

Después del fiscal dice el señor Monterde que ya no puede decir nada nuevo.

Pero sí ha de hacer presente que lleva la protesta ciudadana, viril y enérgica, contra esas Compañías poderosas que pretenden mandar en todo, y que ni siquiera por lo que se refiere a la de M. Z. A. se ha dignado expresar a la familia que representa el pesar por la catástrofe, ni para ofrecerse a costear los gastos cuantiosos de curación del desgraciado Lon, que ya arrastrará una vida precaria.

Evidente la infracción reglamentaria por no tener echadas las cadenas en el paso a nivel ni haber colocado la señal de noche.

El daño a su cliente—dice—se ha justificado por inspección ocular, porque ayer pudo ver el tribunal a ese joven convertido en una verdadera piltrafa.

Y la Compañía ha de responder subsidiariamente de las infracciones cometidas por sus subalternos.

El señor Maynar no ha retirado la acusación contra el maquinista, porque a su instancia fué procesado en la causa y el juicio no ha desvirtuado los motivos que le marcaron ese camino.

Aparte de la imprudencia marcadísima del guardabarrera, que ya ha sido descubierta por los otros acusadores, existe también la del maquinista, por dos motivos.

Velocidad exagerada y no haber hecho sonar la sirena al aproximarse al paso a nivel.

La velocidad exagerada la demuestra el propio informe del ingeniero jefe, porque, marcándose en el itinerario la velocidad de 65 kilómetros por hora, el expreso iba conducido por ese maquinista, según su propio dicho, a 75 u 80.

Y si la velocidad hubiera sido la marcada en el cuadro no habría ocurrido el atropello. Cuando el expreso hubiera pasado por aquel lugar, el automóvil habría salvado ya la vía.

Y la sirena hubiera hecho detener a los ocupantes del automóvil. Tampoco la hizo sonar, según propia confesión del procesado. Los laterales del coche impedían ver, pero no oir.

El señor Maynar sigue expresándose con elocuencia y sube de punto su informe al decir que en el banquillo debía estar la propia Compañía de ferrocarriles acompañando a sus subalternos.

Tan pasos de la muerte resultan ya esos pasos a nivel que en las últimas fallas de Valencia así se han representado: con un esqueleto provisto de guadaña.

Falta en el caso de autos la orden concreta, terminante, con relación al acto producido, para eximir de responsabilidad civil a la Compañía.

No se trata de tasar afectos, porque el estrago en el corazón del padre que ha perdido tres de sus hijos no es ni aun comparable al horror del cuadro ocurrido en ese paso a nivel.

Y eso puede ser que no lo entienda la Compañía, porque las Compañías son estériles para la dicha de la paternidad.

Cuatrocientas cincuenta mil pesetas pide como indemnización para su cliente, extendiéndose en consideraciones para justificar tal petición.

Porque su cliente no sólo ha perdido la capacidad productiva de sus hijos, sino su propia capacidad.

Y luego el señor Sanz Ibáñez lanza otra acusación parecida a las anteriores definiendo la culpa y tratando de demostrar su existencia.

Y aun sin culpa sería igualmente responsable la Compañía, porque el que crea un riesgo está obligado a responder del mismo.

Esta fué la tesis principal de su discurso, breev y ceñidó, desarrollado con gran fortuna.

LOS DEFENSORES

El señor Lázaro (E.), defensor del guardabarrera, dice que sólo pretende salvar de antecedentes penales a su defendido, porque aun condenado no habría de cumplir condena, por aplicación de la condena condicional.

Igual éxito que cree alcanzaría con un tribunal de hecho, para su defendido, piensa conseguir del de derecho, que se hará cargo seguramente de la situación de su defendido.

No tiene otras órdenes que cumplir que las que le da el asentador, y éste le ordena que al paso de los trenes eche las cadenas. No tiene por qué entender de otros reglamentos.

Y en la madrugada del suceso se ve imposibilitado de hacerlo porque, por su mala suerte, se cierra la puerta de la caseta y se estropea la llave.

Pero el hecho se hubiera producido igual porque la velocidad desarrollada por el automóvil habría sido bastante para romper las cadenas.

Y si ha sido creído en el particular de que esas cadenas no las había puesto, también debe serlo cuando dice que no pudo salir de la caseta por la circunstancia apuntada.

No es lícito dividir las declaraciones para aprovechar de ellas lo que convenga y desechar lo que no se amolde a los planes de la acusación.

Su defendido ha sido una víctima más de ese paso a nivel y se halla exento de responsabilidad por obediencia debida y por haber mediado una fuerza extraña e insuperable.

Ya dice el señor Archanco, defensor del maquinista, que no hacen falta sus oficios, porque el fiscal y luego dos acusadores han llenado su papel.

La velocidad de 80 kilómetros está autorizada porque esa otra de 65 es la media en el itinerario, sin que esto quiera decir que en determinados trayectos no deba y pueda alcanzarse otra superior.

La sirena la hizo sonar el maquinista en el anterior paso a nivel que estaba señalado, y si no repitió la señal en el de Mediana fué por la falta de farol.

El suceso será en todo caso imputable sólo y exclusivamente al guardabarrera, que aquella madrugada no cumplió con su deber, por los motivos que fuesen y que no le importa descubrir.

Y era ya muy cerca de la una de la tarde cuando el señor Gil, abogado de la Compañía de los ferrocarriles, comenzaba su discurso.

Llevamos escritas muchas cuartillas, más de las que nos proponíamos, igual que la sesión se prolonga más de los deseos de los abogados.

Pero igual disculpa que para ellos aprovechamos nosotros, ya que fueron siete los informes pronunciados y otros tantos los que nos vemos obligados a recoger.

Las acusaciones han abusado del argumento al pretender que la Compañía se halle al lado del guardabarrera para dar órdenes poco menos que de salida de la caseta al paso de cada tren.

También pudo ocurrir que ese automóvil, hecho solamente para cuatro plazas y ocupado por seis se atascara en la vía y esta fuese la determinante del atropello.

Los actos causantes de la imprudencia han de ser únicos, sin relación con otros extraños. Y esos jóvenes, después de un día de jolgorio, habrían de venir fatigados corporalmente.

Entre los modos de adquirir la propiedad que el Código civil señala no está, realmente, el de las desgracias familiares.

Rechaza la diferencia que se ha querido establecer para fijar las indemnizaciones de las víctimas, según se trate de un delito culposo o doloso.

Y mientras en homicidios y asesinatos se están pidiendo indemnizaciones de 10.000 pesetas, cuando más, ahora se pretenden otras a todas luces desproporcionadas.

No le han convencido los argumentos de las acusaciones para fijar aquéllas, porque parte, además, de hechos sospechosos como el de que unos jóvenes a los 17, 18 y 21 años tengan asignados sueldos de 12.000 pesetas.

No hay prueba de tales demostraciones en la causa.

Y confía en que la Sala no podrá recoger en su sentencia las pretensiones de las acusaciones por falta de elementos en que fundarlas.

Y eran las dos de la tarde cuando abandonábamos el palacio de Justicia, terminado este juicio que, por el número de abogados que en el mismo intervinieron, si no fuera por algún motivo más, quedará marcado y señalado en nuestra vida judicial.

ENE

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Ezequiel, profeta. Santos Apolonio, Terencio y compañeros mártires. San Macario, obispo.

Cultos.—En Santa Engracia se celebran este segundo viernes los correspondientes al primero, dedicados al Sagrado Corazón, con misa de comunión, por la mañana, a las seis y media y a las ocho, y por la tarde, a las seis y media, el ejercicio mensual y sermón.

También se celebran cultos al Sagrado Corazón en San Felipe, a las ocho de la mañana, y en otros templos.

En las iglesias de Santa Cruz y el Santo Sepulcro, a las tres, ejercicio del Vía-Crucis y rosario.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de Santa María Magdalena.

Centros y sociedades

FEDERACION PATRONAL DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES

La Junta directiva de la Federación Patronal, en virtud de la renovación de cargos verificada el día 5 de los corrientes, ha quedado constituída por los señores siguientes:

Presidente, don Cándido Castillo Tudela; vicepresidente primero, don José Jordá Mompou; idem segundo, don Miguel Laguna Ortiz; secretario, don Pascual Belsué Lizabe; vicesecretario, don Alfredo Uriarte Osés; tesorero, don Fernando Candao Alfayed; contador, don Mariano Marraco Ramón; vocales: don Faustino Bea Bellido, don Emilio Larrodera Comps, don Angel Borruey Cabrera, don Alfonso Soláns Viamonte, don Augusto Schuler Frielingsdorf, don Luis Agreda Milagro, don Antonio Sebastián Auqué, don Pedro Hernández Luna, don Juan Massagué Piqué, don Isaías Carruez Aparicio, don Federico Martínez Andrés, don José Lacruz Casamayor, don Juan Burico Cebrián, don David Aldea Calvo, don Ricardo Marín Pesadas, don Venancio Moliné Marqueta y don Simón Carceller Ferrer.

Agradecemos el ofrecimiento que nos hace el presidente de la Federación y le deseamos una feliz gestión.

M.E.C.D. 2016

CRONICAS REGIONALES

Leciñena

PROCLAMACION DE CANDIDATOS.—El domingo se procedió a la proclamación de candidatos para las diez vacantes de concejales. Se han presentado diez candidatos y han sido proclamados siete republicanos radicales-socialistas, dos independientes y un carlista.

A pesar de la mayoría republicana, ésta ha presentado una instancia al presidente de la Junta del censo podiéndole que no prevalezca el artículo 29 para la proclamación de concejales y que se haga por elección. El tiempo será el encargado de dilucidar la cuestión.—MARIANO RUBIO.

Castejón de Valdejasa

El día 5 del actual fueron proclamados candidatos por el artículo 29 los siguientes candidatos a concejales:

Don Benito Ruiz Conde, don Aurelio Ruiz Bonet, don Santiago Carnicer Oronda, don Félix Angoy Cimorra, don Bernardino Rodrigo Bersad, don Aureliano Murillo Bernad, don Julio Laplaza Oroz, don Domingo Arrieta Bernad, don Eusebio Oliván Castillo.

Los cinco primeros pertenecen a la Unión General de Trabajadores, y los restantes ignoro el color político con que hayan de definirse.—CRISTOBAL ARJAL.

Montón

INAUGURACION DE UN FRONTON. — Día de grato recuerdo será para este pueblo el del pasado domingo de Pascua de Resurrección, en cuya fecha tuvieron lugar los festejos organizados con motivo de la inauguración de un nuevo frontón que ha sido construído en la denominada Plaza Nueva de la localidad.

En la mañana de dicho día, y con un repique de campanas y disparo de bombas, se anunció el principio de la festividad extraordinaria, y luego se celebró en la iglesia parroquial una solemne misa con la intervención de la acreditada música de Maluenda, encargada de amenizar los festejos. Terminada ésta, la comitiva se trasladó a la plaza antes mencionada y después de unas palabras alusivas al acto, que dirigió al público nuestro querido párroco, don Alejandro Martínez, se sirvió un refresco muy bien preparado al aire libre, que sirvieron las bellas señoritas de este pueblo Felicidad Muñoz, Cándida Romea, Conchita Tolosa, Quiteria Gracia y Manuela Tolosa, el cual fué presidido por las autoridades locales y la Comisión de jóvenes encargada de ejecutar las obras del frontón, terminando la mañana jugando un poco a la pelota respetables personas de este vecindario mientras que la música de Maluenda ejecutaba varias composiciones musicales de su repertorio.

Por la tarde y por la noche se celebraron animadísimos bailes en la misma plaza, divirtiéndose enormemente la juventud.

La Plaza Nueva o del Frontón ofrecía un panorama muy agradable, ya que a sus entradas fueron instalados unos bonitos arcos y para la música un tablado, adornados con plantas y flores naturales, estando aquélla todo el día abarrotada de público con una gran muchedumbre de forasteros que nos honraron con su presencia.

Reinaba gran expectación por presenciar unos buenos partidos de pelota que se esperaban y, en efecto, por la tarde, organizados por el pelotari de Velilla de Jiloca Ignacio Ibáñez, celebráronse en la siguiente forma:

Primero. Jugaron Tomás Hernández, José Gracia Gimeno y Juan Francisco López, de Montón, con Angel Sebastián, Joaquín Herrero y José Herrero, de Villafeliche, venciendo los primeros a 35 tantos contra 31, en que quedaron los segundos.

Segundo. Los pelotaris de Velilla de Jiloca Cándido Catalán, Pascual Velilla y José España lucharon contra los de Morata José Temprado, Zacarías Peleg ín y José Castellano, triunfando aquéllos por 60 tantos y quedando los últimos en 48.

Tercero. Por último jugaron a 30 tantos los hermanos Alejandro y Jesús Simón, de Velilla, con Miguel Roy y Alejandro Ramón, de Paracuellos de Jiloca, venciendo los de Velilla con una ventaja de 6.

En todos y cada uno de los partidos que se jugaron fué de admirar la destreza y arte deportivo de los que tomaron parte en ellos, saliendo el público muy bien impresionado.

Finalmente, he de dedicar en estas líneas un sincero agradecimiento a todos los que de una u otra forma han contribuído a la realización de la obra del frontón, que es muy admirada y alabada por el público, y a los que igualmente han ayudado a dar realce a los actos del domingo.

PROCLAMACION DE CONCEJALES. — No obstante la festividad del día, toda la mañana del domingo 5, permaneció reunida la Junta municipal del Censo electoral, proclamando concejales con arreglo al art. 29 de la ley a los señores siguientes:

Don Manuel Simón, don José Simón, don Fidel Baselga, don Pedro Gimeno, don Aurelio Estella, don Evaristo Muñoz y don Manuel Muñoz. Enhorabuena. — J. SIMON GARCES.

Aldeanueva de Ebro

SEMANA SANTA. — Las festividades religiosas tradicionales de la Semana mayor se han celebrado en el templo parroquial con el ceremonial acostumbrado, hallándose encargado de los sermones un Padre capuchino de la residencia de Estella. Aunque con tiempo desapacible salieron las procesiones, recorriendo los itinerarios de costumbre.

MITIN REPUBLICANO. — A las nueve de la noche, y en el anchuroso teatro Cervantes de esta villa (el cual hallábase, a pesar de su capacidad abarrotado de público), tuvo lugar un gran mitin de afirmación republicana, con asistencia de comisiones del Comité provincial de Logroño y de los de Calahorra, Alfaro y Rincón de Soto.

El presidente del Comité local del Partido republicano, don Sebastián Ruiz, después de dar la bienvenida a los correligionarios y oradores forasteros que han venido a cooperar al grandioso éxito del acto, pide, antes de comenzar, que el numeroso auditorio, puesto su pensamiento en los mártires de la libertad (los inmortales capitanes Galán y García Hernández, cuyas fotografías aparecen en el estrado rodeadas de los colores nacionales) guarden todos un minuto de silencio, que hace la muchedumbre puesta en pie.

Después dedica un recuerdo a los que fueron entusiastas republicanos (finados aldeanos) don José Ruiz Pastor y don Sixto Camará, haciendo seguidamente la presentación de los oradores don Lamberto Lacuel, maestro nacional de Calahorra. Censura acremente a los partidos dinásticos, culpando a éstos y la Monarquía de las desdichas de la Patria. Arremete contra el embajador en Francia, señor Quiñones de León, del que dice que costando su representación a la nación doscientas mil pesetas, en lugar de dedicar su actividad a defender los sacratísimos intereses que tiene encomendados a su defensa, abandona éstos para erigirse en dictador atropellando a nuestros compatriotas internados en Francia.

En idéntico sentido se expresan don José Illera, de Logroño, y don Pedro Echenique, de Calahorra, que le suceden en el uso de la palabra, coincidiendo en que el momento actual reclama una acción conjunta y entusiasta de los amantes de la libertad, para implantar la República como única salvadora solución que el pueblo pide para la redención de España.

Don José Navajas, de Alfaro(pronuncia un bellísimo discurso, tanto de forma como de fondo, combatiendo acremente la actuación tanto de los políticos viejos como de los Gobiernos dictatoriales. Dice hallarse dispuesto, si es preciso, hasta los mayores sacrificios por el triunfo de la libertad y de la República.

A continuación ocupa la tribuna el exdiputado provincial por Logroño y elocuente orador don Francisco Zuazo, cuya presencia es acogida con ensordecedores aplausos, que él dice recogerlos para dedicarlos a las hijas de los perseguidos por el ideal, señores Alcalá Zamora, Miguel Maura, Largo Caballero y F. de los Ríos. Entona un canto a la mujer española, a la cual llama piedra fundamental de la gran obra de la República, y excita a que todos los hombres sean rectos, justos y honorables para ser buenos republicanos y conservar la República, que nada habrá que hacer para traerla, ya que los actuales Gobiernos, con su desdichada actuación, se encargarán de hacerlo.

Llama al actual Gobierno "La dictadura de los muertos", poniendo bellísimos ejemplos y haciendo verdadero derroche de elocuencia.

Imposible seguir al orador en su notable disertación, tan imposible como contar con espacio suficiente para reseñar, con la amplitud que el cronista deseara, tan magnífica pieza oratoria.

Al final del acto hizo el resumen del mismo el señor presidente, felicitando al pueblo por el orden que reinó, así como por contar, dentro del Comité Central de la derecha liberal republicana con tan destacado aldeano como lo es el ilusrte magistrado don Luis Casuso, generoso donante del piso amueblado, en su casa de la calle de Alcalá, para que sea evitado de por vida por la viuda del valiente capitán señor García Hernández, acordándose mandar un entusiasta telefonema saludándole y felicitándole.

El orden imposible de mejorar, así como el entusiasmo del inmenso auditorio que ovacionó a todos los oradores.—CORRESPONSAL.

María de Huerva

A las ocho de la mañana quedó constituída en la Casa Consistorial la Junta del censo electoral.

Se han proclamado concejales por el artículo 29 a don Joaquín de Val Gracia, don Agustín de Baya Cadena, don Fermín Julián Pintre, don Martín García Lorente, don Mateo Cadena Mozota, don Clemente Blas Tena y don Timoteo Puértolas Ineva, todos de filiación republicana.—CORRESPONSAL.

Utebo

LA PROCLAMACION DE CANDIDATOS.—El pasado domingo se celebró la proclamación de candidatos por el artículo 29.

Los proclamados han sido: Dámaso Aína, Pascual Borlas, Jesús Salvatierra, Luis Uriel, Valero Latas, Juan Latas, Pedro Gómez, Daniel Muniesa, Mariano Ibáñez y Gabriel Cebrián.

Todos ellos pertenecen al partido republicano.—C.

Pozuelo de Aragón

El día 5 del corriente, no habiéndose presentado nadie a disputarles los puestos a los republicanos, fueron proclamados concejales electos por el artículo 29 de la ley, ante la Junta municipal del Censo electoral, don Mariano Farreta, don Germán Farreta, don Mariano Pedraza, don Pompilio Heredia, don Braulio Herrera, don Juan Manuel Martínez y don Andrés Remón, todos de filiación republicana. —CORRESPONSAL.

Calanda

CONMEMORACION DEL MILAGRO.—Con solemnidad extraordinaria, como corresponde a la tradición, se ha celebrado la festividad del Milagro.

A las ocho de la mañana los Caballeros del Pilar hicieron la fervorosa ofrenda de la comunión a su santa y amada Patrona.

A las nueve tuvo lugar la misa mayor, en la que ofició el dignísimo párroco don Narciso Llombar, ayudado por el capellán mosén Manuel Ubeda y un padre de las Escuelas Pías.

La capilla local interpretó la misa con la maestría de costumbre. El sermón estuvo a cargo del elocuentísimo orador P. Vicente Monserrat, O. P., que sustituyó al famoso predicador de la misma Orden, P. Urbano Lanaspa, que no pudo asistir por motivos de salud. La oración sagrada fué algo magistral, fuera del alcance de la modesta pluma del cronista. Ha sido un cántico solemne, un himno florido a las glorias de Aragón y de Calanda. Glosó a maravilla la importancia del portentoso milagro de la Virgen del Pilar en la persona del calandino Juan Miguel Pellicer, deduciendo las más bellas consecuencias. El P. Monserrat recibió muchas felicitaciones y su discurso fué muy gratamente comentado.

Las procesiones igualmente viéronse concurridísimas de fieles; las presidían las autoridades, asistiendo, entre otras congregaciones, los Caballeros del Pilar, luciendo sobre su pecho la medalla de la Virgen.

Felicitamos al clero parroquial, que tan bien sabe organizar estos actos, a las autoridades y al mayoral don Gualberto Magallón, cooperadores de los mismos.

Los festejos profanos redujéronse a lo de costumbre: baile a todo pasto, animación extraordinaria en bares, cafés y demás establecimientos afines.

DE TEATROS.—En el cine Victoria actúa la Compañía Mateo-Piquer, cosechando abundantes aplausos y contando por llenos sus actuaciones.

DE ELECCIONES.—El domingo último se hizo la proclamación de concejales, aplicándose el artículo 29, por ser igual el número de aspirantes al de puestos.

Los doce concejales se reparten entre las tres fuerzas políticas representativas de la localidad, en la siguiente forma: seis centristas o del bloque; cinco conservadores y un republicano.

Todos ellos son personas de reconocida solvencia moral y política, de probado amor a su pueblo y de los cuales esperan sus representados una labor fructífera y beneficiosa en favor de los intereses de la villa. A todos les enviamos nuestra felicitación.

VELADA LITERARIO-MUSICAL.—El día 5 próximo pasado, por la noche, celebróse una gran velada literario-musical en la Residencia de los Padres dominicos.

Hubo mucha concurrencia y cuantos tomaron parte fueron muy aplaudidos por su notable labor.

DE SOCIEDAD.—Con motivo de la Semana Santa llegaron a ésta la distinguida señora viuda de Buñuel y familia; don Miguel Sancho Izquierdo e hijos; señores de Gil-Sauras e hijos; buen número de estudiante de la localidad y huéspedes en abundancia, que llegaron atraídos por el "ruido" de los tambores.

—Han tomado el Pan de los Angeles por vez primera las monísimas niñas Pilarín Arrufat y Maruja Herrero. Unimos nuestra felicitación al sinnúmero de las que han recibido sus respectivas familias.—C.

"LA VOZ DE ARAGON" ES PERIODICO AJENO A TODA BANDERIA POLITICA Y NO TIENE LIGADURA NINGUNA NI CON GOBIERNO NI CON PARTIDOS. ELLO LE PERMITE ENJUICIAR SERENAMENTE LOS HECHOS, SIN TAMIZARLOS POR NINGUN CRITERIO PARTIDISTA Y SIN TENER QUE SOMETER SUS COMENTARIOS A COMPROMISOS DE GOBIERNO NI A GRATITUDES PERSONALES.

PATENTES Y MARCAS
Agencia Técnica Internacional
(Casa establecida desde el año 1903)
Isidro Hernández Villacampa
Agente oficial
Casa matriz: Barcelona, Rambla de las Flores, 1. Teléf. 12954
Sucursal: Zaragoza, calle de Santa Catalina, 14. Teléf. 2987

CRONÓMETROS Y TAQUÍMETROS SUIZOS
FLEURUS
LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS
GENÈVE
AL CONTADO Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO

PIDAN CATÁLOGO ILUSTRADO GRATUITO Y BOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. a SESE (DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA APARTADO III - SAN SEBASTIAN

COMPRAMOS
Hipotecas, letras, pagarés, facturas y documentos de crédito en general, pagando su valor al contado.
CREDITOS, S. A.-Plaza Constitución, 4

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
hace préstamos con garantías:
De fincas rústicas y urbanas.
Para construir casas de renta en poblaciones y cabezas de partido.
Para reformar casas antiguas.
Para cambiar las hipotecas vencidas y de vencimientos inmediatos contratadas con prestamistas particulares.
Para comprar toda clase de fincas cuando para ello falte la mitad del importe de las compras.
Los préstamos del Banco pueden amortizarse entregando en todo momento las cantidades a cuenta que buenamente puedan los deudores desembolsar.
NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES
Pidan los impresos y folletos en donde se detallan estas operaciones a
ENRIQUE ARMISEN MONFORTE, abogado, ANSELMO GRACIA FORCES
Agentes de préstamos para el
Banco Hipotecario de España
ALFONSO I, NUM. 12. ENTRESUELO. ZARAGOZA

Los mejores y el más variado surtido de toda clase de embutidos, los encontrará en
La Alemana
CALLE DEL TEMPLE, 8
TELEFONO 28-68
Servicio a domicilio
Venta de carnes de cerdo, ternera, vaca, cordero y carnero.

PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN TODO CONFORT
Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente.
Teléfono en todas las habitaciones
En el centro de la ciudad.—Recien retormada.
PRECIOS REDUCIDOS ✣ TELÉFONO N.° 14.680
Rambla del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3
BARCELONA

Circo de Price
En el antiguo Velódromo (Paseo Sagasta)
Empresa REXACH-PARISH.-Teléfono 3177
Hoy, única función, a las 10'30 Atracciones de Circo y tres combates de grecorromana.
Fullaondo contra Peretnikof
Reglin contra Steinke
BUDRUS contra SIEGFREID
Emoción -- Arte -- Agilidad
Fuerza

M.E.C.D. 2016

LOTERIA

A los poseedores de participaciones en el número 31.885 del sorteo del 11 de mayo próximo, se advierte que, por error de imprenta en la confección de los talonarios, se puso equivocado el número, en lugar del 31.889.

Don Mariano Almazor, poseedor del billete, ruega la devolución de las participaciones equivocadas, que se canjearán en plaza de Santa Marta, 15, huevería, antes del 5 del próximo mayo, en cuya fecha caduca el plazo.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA
Aparatos Ortopédicos para
HERNIADOS
Brazos y piernas artificiales
Corsés Ortopédicos
Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 y 5-7 horas
Plaza del Pilar, 17, y 18 y 19 - Zaragoza

Leña de olivo y roble
para hornos, confiterías y calefacciones, al por mayor y menor,
FEDERICO GARCIA
Portillo, 88, pral. Teléfono 44-13

ORTOPEDIA
PRESERVATIVOS
Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

IMPORTANTE CASA
de San Sebastián, dedicada a ventas a plazos, solicita ACTIVOS AGENTES para vender artículos de gran consumo. Dirigir las solicitudes indicando referencias a P. 6567 S. S Apartado 166. San Sebastián.

EL INMEJORABLE
PAPEL DE FUMAR

MINIMAX
EXTINTOR DE INCENDIOS
J. A Carrión-S. Miguel, 23

CLINICA MURO
Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. (Arco de Cinegio) Zaragoza

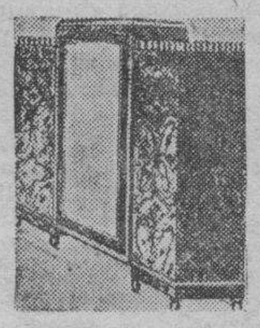
MUEBLES ECONOMICOS
los mejores y más baratos
NAVARRO ~~~ Santa Cruz, 8 y 10

En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

No adorne ninguna tumba
antes de haber consultado a
LA PANTEONICA
(Nombre registrado)
Paseo Pamplona 11,
Zaragoza
Panteones
artísticos última novedad
Cruces sue tas
Adornos de nichos

Varios modelos patentados Precios muy convenientes

Muebles IBAÑEZ
Cada día se ven más favorecidos por el público estos almacenes. Y es que vende casi regalados, por exceso de fabricación, sillas comedores despachos, dormitorios, camas de hierro y latón y en general, toda clase de muebles tanto de lujo como económicos.
Fábrica: **INDUSTRIA, letra B** = Exposición y ventas: **MENDEZ NUNEZ, 16**



Enciclopedia regalada

Regalamos a usted una famosa enciclopedia en un tomo monumental de cerca de 1.500 páginas, muchos mapas en colores, 1.000 grabados, biografías de todos los hombres célebres. Estudia todos los pueblos de España y todas las capitales del mundo. De todo trata.

Supone una fabulosa biblioteca completa:

Se le regala a usted sólo por adquirir doce grandes novelas de los insignes autores siguientes: Pereda, Linares Rivas, Muñoz Pabón, Diez de Tejada, Diego San José, E. Menéndez Pelayo, etc., etc. Todas de extraordinario interés, pagando 25 pesetas en dos plazos de 12'50 cada uno.

Boletín de aceptación
Centro Librero H.º A.º—CORDOBA
D. ..... de .....
..... provincia de .....
..... profesión .....

El Vino Ona es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

Plaza de la Constitución, 4
Zaragoza
Las fajas MADAME X interpretan la moda

—Ya lo creo. Pero, ¿sabe usted?, lo que quiero decirle es que son unos canallas... unos canallas.

—¿Quiénes?

—Los otros.

—Pero, ¿quiénes son los otros?

—Toma. ¿Quiénes han de ser? Los otros.

—No los conozco.

Rouquín triunfaba.

Mourian estaba ebrio; pero tenía buen vino y se mostraba jovial y muy satisfecho.

—¿Ha recogido usted el traje?—preguntó Rouquín.

—Sí; pero es para ellos.

—¿Y quiénes son ellos?

—Los jefes, hombre, los jefes, que tienen el tupé de decirle a uno cuando uno viene de cumplir con el servicio: "Mourian, reclama usted seis sueldos por el ómnibus. ¿Por qué no subió usted a la imperial, comodón"?

—Pero, ¿dónde está esa ropa?

—La tengo debajo del uniforme. No iba a ser tan tonto que la trajera en un lío. ¿No ve usted cómo he engordado desde esta mañana...? La verdad es que no hace calor en este Hospital, pero huele a tisana. Las tisanas debían suprimirse.

A pesar de su crítica situación, Rouquín, que no acostumbraba a reirse jamás, se desternillaba de risa con la cabeza vuelta hacia la almohada.

Mourian fué sacando las prendas de vestir que entre las suyas traía ocultas; eran aquéllas un "paletot" y un soberbio pantalón castaño.

—¡Imbécil!—murmuró Rouquín—. ¿A quién se le ocurre enviarme un traje tan vistoso?

Mourian, en tanto, no acertaba a desabrocharse el chaleco.

—¿Y el sombrero?—preguntó Rouquín.

Mourian contestó con una risita burlona, que despertó a uno de los enfermos, cuya cama estaba próxima a la de Rouquín.

—Aquí donde usted me ve se me ocurren ideas como a cualquier hijo de vecino. Yo me dije esta mañana: hay que comprar un sombrero que pueda esconderse, y compré un "claque", garantizado por dos años, como usted lo oye. ¿Quiere usted ver cómo estalla?

Rouquín indicó con una seña a Mourian que le estaban escuchando, pero fué inútil.

—No se asuste usted—decía el agente.

Y sacando el sombrero le abrió ruidosamente. Rouquín estaba cons-

—¿Qué me quiere usted?—preguntó el agente, poniendo cara de pocos amigos.

—¡Qué diablo! No se suele estar de buen humor después de almorzar por junto un pedazo de pan y una salchicha rociada con un vaso de vino. Acérquese usted más aún—dijo Rouquín.

El agente retrocedió. Mourian era muy desconfiado.

—Escúcheme usted sin miedo. ¿Qué tiene usted que temer de un hombre que tiene agujereado el pellejo? No tengo fuerzas para pegar a un niño y quiere usted que las tenga para escaparme.

—Es lo único que faltaba—exclamó Mourian—, que se escapara usted y que me quedara yo en la calle. ¡Bonitos andan los tiempos para encontrar colocación!

—¿Cómo se llama usted?

—Mourian. Y usted, ¿cómo se llama?

—Rouquín.

—Por supuesto. Mire usted, más le valdría darme a ganar cinco francos diciéndome su verdadero nombre. No le vendría mal a mi mujer ese dinero, para atender a los chiquillos.

—¿Por lo visto, no es usted feliz, amigo Mourian?

—Tan feliz como usted y eso que soy hombre honrado.

—¿Qué me diría usted si yo le proporcionara los medios de ganarse hoy diez mil francos?

Las pálidas mejillas del agente enrojecieron.

Diez mil francos y Mourian eran dos cosas que no acertaban a verse juntas.

En cuanto hubo salido de su sorpresa, alzó los hombros.

—¡Burlón!—dijo.

Rouquín sonrió amargamente.

—Figúrese usted si estaré yo para chanzas. Oigame usted bien. Le voy a dar a usted una carta escrita con lápiz para un comerciante, monsieur Chardon, que vive en el boulevard Rochechouart, número 88. Monsieur Chardon le dará a usted cinco mil francos a cuenta y le prometerá a usted entregarle lo restante cuando haya usted cumplido todos mis encargos.

El agente movió la cabeza. No quería dejarse tentar.

Mourian había sido muy desdichado durante toda su vida, pero hasta entonces fué siempre un modelo de honradez.

—No hablemos más de ello—dijo Rouquín—. Sin embargo, crea usted, amigo Mourian, que con diez mil francos pueden hacerse muchas cosas. Puede usted gastarlos alegremente, si así le agrada; pero cuando se es, como usted, un buen padre de familia, no se abrigan tan necias

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS ECONOMICOS

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES
DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
PERITO PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 21, 2.º
TELEFONO 13-03 ZARAGOZA

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ENSEÑANZA completa y lecciones de conducción de automóviles, horas especiales para obreros. Para informes, Pignatelli, 77 y 79.

ACADEMIA KUHNEL. Enseñanza moderna de comercio e idiomas. Clases especiales para señoritas con aulas independientes. Clases económicas. Nuestra Academia no sólo tiene organizadas modernamente las clases, sino también la Bolsa del trabajo, por medio de la cual colocamos en inmejorables condiciones a los alumnos capacitados. Plaza Constitución y Mártires, núm. 1.

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho corte en un mes. Profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluído, 150 pesetas. Método rapidísimo. Razón, kiosco "El Noticiero", paseo de la Independencia.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias número 4. Teléfono 26-93.

FINCAS

FINCAS. Para comprar o vender, le interesa a usted anunciarlo en esta sección de pequeños anuncios y pronto encontrará el resultado satisfactorio.

VENDO casa entre calles Don Alfonso y don Jaime, todo confort, construcción ladrillo y hierro, precio 60.000 duros. Renta verdad libre, 9 por 100. Informarán, calle Estébanes, 5. Botillería.

VENDEMOS torre siete cahíces de tierra, inmediata Gran Vía, buena casa. Otra cuatro cahíces, próxima población, muchos frutales cercada. Casas desde 5.000 a un millón de pesetas; buenas rentas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

AGENCIA OLLETA. Compra, venta y administración de fincas, con garantía metálica. Oficinas, de nueve a doce, Fuenclara, 2, bajo, teléfono 27-74. Tarde, de dos a siete. Paz, 18, entresuelo derecha.

Anuncios gratis en LA VOZ DE ARAGON para obreros sin trabajo

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.

Con ello aspira LA VOZ DE ARAGÓN a favorecer a los obreros que se encuentran parados.

VENDO, en Canfranc, hermosa y nueva casa de dos pisos, huerto y corral, garage, etcétera, 30.000 pesetas. Luis González, Portillo, 48, principal, teléfono 41-24.

CASA céntrica, orientación mediodía; renta próximas 11.000 pesetas anuales; hermosa construcción, magníficas vistas. Precio, 120.000 pesetas. Razón, Don Jaime, 62. Ultramarinos.

VENDO parcelas construídas y sin construir, punto centrísimo, puertas ciudad y estaciones, sitio gran porvenir. Razón, Sepulcro, 49, primero, señor Soro.

VARIOS

AGENCIA MAZA. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37 principal. Teléfono 3312.

PAJARERIA Jaulería "El Pilar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros del país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. García Burriel, 74 (antes Portillo).

RECADERO a Francia por Irún y Canfranc. Itinerarios Zaragoza, Barcelona, Pamplona, San Sebastián Irún y Canfranc (Francia), Olorón, Pau, Dax, Biarritz, Hendaya, Bayona y Burdeos. Agencias para recibir encargos: en Zaragoza, Hermanos Pallarés, 7, entresuelo. Burdeos (Francia), Rue Lafontaine, 43. Se responde de todos los objetos que se entreguen. Nota. Esta casa está en combinación con todas las Agencias de España y Francia. (Recadero único en España).

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 37, junto al estanco. Teléfono 23-24.

¿NECESITA usted dinero en préstamos, sobre fincas, hipotecas, valores, objetos de valor? Acuda de inmediato a las oficinas de la "Agencia Buenos Aires", que le facilitarán cuanto dinero necesite. En tres días le solucionaremos el problema de su vida. También le podemos cobrar todas las cuentas incobrables que tenía en muy poco tiempo. Cualquier asunto, por difícil que sea, no medite usted en consultarlo. Azoque, 82, segundo. Teléfono 24-46.

OFICINA técnica. Asuntos diversos. Informes comerciales. Destinos públicos. Voluntariado militar. Compraventa de fincas. Certificados penales. Ultimas voluntades. Servicio económico rapidísimo. Visitándonos se convencerán. Fuenclara, 6.

PRESERVATIVOS: Los mejores y más baratos en La Alemana, Libertad, 3: lavables durante un año, dos pesetas; finos, irrompibles, una peseta; superiores, a 50 céntimos.

SEÑORA: Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

NODRIZAS

DESEO criar, ama joven, leche buena, a todas pruebas, está ya analizada. Calle Villanueva, 16.

AMA de cría, primer parto, un mes leche, 28 años de edad, se ofrece para criar en su casa o fuera, si conviene. Razón, Román Modrego, Purujosa.

TRASPASOS

TRASPASO piso con once camas, sitio céntrico, propio negocio de huéspedes. Daré pruebas de rendimiento y beneficios que se pueden obtener para vivir una familia cómodamente. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo. Teléfono 24-46.

Se vende
papel para envolver en
la administración de este
diario á 3'00 ptas. arroba

ideas. Lo que a usted le conviene es establecer en un rinconcito de París, ¡qué diría yo!, una tienda de vinos, por ejemplo. La mejor manera de vivir en grande es dar de beber por su cuenta y razón a los sedientos conciudadanos... Acabo de ver que su comida de usted se reduce a bien poco; si no muda usted de régimen, no se hará usted viejo. ¡Y pensar que en tanto que usted sufre duras privaciones, sus jefes se dan buena vida y engordan con el sudor de sus subalternos!

Rouquín, al hablar así, daba pruebas de conocer a fondo el corazón humano.

—Lo que es en eso tiene usted razón—no pudo menos de refunfuñar el agente.

—¿Y todavía vacila usted en ganarse diez billetes de mil francos?

El agente estaba casi vencido.

—¿Y qué podía yo hacer para ganar ese dinero?—preguntó con timidez.

—¡Diantre! Una cosa muy fácil, darme los medios de que salga de esta ratonera.

Mourian exclamó cándidamente:

—No, lo que es eso no. De seguro que me costaría el destino.

—Con toda seguridad; pero nadie le quitaba a usted los diez mil francos.

—¿Y quién me prueba que me daría usted los cinco mil restantes?

—Amigo Mourian, los bribones no tenemos más que una palabra; en algo hemos de diferenciarnos de las personas honradas. Además, ¿no comprende usted que de no cumplir el compromiso, con una sola palabra podría usted perder a Chardon? ¿Va a ser tan inocente Chardon, que se exponga a caer en las garras de la Policía?

Y Rouquín añadió en tono persuasivo:

—Me parece, amigo Mourian, que debemos ponernos de acuerdo. He aquí todo lo que usted tiene que hacer: primero, ir a cobrar en casa de Chardon los cinco mil francos, lo cual no es del todo malo para empezar; segundo, hará usted que Chardon le entregue para mí un traje completo con una peluca de viejo y una barba postiza; tercero, me traerá usted mañana ese paquete y lo esconderá usted debajo de mi almohadón; cuarto, se procurará usted un "alta", que me abra las puertas del Hospital; nada más fácil, las encontrará usted en abundancia en el despacho del subdirector. Al hablar con los empleados, escamotea usted ese papelucho; y si no quiere usted arriesgarse a tanto, cómpreselo a un enfermo que esté dado de alta; el enfermo puede decir que lo ha perdido y le darán una nueva.

Mourian no se atrevía a comprometerse; tenía aún escrúpulos.

—Ya veremos—dijo.

Rouquín se volvió del otro lado muy satisfecho. Escribió con lápiz la carta ofrecida y se la entregó al agente.

Rouquín dijo:

—Puedo contar con este hombre.

Los esfuerzos hechos durante aquel día por el herido le produjeron un recargo y a la mañana siguiente ordenó el médico a Rouquín que guardara el más completo reposo.

Precisamente lo que deseaba Rouquín.

Aumentó con gran habilidad su postración ante el honrado agente que relevó a Mourian y que no le perdía un solo instante de vista. Aquel agente no se hubiera contentado, como su desventurado colega, con un pedazo de pan y una salchicha por todo almuerzo. Traía abundante comida envuelta en blanquísima servilleta, que ocultaba un ejemplar de un diario.

Cansado de contemplar el aspecto rígido y satisfecho del honrado agente, Rouquín no pudo resistir a la tentación de dirigirle un epigrama:

—Mi querido inspector—le dijo—, ¿quiere usted que le diga la opinión que me merece?

El agente se mordió los labios.

—Guárdese usted bien de decir ninguna insolencia, o, de lo contrario, daré parte...

—Déja usted de lo que voy a decir. Está usted, mi querido inspector, muy contento con su suerte. Gana usted 1.400 francos al año, pero su mujer de usted debe ser, o lavandera, o vendedora ambulante, si es que no se dedica a la fabricación mecánica de cuellos postizos. En cuanto a sus hijos de usted, le dan muy poca guerra: los educa usted en la escuela gratuíta y les pone usted a aprender un oficio desde que están en disposición de ganar medio franco diario. Usted mismo se debe componer los zapatos y cuando vuelve usted a su casa, una hora antes de comer, espuma usted el puchero... Con este motivo, buenas noches.

Y Rouquín, que sentía necesidad de cambiar de postura, se volvió lanzando un grito agudísimo.

Era preciso esperar a Mourian.

El pobre diablo llegó a medianoche. En cuanto le dejaron solo al lado de Rouquín se inclinó hacia el enfermo. Este observó que el vigilante olía a alcohol, y le preguntó:

—Mourian, ¿ha cobrado usted los cinco mil francos?

—Sí. Tengo los cuartos en el bolsillo.

—¿Y no le pesan a usted?

M.E.C.D. 2016

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluído el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas.	0'10
De 10'01 a 100.....	—	0'15
De 100'01 a 250....	—	0'30
De 250'01 a 750.....	—	0'60
De 750'01 a 1.200.	—	1'20
De más de 1.200....	—	2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes, y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos w. c., calefacción, cuarto de baño, etcétera. Vargas, 16, oficinas.

EN SETENTA pesetas cada uno, arriendo segundo derecha y entresuelo izquierda, calle Navarra, 8, lado Carmelitas (Delicias). Dirigirse a Ramiro González Sola, Portillo, 48, segundo derecha.

PISO recién restaurado, 90 pesetas, inmejorables condiciones higiénicas, poca familia, agua, mosaicos, económica, instalación, timbres, lavadero, terraza, sol, cerca tranvía. Informarán, Escuelas (Torrero), Villa-Luisa.

SE ALQUILA entresuelo grande con calefacción y jardín, en Cervantes, 7.

SE ARRIENDA espléndida habitación con mucho sol, recién decorada y cuarto de baño nuevo, en Espoz y Mina, 31. Informes, en la tienda Almacenes Molinet.

MATRIMONIO estable, sin hijos, desea habitación amueblada, derecho cocina. Escribir a Manuel Bresó. Apartado de Correos núm. 96.

SE ARRIENDA bonita habitación con sol espléndido y una tienda, en Cervantes, número 4. Razón, portería.

EN PUEBLO, visible porvenir, arriendo dos casas con almacenes. Sitio céntrico. Pedro Gómez, Caminreal (Teruel).

COLOCACIONES

¿QUIERE usted colocarse? Anúnciese en esta sección, la más leída de nuestro periódico.

SE NECESITAN oficialas y aprendizas de modista. Roda, 28-30, entresuelo izquierda.

SE OFRECE joven como ayudante almacén vinos o fábrica licores, cobrador, ordenanza o cosa análoga. Pocas pretensiones. Informes, Librería Gasca, Coso, 31, o Temple, 3, principal.

SE OFRECE mozo, 32 años, casado, para campo, mulero o de herramienta. Vicente Navasa, calle Triana, núm. 452 (Torrero).

APRENDICES se necesitan en la litografía de la calle de Cervantes, núm. 12.

BARBERO que sepa su obligación se necesita. Barbería La América. Plaza de Cabañero, 37, Alcañiz.

APRENDIZ hace falta en casa de Rived y Chóliz, Don Jaime I, 21.

NECESITO oficial carpintero, conociendo la ebanistería. Puede estar interno. Manuel Lozano, I Almunia de Doña Godina.

SE NECESITA costurera, medio costurera y aprendiza. Conde Aranda, 3. Sastrería.

NECESITO aprendiz con principios de ultramarinos. Cedro, 6, tienda.

SE NECESITA medio oficiala y aprendiza de modista. Fita, 14, segundo derecha.

FALTA mujer dispuesta y limpia, para todo. Dormir en su casa. Ramón y Cajal, 62, primero derecha.

SE OFRECE encargado de carreteras, puentes y canales. Hernán Cortés, 40. Barbería.

SE NECESITA medio oficial de herrero o carretero u oficial carretero. Dirigirse a Isidro Vived, en Castejón de Monegros (Huesca).

OBRERO joven, sabiendo leer y escribir y las cuatro reglas, desea colocación en cualquier oficio. Pocas pretensiones. Barrio de San José, calle 1.º de Mayo, núm. 10, primero.

DESEO representar a Compañía formal de seguros de cosechas contra el pedrisco, para pueblo de esta provincia. Informes en esta Administración.

SE OFRECE chófer para camioneta o coche, con ocho años de carnet. Buenos informes. Razón, calle del Pozo, 5, tercero izquierda.

LICENCIADO del Ejército, sabiendo correctamente escribir, se ofrece para cobrador u ordenanza. Agustina de Aragón, 19, tercero.

SE OFRECE hortelano de primera clase, para cuidar huertos o parcelas. Razón, San Blas, número 86, entresuelo izquierda.

AGENCIA Buenos Aires. Colocamos inmediatamente todos obreros diversos oficios. Sirvientas, cocineras, doncellas. Facilitamos pisos. Compra y venta de casas. Huéspedes. Representaciones extranjeras. Herencias. Pasaportes. Pasajes. Cédulas. Casamientos. Traspasos. 3.000 negocios con 300 pesetas, 25 diarias. Informaciones reservadas. Teléfono 2446. De nueve a una y de tres a siete. Azoque, 82, segundo.

SE OFRECE joven para mozo de almacén o cosa análoga. Buenas referencias. Informes, Armas, 113, segundo, segunda puerta.

PARA ocupación bien remunerada, compatible con otras, necesitamos personas relacionadas y cultas. Escribid, con informes, a don A. Abadía, Coso, 156, 1.º

SASTRE, falta oficial, obra fina. Buenos informes, por temporada o por año. Viuda Pedro Romero, Mayor, 21. Alagón.

SE OFRECE señora para enfermera, lo mismo de día que de noche, con costumbre de ello. Don Juan de Aragón, 7, segundo derecha.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construído en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería, Miguel Ferrando.

SE VENDE una vaca de leche, tercer parto, cuatro días parida, en Bárboles. Dirigirse a Manuel Galindo.

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Unica casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

GOMAS higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).

PATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

Nuevo Almacén de Muebles Ansón
Calle Santa Cruz, 21 :-: Teléfono 31-60 :-: Fábrica: Goya, 13
Antes de hacer compras visite esta casa, donde encontrará toda clase de muebles de lujo y económicos a precios ventajosos, por ser venta directa del fabricante al consumidor.

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanisch Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

AMASADORAS, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informe en este periódico.

CASA EMBID: Pilar, 17. Café "El Dromedario", 10'25 kilo. Azúcar, 1'55. Coco rallado, 1'60. Fécula de patata, 1'35. Galletas enteras, 1'95. Riz-Tea, 3'75. Marías, 2'25. Rosquillas Reinosa, 4'25. Idem Santa Clara, 4'75. Postre y flan Ideal, 0'90 paquete. Chocolate de almendra, 1'25 libra. Harina lacteada, 2'25 lata. Leche "La Lechera", 1'70. Alubias Garrafal y de la Manteca.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

SEÑORAS: Si necesitan comprar baterías de cocina en aluminio o porcelana, acudan al Gran Bazar de Moda, plaza de Lanuza (Garita), esquina a la calle de Manifestación, donde encontrarán un 20 por 100 de economía. Visitándonos se convencerán y serán clientes de esta casa.

OFERTA especial. Puré de tomate, 0'25 lata. Tomate al natural, 0'40. Pimiento, 0'50. Guisantes, 0'60. Tallos de espárragos, 0'45. Ciruelas, 0'60. Casa Pallarés. San Pablo, 57.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

SE VENDE camioneta marca Ford, en muy buen estado de conservación. Razón, Eulogio Loaso, calle Miguel Servet, 3. Zaragoza.

AUTOMOVILES

"Lancia", 12 HP. Conducción.
"Citroën", B-14. Conducción.
"Citroën", B-14. Berlina.
"Fiat", 7 plazas. Conducción.
"Lorik", dos plazas. Carreras.
"Brenabor", 8 HP. Conducción.
"Citroën", B-14. Conducción.
"Chevrolet" moderno. Conducción.
"Chevrolet", camioneta, dos toneladas.
"Oldsmobile", camioneta, una tonelada.
"Hispano", 16 HP. Turismo.
"La Muette", 10 HP. Sport.
"Buick", 14 HP. Turismo.
"Ford", último modelo. Cupé.
"Ford", último modelo. Conducción.
"Motobloc", 8 HP. Conducción.
¡Accesorios a mitad precio!
GARAGE LLOMBART. PLAZA SAN MIGUEL, 14.

AUTOMOVIL Peugeot, 5 HP., dos plazas, a toda prueba, vendo baratísimo. Razón, San Pablo, núm. 156, carpintería.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

¡LABRADORES! Se vende máquina trilladora, marca "Rustón". Rendimiento, 1.000 kilogramos por hora. Informes, Hijos de Carlos Jaime. Perdiguera (Zaragoza).

GANADEROS: Se venden sacas usadas para lana. Lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 2618.

MUEBLES GRACIA. Liquido toda clase de muebles solamente este mes, por exceso de existencias, precios increíbles, por ser fabricación propia. San Miguel, 12.

VENTA, construcción de tajaderas para riegos de todas las medidas, con huso y sin él, usos para tajaderas con tuerca de manerales y seis caras; siempre existencias. Pidan presupuestos y precios, talleres Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

RELOJERIA Jordana. Cerdán 10. Relojes de todas clases. Ultimas novedades en relojes pulsera, cadenas, dijes, bisutería. Composturas a precios económicos. Garantía en relojes y composturas.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

CITROEN 10 HP., conducción interior, se vende a toda prueba. Muy barato. Dirigirse a Temple, 15, portería.

UN FONOGRAFO y seis discos a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

RADIO, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324 Faltan agentes.

SE VENDEN varios muebles y utensilios de un piso. Razón, Don Jaime, 44, entresuelo.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

SE VENDE piano. Azoque, número 90, segundo.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperables, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

SE VENDE un carro de a par, en muy buen uso. Paseo del Ebro, 40. Carretería.

REVISTAS taurinas, gráficas e ilustradas, se venden de ocasión. Propias para revender a la entrada de los toros. Se darán muy baratas. Alcober, 17, primero. De una a tres tarde.

NO DEJE usted de anunciar en esta sección, solicitadísima por todos nuestros lectores.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

SE VENDEN trescientas butacas en buen uso, para teatro o "cine". Imprenta Pardos, Méndez Núñez, 34.

ANTIGUA CASA
LACAZE OPTICO
COSO 70

JAJARERIA americana. Gran surtido en pájaros del extranjero y del país. Canarios belgas, holandeses y flauta Baiffer. Perros, monos y loros. Precios como nadie. Palomar que, 13.

CALZADOS. Venta directa del fabricante al consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niños. Miguel de Ara, número 12.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

SE VENDE coche Citroën. Conducción interior, 10 HP., a toda prueba. 1.600 pesetas. Razón, Temple, 15, portería.

PERDIDAS

EL DIA 4 se perdió pendiente largo con piedra verde, desde Independencia al Gran Hotel. Se agradecerá devolución y gratificará. Independencia, 8, principal derecha.

EXTRAVIADA yegua el 5 abril, alzada regular, capa negra, estrella en la frente, patas blancas, se ruega su devolución a la herrería de Garrapinillos, señor Ferrer.

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este Establecimiento el duplicado de la libreta número 63.770, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera. Zaragoza, 8 de abril de 1931. El gerente, Ricardo Iranzo.

EL número 1
Trajes primera comunión, para niños; camisas otomán, pecherines piqué, popelín. Visite esta casa, especializada en confecciones, y encontrarrá artículos de buen gusto y positiva economía. Plaza de San Felipe, 1.

PERDIDA gemelo de onix y brillante, por Alfonso, Paseo, Banco de Crédito. Se gratificará su devolución en Manifestación, 80, tercero.

DOMINGO, por la tarde, se perdió ajustador, colgante, monedita oro, desde calle Pignatelli, Plaza Toros, tendido núm. 8. Ruégase devolución, por ser recuerdo de familia, a la calle de la Zuda, núm. 6, primero, donde se gratificará espléndidamente.

PERDIDA de cadenita y medalla de oro, con orla de diamantes y rubíes. Se ruega la devolución a esta Administración.

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este Establecimiento el duplicado de la libreta número 76.136, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera. Zaragoza, 6 de abril de 1931. El gerente, Ricardo Iranzo.

HUESPEDES

VIAJEROS. Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo Teléfono 2997.

PARA CASA nueva, ascensor, cuarto de baño, agua corriente, calefacción, preciso dos huéspedes fijos, mejor sean amigos. Precios económicos. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

PENSION completa económica, para matrimonio o dos amigos, habitación exterior. Cerezo, 32, primero, esquina a Conde Aranda. Trato esmerado.

SE ADMITEN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Pignatelli, 82, principal derecha.

CASA particular se desea huésped estable, precio pesetas 5'50; estará bien atendido; estará en lo más céntrico del Coso. Informarán, Coso, 48, segundo.

PENSION LOMERO. Se desean huéspedes fijos. Pensión completa, 4 pesetas. Pensión sin habitación, 3 pesetas. También dispone de cama. Boggiero, núm. 24

Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada : : : : :

M.E.C.D. 2016

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
TRIMESTRE . . 6 PTAS.
AÑO . . . . . 24 »
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima — AÑO 1931 — Número de 20 páginas

El leproso del Hospital de Nuestra Señora de Gracia

Estos días, por comentarios de la Prensa, muchos de nuestros lectores se han enterado de la existencia de un leproso en el Hospital de Nuestra Señora de Gracia.

La noticia habrá producido en más de un zaragozano el aprensivo estre-

mecimiento de pensar que había entre nosotros un atacado del terrible mal que hizo batir el "record" de la paciencia al santo Job.

Existe un leproso en el Hospital de Nuestra Señora de Gracia—y existe hace cinco años—con el constante peligro para cuantos viven en el establecimiento de beneficencia y contra la propia voluntad del paciente, que todos esos años ha estado pidiendo que le lleven a un lazareto donde su incurable mal tenga las atenciones necesarias.

El leproso es un hombre de estatura elevada, al parecer de fuerte complexión. Su espíritu se resiste a ser vencido por la enfermedad, y su cerebro, de comprensión rústica, espera el milagro de Jesús en el hermano de Marta y María, o el del profeta Elías en Naaman.

Se sabe atacado del mal roedor que irá quitando de su cuerpo la fortaleza, el vigor, la savia.

Es trágico, y junto al horror y la repugnancia que producen las manchas rojas que pintan su cara, como síntoma de la enfermedad, sentimos angustia y pena por el hombre que se resiste a perder la vida; su vida de ser humano asequible a los placeres que el mundo brinda...

El leproso se llama Juan Dieste. Ha recorrido mucho mundo, tanto que no recuerda los países que vió. Tal vez fué en Chile donde se contagió de la terrible lepra...

Pero lo que él recuerda perfectamente, lo que lleva clavado en el alma con señal de fuego, es la última parte de su odisea de hombre antes de ingresar como enfermo en este Hospital de Nuestra Señora de Gracia.

Recluído en el Hospital de Santa Cruz, de Barcelona, se escapó un día. Tenía el propósito de marchar a Málaga, en donde existe un lazareto.

Creyó que su familia le proporcionaría dinero para el viaje, y fué a su pueblo—Urriés—donde ésta se halla.

Sin entrar en la localidad, donde le sabían leproso, envió recado a los suyos diciéndoles que esperaba el dinero guarecido en un corral de su propiedad.

¡Cuál no sería la amargura del leproso cuando, en vez del dinero, vió llegar a una porción de hombres armados, que lo trataron como fiera rabiosa, encerrándolo, ante la amenaza de las armas, en un local sin ventilación, donde pasó seis días, los últimos enfermo y sin asistencia facultativa!

La llegada del leproso a Urriés alteró a todo aquel vecindario, y enterado de ello el entonces gobernador de la provincia, señor Semprún, ordenó que se trasladase a este Hospital de Nuestra Señora de Gracia.

La Dirección del establecimiento expuso la dificultad de su ingreso y los peligros que ello suponía, por no existir en el Hospital departamento para esta clase de infecciosos ni forma de habilitarlo.

El poncio—de tan poco grata memoria para esta capital—obligó a que se le acogiera; y desde entonces —aproximadamente hace cinco años— el leproso Juan Dieste ocupa un departamento junto a los pabellones de los empleados del Hospital.

Ya hemos dicho que el leproso es un hombre recio, todavía joven, que se resiste al renunciamiento doloroso de tan terrible marca.

No es posible contenerlo en su departamento y sale al patio, vigilado por un enfermero, que no puede evitar que se aproxime a otros enfermos, ni aun al personal administrativo del establecimiento.

En los cinco años que lleva aquí hospitalizado su enfermedad ha hecho los progresos naturales.

Las rojas manchas de su rostro se inflaman, la lepra va tomando estado de contagio, y cuando florezca el peligro será gravísimo.

A las reiteradas solicitudes de la Dirección del Hospital se ha contestado que no existen plazas en los distintos leprocomios españoles.

Pero este estado de cosas no puede continuar. Así lo comprende el presidente de la Diputación, señor Blesa, que nos manifestó hallarse dispuesto a conseguir que el leproso Juan Dieste sea admitido en uno u otro leprocomio. El presidente confía en las gestiones que para ello está realizando el gobernador civil de la provincia, gestiones en las que dicha autoridad pone gran interés.

El leproso desea, como nadie, lo lleven al lazareto, donde confía hallar cura para su terrible enfermedad. En su rústico cerebro tal vez se incuba la idea de que se obre un milagro como el de Jesús en el hermano de Marta y María, o el Elías en Naaman. ¡Quién sabe!

E. A.

MAÑANA:

EL AMIGO DE LOS LIBROS

Por J. GARCIA MERCADAL

EL PROBLEMA UNIVERSITARIO

Los acuerdos de los estudiantes en las reuniones celebradas ayer

Ayer se celebraron en las Facultades de Derecho, Medicina y Ciencias, las reuniones que fueron convocadas por los Comités escolares de las distintas Facultades.

Dichas reuniones fueron presididas por los delegados de curso en el Comité, quienes expusieron el objeto de las mismas, procediéndose a continuación a la votación secreta sobre si se debía entrar o no en clase.

La votación dió los resultados siguientes en las distintas Facultades:

Facultad de Derecho

Primer curso, partidarios de entrar, 32; de no, 9 y una papeleta en blanco.

Segundo curso: 25 sí; 5 no y 9 en blanco.

Tercer curso: 20 no y 10 sí.

Cuarto curso: 17 sí 10 no y 1 en blanco.

Facultad de Ciencias

Se acordó por unanimidad el entrar en clase en todos los cursos.

Facultad de Medicina

Primer curso: por unanimidad no entrar.

Segundo curso: 47 no entrar; 3 sí.

Tercer curso: 47 no entrar; 4 sí.

Cuarto curso: Se acordó no contestar por 84 votos contra 10, ya que no creen pertinente la pregunta.

Quinto curso: Se acordó no entrar por 30 votos contra 20.

Se ruega a los alumnos del último curso de la Facultad de Medicina que acudan, a las once de la mañana de hoy, a dicha Facultad con objeto de tratar de una cuestión de sumo interés para todos.

Firma la nota el delegado de curso.

Hoy, a las doce de la mañana, acudirán al Rectorado los Comités escolares, con objeto de dar cuenta al señor rector de la actitud adoptada por sus compañeros de estudios.

F. U. E.

Recibimos, para su publicación, la nota siguiente:

"La Junta de gobierno de la Federación ha acordado aplazar la reunión convocada para hoy, hasta mañana, sábado, a las once de la mañana, en los locales de la Agrupación Artística Aragonesa (plaza de la Constitución).

—

Los alumnos de sexto curso se reunirán hoy, a las once de la mañana, para tratar del problema escolar, en la Facultad de Medicina".

Un niño cae por un terraplén y queda muerto en el acto

En el camino de Alfocea, término municipal de Juslibol, junto a la fábrica de yesos de Domingo Rebullida, se cayó por un terraplén de 25 a 30 metros de altura un muchacho de 12 a 14 años.

El infortunado muchacho quedó muerto en el acto.

Le vió caer, desde lejos, el pastorcillo Manuel Vaquero, de 10 años, vecino de Juslibol.

Dió cuenta del accidente, procediendo el Juzgado de guardia al levantamiento del cadáver.

La víctima no pudo ser identificada.

La reconstrucción en la postguerra

Interior de la catedral de Iprés, destruída durante la gran guerra, y cuyo primer aniversario de reconstrucción acaba de ser celebrado solemnemente. A pesar de los años transcurridos, todavía, al visitar la célebre catedral, se experimenta la dolorosa impresión de aquellos luctuosos días en que la desolación y la muerte reinaban por doquier.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico ajeno a toda bandería política. Su independencia le permite enjuiciar serenamente los hechos, que no tienen que ser tamizados por ningún criterio partidista.

Otro aviador en la real familia

El infante don Alvaro, hijo mayor del infante don Alfonso de Orleáns, que se ha examinado, consiguiendo el título de piloto.
(Foto. Contreras y Vilaseca)

TIC TAC

Las farolas nuevas van a lucir en el puente de Piedra. Junto a las farolas están dos "artísticos" postes de madera—"de árbol"—de los innumerables que hay enclavados en la población aguantando cables y tensando hilos.

¿Van a q edar estos petostes junto a las estilizadas farolas?

Limpiemos de cosas feas la ciudad. ¡Embellecimientos a medias, no!

* * *

¡Vaya rumor el de ayer!

Que venía otro dictador.

¿Y quién iba a ser el "flamenco?

Porque, ¡ahí es nada!, atreverse a otra Dictadura, ahora que sólo se oye el grito de la libertad, aunque sólo sea porque todos llevamos un dictador en el cuerpo.

* * *

Charlot, en España. Viene a ver una corrida de toros. A nosotros nos gustaría que viera a los toreros cómicos que, imitándole, divierten a nuestros públicos.

Seguramente Charlot no se vería capaz de hacer lo que ellos hacen, o juzgaría que se le han anticipado.

* * *

Nuevo negocio que han ideado en Madrid.

La venta de lacitos tricolores.

La policía detiene a los vendedores, y el Juzgado los absuelve. ¡Divertidísimo!

Está visto con las ideas no se puede jugar ni hacer operaciones comerciales.

Dentro de poco los negociantes sacarán a la venta pública los discos con inscripción: "No me hable usted de los monárquicos". "No me diga nada de los republicanos". Para todos los gustos, y a precios módicos.

* * *

Dos palabras que nos han "sonado" muy bien: "La hipertensión electoral y la honestidad política".

Ahí van otras dos nuestras:

"La hiperclorhidria concejil y la política purulenta".

* * *

Veamos si es posible llegar a un acuerdo: ¿Quiénes son las llamadas gentes de orden?

¿Las derechas? ¿Las izquierdas?

Porque, para mí, lo son ambas tendencias, mientras no demuestren lo contrario.

* * *

Publica "La Noche", de Barcelona, una frase del capitán Sediles al pasar por Tardienta el tren en que iban los condenados de Jaca:

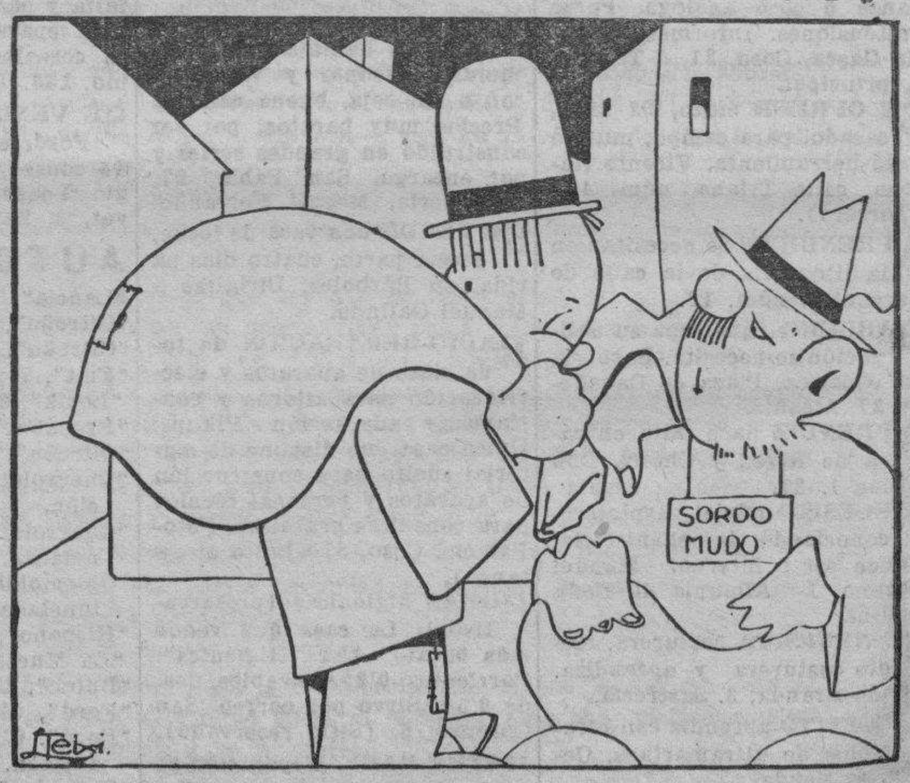
—No apurarse por nosotros; llevamos billete de ida y vuelta.

En esta frase están resumidas las peticiones de amnistía que en toda España se oyen.

PATYNAZO

Ya no hay problema

Por Teixi



—Menos mal que se ha solucionado el conflicto estudiantil.

—Era de cajón. ¿Cómo quería usted si no, que se entrase en los colegios el domingo?

M.E.C.D. 2016